



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Qui pense voiture voit
Bruchez et Matter
MARTIGNY Tél. 026/2 10 28

Le n° 60 ct.

Tragédie au tunnel
du Grand-Saint-Bernard
**Trois morts et
quatre blessés**

Voir page 23

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

M. Hubert Bumann brillamment élu président du Grand Conseil par 112 voix sur 114 bulletins valables

Après avoir assisté à la messe du Saint-Esprit, chantée par le chœur mixte de la cathédrale sous la direction de M. Oscar Lager, nos députés se sont retrouvés hier matin sous la verrière du Casino pour entendre M. Clovis Riand, président parvenu au terme de son mandat, adresser ses remerciements à tous ceux qui ont collaboré avec lui pendant une année et rendre hommage à la mémoire de M. Camille Abbet, juge instructeur du district d'Entremont, décédé vendredi.

« Je tourne aujourd'hui une page qui a été merveilleuse. A vous merci et à Dieu merci », a conclu M. Riand avant d'aller prendre place - pour la première fois puisqu'il fut élu deuxième vice-président le premier jour de son arrivée au Grand Conseil! - dans la salle. M. Riand fut un président précis, efficace et expéditif. Sous sa houlette, le Parlement a étudié sept lois et un nombre incalculable de décrets. Jamais M. Riand n'a été pris au dépourvu pour ramener la discussion à son objet, ni pour présenter la manière de voter. Son autorité ferme mais souriante a

fait merveille et c'est un témoignage de gratitude hautement mérité que les députés lui ont adressé en applaudissant longuement son allocution finale.

L'élection de M. Hubert Bumann

Pour l'élection à la présidence, M. Pierre Moren (en uniforme de colonel) présenta au nom du groupe DC la candidature de M. Bumann.

Le scrutin a donné les résultats suivants :

Bulletins distribués :	125
Bulletins rentrés :	125
Nuls :	0
Blancs :	11
Valables :	114
Majorité absolue :	58

M. Bumann a été élu par 112 voix. Une longue acclamation salua ce résultat qui couronne, pour M. Bumann, 26 ans de présence au Grand Conseil.

Le nouveau président est le premier grand baillif de la vallée de Saas. Né en 1924 à Saas-Fee, il n'a quitté son village que pour ses études à Aldorf et à Estavayer. Après avoir été en tête des initiatives de développement touristique de sa commune, dont il

fut le président, il a été appelé à de nombreuses fonctions sur le plan valaisan et suisse. Aujourd'hui, il est président de l'Union valaisanne du tourisme et président de l'Association suisse des remontées mécaniques.

L'allocution inaugurale du nouveau grand baillif

Déclarant accepter l'élection et en faire retomber l'honneur sur son parti, sur le district de Viège, sur la vallée de Saas et Saas-Fee, M. Bumann rendit d'abord hommage à la « séquence souveraine » du film de la vie parlementaire que fut la présidence de M. Riand. M. Bumann fixa ensuite quelques objectifs à une politique cantonale adaptée aux nécessités modernes. S'il y a des choses à changer, il faut, proclama-t-il, utiliser les moyens légaux à l'exclusion de tout autre. Dans ce sens, il pense qu'un renforcement du droit d'initiative serait opportun. En faveur des jeunes touchés par la récession au sortir de leur apprentissage, il suggéra la mise en place d'une véritable stratégie de la formation et du perfectionnement. M. Bu-

Suite page 12
Gérald Rudaz



M. Hubert Bumann reçoit les félicitations du président sortant, M. Clovis Riand.

N 9 à Saint-Maurice Impressionnante et digne manifestation

Voir page 12

M. JEAN CLEUSIX NOUVEAU PRESIDENT DU TRIBUNAL CANTONAL

Sur proposition du Tribunal cantonal, le Grand Conseil a nommé M. Jean Cleusix président et M. Paul-Eugène Burgener vice-président du Tribunal cantonal pour l'exercice 1^{er} juin 1976 - 31 mai 1977.

Résultats du scrutin :

Bulletins délivrés	121
Bulletins rentrés	121
Blancs	8
Nuls	0
Valables	113
Majorité absolue	57

M. Jean Cleusix est, pour la première fois, élu président de notre Cour cantonale par 99 voix. A la vice-présidence, M. Burgener est élu par 89 voix.

Juge cantonal depuis le 1^{er} janvier 1971, vice-président du Tribunal cantonal en 1975-76, M. Jean Cleusix va donc présider notre Cour cantonale à partir du 1^{er} juin prochain.

C'est la première fois que M. Cleusix accède à la présidence.

Né à Leytron le 20 septembre 1921, M. Cleusix a obtenu sa maturité classique au collège de Saint-Maurice. Il fit ensuite ses études de droit à l'université de Genève, où il obtint sa licence. Avocat et notaire, il pratiqua de 1948 à 1971.

Sur le plan politique, M. Cleusix siège au Grand Conseil comme député de 1953 à 1965 (il fut vice-président de la Commission des finances). Il présida la Jeunesse radicale valaisanne, la Jeunesse radicale romande et le parti radical du district de Martigny.

Spécialiste des problèmes viti-vinicoles, M. Cleusix exerça une grande



M. Jean Cleusix

activité aux comités de l'OPAV, de l'OPAV, de la Fédération romande des vignerons et de la Chambre valaisanne d'agriculture. Il présida le GOV jusqu'en 1975 et est membre de la Commission fédérale des spécialistes de l'économie viticole. A Provins, il est secrétaire du conseil.

Au militaire, M. Cleusix a atteint le grade de major. Marié à M^{lle} Odette Roduit, de Saillon, il est père d'une fille et d'un garçon, tous deux aux études. M. Cleusix est passionné de musique. Il fut membre actif de la fanfare La Persévérance de Leytron, qui l'a acclamé président d'honneur pour les services rendus.

Le NF exprime à M. Cleusix ses compliments et ses meilleurs vœux pour la présidence de la cour cantonale.

Suite page 15
- rg -

1200 poules devant le Palais fédéral UNE MANIFESTATION DÉSAPPROUVÉE



Hier matin, les aviculteurs romands ont lâché 1200 poules devant le Palais fédéral pour exprimer leur mécontentement face à la politique suivie en matière d'importation des œufs. 700 bêtes ont péri. Le président de l'UPS (Union des producteurs suisses), tout en reconnaissant la situation catastrophique de l'aviculture suisse, a déploré la manifestation, tout comme M. Piot, chef de la division fédérale de l'agriculture. Voir page 23.

Avec les recteurs de Suisse... sur un air de Jéricho



Les recteurs suisses sur le chemin de Valère.

Photos NF

Hier, au centre professionnel de Sion, s'est ouverte la 63^e assemblée annuelle de la « Conférence des directeurs de gymnases suisses ». Elle s'est ouverte, cette assemblée, sur une production de cinq étudiants du collège de Sion qui interprétèrent d'emblée, et avec talent, Jéricho... Symbole ou présage ? Non, car les directeurs de gymnases suisses, même s'ils sont nombreux, ne se réunissent pas pour provoquer l'écroulement de quelques murailles, scolaires ou culturelles.

Après que la bienvenue ait été souhaitée par MM. Gérard Follonier, directeur de l'école professionnelle, et Henri Schwéry, recteur du collège de Sion, il appartient à M^{me} Ines Jeanrenaud, présidente de la conférence, d'ouvrir cette assemblée...

L'avouerais-je ? Au reçu de l'invitation, je m'imaginai déjà, en toute impolitesse et méconnaissance, que ces directeurs de gymnases allaient s'offrir, en guise de séances de travail, litanie de divertissements, d'excursions ou dégustations... avec un petit détour alibi ou prétexte du côté de Rarogne et de la tombe de Rilke.

Impertinence... car je dus bientôt réviser mon jugement, ou mes préjugés. A peine arrivé au centre profession-

LETTRÉ DE GENÈVE par M.-W. Suès

Les soucis du Gouvernement

Les récentes et sensationnelles déclarations qu'un conseiller fédéral socialiste a faites à l'Agence télégraphique suisse ont soulevé de nombreux remous dans notre ville, où depuis plus de quinze ans, la jeunesse a été à l'avant-garde de la contestation. M. Hürlimann déclare : « La jeunesse n'est plus la même que celle des années antérieures. Elle a subitement compris, du fait de la récession, que le bien-être matériel n'était pas un dû, un acquis évident, même si plusieurs problèmes demeurent. Une meilleure disponibilité au dialogue s'est heureusement instaurée entre les générations. »

Il fallait beaucoup de courage à un homme de gauche pour reconnaître franchement le bien-fondé de ce sondage d'opinion. A Genève, les étudiants, les apprentis, les jeunes employés, ouvriers, ceux qui, en 1962, se laissaient entraîner par des meneurs professionnels, souvent étrangers, qui disparaissaient après avoir déclenché des « manifestations », ont progressivement compris l'inutilité de leurs chahuts ; ils ont été très frappés par les difficultés de l'heure, qui touchaient encore plus les gens âgés qu'eux-mêmes. Ces constatations ont rendu le calme à notre ville. Même lors du cortège du 1^{er} mai, s'il fut étoffé, le défilé fut digne. Les cris et les vociférations qu'on entendit ici et là, étaient en langes étrangères. C'est dire leur origine. Cette tenue correcte, jeunes et plus âgés marchant côte à côte, est un signe des temps. Car on n'aura pas trop de toutes les forces vives et saines du pays pour maîtriser la situation économique.

Chiffres encourageants

A ce sujet, relevons que si le canton annonce, pour l'exercice 1975, un déficit de 69 millions, la ville qui, elle, enregistre un boni de 17 millions, a pu accorder à l'économie un apport de 311 millions. Ils ont été d'une réelle utilité. 85 % de ce gros montant est revenu à l'économie locale. 125 millions sont allés au bâtiment, à l'industrie, à l'artisanat, au commerce ; 106 millions aux achats de terrains et à l'amortissement de la dette publique, et le solde aux collectivités publiques, au personnel et aux retraités. Par tête d'habitant, les recettes ont été de 1800 francs et les dépenses de 1690 francs. Quant au revenu imposable, sa moyenne, par tête d'habitant, fut de 21 880 francs, en augmentation de 12 %. Ce sont là des résultats encourageants.

Fédéralisme pas mort...

Tout comme l'est l'attitude très ferme du Grand Conseil dont tous les groupes parle-

mentaires ont invité le Conseil d'Etat à signifier à l'autorité fédérale, en matière d'aménagement du territoire, de ne pas entraver le développement harmonieux et le plus pressant de nos diverses régions genevoises. Il s'agit principalement des nouvelles agglomérations, centres secondaires, qui prennent une extension réjouissante. La législation cantonale est largement suffisante pour en assurer le contrôle. C'est un avertissement poli, mais sévère, à l'égard de Berne et un rappel aux droits imprescriptibles du fédéralisme. Il vient au bon moment et incitera d'autres cantons à en faire autant, comme il fera réfléchir les citoyens.

Statistiques

Cela d'autant plus que le Service cantonal de statistiques nous communique des résultats révélateurs. Genève compte 18 300 établissements de travail non agricoles qui occupent 180 000 personnes, dont 160 000 à plein temps. Le commerce de détail avec 20 800 emplois est la branche la plus importante. Il est suivi par les banques, les assurances, les affaires immobilières. C'est dire que le secteur tertiaire est dominant, puisqu'il occupe plus de 80 % de la population. C'est une des caractéristiques essentielles de notre petit canton.

Quant aux statistiques du logement, elles ne sont pas aussi réjouissantes. Au 31 mars dernier, on comptait 163 000 logements dans le canton, soit 3600 de plus qu'il y a 12 mois. En revanche, durant le premier trimestre 1976, on n'a construit que 514 logements soit 52 % de moins que durant le même trimestre 1975. 4900 sont en construction (16,5 % de moins). Enfin, pour la même période, 390 autorisations de construire ont été accordées (36 % de moins). Comme on le constate, dans ce domaine, la reprise tarde à se faire sentir.

Sécurité d'abord

Plus la ville, ses cités-satellites, ses zones de villas s'étendent, plus la population a

besoin d'être protégée. Nos autorités en sont conscientes et, dans les limites des attributions budgétaires, le Département de justice et police que dirige le conseiller d'Etat Guy Fontanet et un état-major hautement qualifié, améliorent constamment leur système de sécurité. La gendarmerie, aux ordres du major Zweigart, s'inquiète à juste titre de l'augmentation constante, surtout en soirée et de nuit, des agressions dans la rue, des détournements, des cambriolages, des violations de domicile. C'est une menace grave, surtout dans les quartiers suburbains, pour les travailleurs qui rentrent tard. Aussi vient-elle, imitant en cela ce qui se fait à Londres et à Paris, de mettre sur pied, des « brigades mobiles ». Ces groupes d'intervention ultra-rapides, reliés entre eux et avec la centrale de police, par radio, peuvent être sur place immédiatement. Ils opèrent par zone et surveillent des endroits, des places, des bâtiments, indiqués d'avance. Ils assurent systématiquement des contrôles d'identité. Les résultats sont probants : en deux mois, 29 arrestations et 600 contrôles. C'est dire leur utilité.

Le dragon d'or

On a admiré sans réserve la rapide résurrection du principal magasin à rayons multiples du Centre-Ville, le « Grand-Passage » après le terrible incendie qui y sévit. Agrandi, embelli, il reprend son activité fébrile et surtout relance les périodiques expositions exotiques qui étaient une de ses spécialités. C'est au nouveau PDG N. de Wailly qu'on le doit, par l'appellation : « Tout l'Extrême-Orient, sous le signe du dragon d'or », nous sommes invités à un fabuleux voyage dans toute l'Asie du Sud-Est. Chine, Japon, Corée, Vietnam, Philippines, Thaïlande, Singapour, Hong-Kong, défilent sous nos yeux et offrent d'authentiques objets, produits, meubles, œuvres d'art, décorations florales et gastronomie originale de ces lointaines régions. La haute direction, à la tête de laquelle se trouvaient MM. Ador, Colomb, Tzuchi, a présenté toute ces merveilles à la presse suisse et étrangère, qui n'a pu qu'admirer.

Grande satisfaction

Un seul spectacle à mentionner, mais d'une qualité exceptionnelle. Au théâtre de Carouge, le « Centre dramatique de Lausanne » présentait *Yvonne, princesse de Bourgogne*. Voilà enfin une pièce originale, fascinante, intelligente, pétrie d'imagination, de fantaisie, minutieusement montée, décorée, habillée, mise en scène par une femme audacieuse, Martine Paschoud. L'auteur est un Polonais, Witold Gombrowicz, mort en 1969. La pièce ne se situe ni dans le temps, ni dans l'espace, mais elle passionne tant elle est irréaliste dans son amusante et cocasse réalité. Elle est magistralement interprétée par une troupe nombreuse, bien rodée, alerte, en tête de laquelle triomphe Marblum Jequier. L'immaturité de l'être humain y est exposée avec une implacable et souriante habileté qui permet les rebondissements les plus inattendus. Spectacle à ne pas manquer !

A Morat, les délégués de l'ASSO

MORAT. - L'assemblée des délégués de l'Association suisse des sous-officiers s'est ouverte samedi à Morat sous la présidence du commandant de corps Gérard Lattion, chef de l'instruction de l'armée. Les délégués ont élu un nouveau président de l'association en la personne de l'adjudant sous-officiers Viktor Bulgheroni, présenté par l'association cantonale d'Argovie. En outre le comité a été renouvelé. Le chef de l'instruction qui a transmis les vœux du président de la Confédération, M. R. Gnaegi, a relevé le sérieux avec lequel les associations de sous-officiers travaillent.

Dans son allocution aux quelque 320 délégués, il a relevé que l'instruction des sous-officiers était souvent insuffisante, et il a précisé que c'était avant tout des qualités du commandement qu'un sous-officier avait besoin. 20 % des sous-officiers le sont devenus parce qu'on les a contraints, ajoutait-il en remarquant que la situation s'était toutefois améliorée. Des expériences sont actuellement en cours à Zurich et à Thoune pour trouver des moyens pour améliorer la formation des sous-officiers sans pour autant prolonger l'instruction, ce qui ne serait pas possible faute de personnel instructeur.

Un délégué de Jeunesse Sud à la Constituante

Dans un manifeste qu'il vient d'adresser aux députés à la Constituante, le mouvement des jeunes autonomistes du Jura bernois, Jeunesse Sud, revendique la possibilité de déléguer un représentant aux travaux de la Constituante. Ce délégué aurait le droit d'intervention et une voix consultative. En outre, Jeunesse Sud voudrait disposer d'un délégué parmi les partis politiques et siégeant « au sein de la commission d'élaboration de la Constitution ».

Le vœu de Jeunesse Sud nous semble tardif, les députés ayant admis jeudi la présence de trois observateurs d'Unité jurassienne. Il conviendra, sans doute, que les jeunes autonomistes parviennent à occuper

un des trois postes réservés à cette dernière. Quant au second volet de la revendication, il manque de clarté, la commission désignée n'existant pas. Enfin, le manifeste invite les députés à inclure un article prévoyant la réunification du Jura et qui aurait dans la Constitution du futur canton la teneur suivante : « La partie méridionale du Jura, dans son ensemble ou par fractions, pourra en tout temps faire partie du canton du Jura. Elle pourra y accéder notamment sous la forme d'un demi-canton. »

Ceci est sans doute l'idée la plus intéressante contenue dans le manifeste. Elle va susciter un large débat auquel nous pourrions revenir. Victor Giordano

Moutier : oui ou non à l'A.R.P. ?

La question de l'adhésion de Moutier à l'ARP soulève un problème juridique sans précédent. Le conseil de ville a refusé cette adhésion, puis un nouveau vote a eu lieu au cours de la même séance, qui a abouti à une décision favorable à l'ARP. Le camp autonomiste qui y est opposé ayant porté plainte contre cette volte-face, le préfet doit trancher. Pour le faire, il a demandé son avis au conseil municipal qui vient de lui faire savoir que, selon lui, la première décision est la bonne. Sans doute que le préfet validera le refus de Moutier de s'associer au projet

de régionalisation du Jura bernois qui perdrait ainsi une large part de sa signification. Mais il est probable aussi que le camp probernois s'exprimerait alors de porter plainte contre la décision préfectoriale. Décidément, l'ARP n'est pas encore au bout de ses peines... V.G.

RENDEZ-VOUS HEUREUX
PRO INFIRMIS
POUR LES HANDICAPÉS DE SUISSE
C.C.P. 10-1424

Cinq ans de recherche sur la lecture

L'Institut romand de recherches et de documentation pédagogique (IRDP) vient de terminer une importante enquête sur l'enseignement de la lecture*. 200 classes genevoises, neuchâtelaises, valaisannes et vaudoises y ont participé.

Le but de cette recherche, mandatée par les DIP de Suisse romande, était d'apprécier les résultats des méthodes de lecture, récentes et anciennes, employées aujourd'hui dans les classes et de déterminer si un renouvellement de certaines d'entre elles s'avérait nécessaire ou pas.

Les résultats de la recherche ont montré tout d'abord que la méthode d'enseignement n'est pas l'unique responsable de la réussite ou de l'échec en lecture. La maîtrise de la langue française orale et la maturité de l'enfant notamment sont des facteurs très importants de réussite. Les enfants apprennent également mieux à lire lorsque l'institutrice ou l'instituteur n'est plus un débutant. C'est une évidence : pourtant la carrière de la plupart des enseignants commence en première primaire.

D'après cette étude, plusieurs méthodes de lecture, actuellement utilisées, sont vieillies et ne correspondent pas au plan d'études accepté par les DIP de Suisse romande en 1972. De plus, elles ne tiennent pas compte des apports relativement récents de la linguistique et de la psychopédagogie. Même les méthodes nouvelles exigent sur certains points des modifications.

En conséquence, les chefs de service et directeurs de l'enseignement primaire des cantons romands ont décidé, le 1^{er} avril 1976, de renouveler les méthodes d'enseignement de la lecture, cela dans le cadre de la rénovation du français actuellement en préparation en Suisse romande.

* Weiss Jacques, L'enseignement de la lecture en Suisse romande, Neuchâtel IRDP/R 76.01, février 1976.

L'ACTUALITÉ VUE PAR PIEN



Notre concours « la chasse au mot »

Comment jouer ?

1. Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.
2. Les mots peuvent se former :
 - horizontalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.
 - verticalement : de bas en haut ou de haut en bas.

- diagonalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.
- 3. Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.
- 4. Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.
- 5. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.

Grille N° 126

- | | |
|-------------|-------------|
| BALANCOIRE | KURDES |
| BAKELITE | KHMERE |
| BOOKMAKER | KHMERS |
| | KOSSYGUINE |
| COKING | KOWEIT |
| COKEFIER | KYOTO |
| COKEFACTION | KENNEDY |
| | KANSAS |
| DUNKERQUE | KURDISTAN |
| | KAPPA |
| JOKER | KRA |
| | MAKILA |
| KEPI | MAKI |
| KILO | |
| KIF | POKER |
| KRAK | |
| KYSTE | RACKETTEURS |
| KAKI | RACKET |
| KERMES | |
| KILO | SKIEUR |
| KSAR | SKIER |
| KOCH | |
| KNOUT | TONKA |
| KETCH | TANK |
| KRACH | TANKER |
| KIEF | |

SENSATION EN 11 LETTRES

B	K	U	R	D	I	S	T	A	N	C	O	L	I	K
T	A	P	P	A	K	E	R	E	K	O	P	J	E	O
U	H	L	A	N	R	E	K	A	M	K	O	O	B	S
O	K	C	A	R	Y	D	E	N	N	E	K	K	I	S
N	H	T	A	N	K	Y	S	T	E	F	T	E	S	Y
K	M	S	H	R	C	K	A	N	S	A	S	R	R	G
R	E	I	F	E	K	O	C	K	O	C	H	S	U	U
A	R	B	M	C	O	K	I	N	G	T	K	K	E	I
C	S	A	A	S	E	E	I	R	A	I	A	Y	T	N
K	E	K	K	P	R	K	A	N	E	O	K	O	T	E
E	M	E	I	O	A	S	K	U	F	N	I	T	E	I
T	R	L	L	M	K	E	R	T	I	E	W	O	K	K
C	E	I	A	E	R	E	M	H	K	F	I	K	C	A
H	K	T	S	E	D	R	U	K	T	O	N	K	A	R
E	K	E	D	U	N	K	E	R	Q	U	E	N	R	K

Solution de la grille N° 125

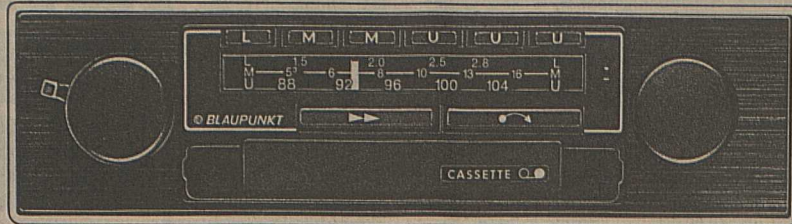
COMMUNISME

Nous avons reçu 40 réponses exactes.

PUBLICITAS

212111

Blaupunkt Radio et magnétophone à cassettes en un Tous les plaisirs du son



De toutes les façons vous avez en tout temps une écoute parfaite. Le système anti-parasites automatique ASU garantit la réception optimale des OUC. Et le même appareil vous permet de jouir du plaisir sans mélange de la stéréo. Avec par exemple

la nouvelle autoradio à cassettes Blaupunkt Mainz à 6 touches de présélection Servomat.

Du côté radio: possibilité de prérégler 3 postes OUC, 2 postes OM et un poste OL. Du côté magnétophone: reproduction stéréo, touche de transport rapide et touche d'éjection. 12 mois de garantie.

Le système Blaupunkt offre tout d'abord le choix entre 20 modèles d'autoradios à la pointe de la technique et 240 sets de montage, y compris matériel de déparasitage, pour n'importe quel type de voitures. Avec en plus montage en règle assuré par les centres de service et d'installation Blaupunkt.

*Demandez par
téléphone une offre de montage.*

BLAUPUNKT
Groupe BOSCH

KLOTT WILD

**Blaupunkt
Offre de montage
à Sion:**
027 23 22 62



Edgar Nicolas
Av. de Tourbillon 43

BP 309

Cherchons à louer à Sion ou
Sierre, centre ville

arcade

150 à 200 m2
Date à convenir

Tél. 022/34 43 41
(le soir dès 18 h.)



AUDI NSU
Garage
des Deux-Collines

Rte de Lausanne 118
Station service TOTAL
Sion, tél. 027/22 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale
Exposition permanente

36-2813

**Blaupunkt
Offre de montage
à Sierre:**
027 55 00 63



W. Fournier
Route des Lacs 1

BP 308

VOYAGES



REISEN

- Londres et le sud de l'Angleterre**
9 jours du 22 au 30 mai
Prix forfaitaire Fr. 965.-
- Provence - Camargue - Pèlerinage des tziganes aux Saintes-Maries-de-la-Mer**
4 jours du 23 au 26 mai
Prix forfaitaire Fr. 348.-
- Ascension Tyrol du Sud - Dolomites - Innsbruck**
3 jours du 27 au 29 mai
Prix forfaitaire Fr. 270.-
- Pentecôte Rhénanie - Moselle avec excursion en bateau sur le Rhin**
3 jours du 5 au 7 juin
Prix forfaitaire Fr. 275.-
- Tyrol du Sud - Dolomites - Innsbruck**
3 jours du 5 au 7 juin
Prix forfaitaire Fr. 270.-
- Salzbourg - Salzkammergut**
3 jours du 5 au 7 juin
Prix forfaitaire Fr. 280.-

THOMMEN REISEN
HUGISTR. 3 TEL. 22 1166
2501 BIEL - BIENNE



La vie est chouette en Ciao!
En version normale et maintenant en version superconfort.
Dès Fr. 890.-
Conseils, vente, service:

J. Willy
Av. de Tourbillon 40
1950 Sion
Tél. 027/2 45 55

Machines à laver

automatiques
Livraison, mise en service et entretien par les patrons eux-mêmes, d'une maison séduisante et cela depuis une dizaine d'années

notre prix

Fr. 890.-

avec plusieurs marques à choix et une garantie complète de 12 mois

**Gasser Frères
Sion**

Magasin Grand-Pont 24
Tél. 027/22 80 29

36-264



SIERRE

Hôtel de ville - Vendredi 14 mai
à 20 heures

**Conférence du
Dr Nature** (Dr Valnet)

Réservations : Droguerie-herboristerie
MAYORAZ
Tél. 027/55 12 68

Librairie-papeterie **AMACKER**
Tél. 027/55 13 32

Entrée : Fr. 6.60

36-4614

A vendre

chambre à coucher

de luxe (artisanale), complète. Polie, en parfait état, prix à discuter

Tél. 021/25 97 61
dès 18 heures

Luxueux

salon cuir

neuf, superconfort à céder Fr. 4950.-

Zufferey
Tél. 021/25 07 71 ou
27 88 12

EXPOSITION



Lada

4 ans ou 80000 km
de garantie sur le moteur et le pot d'échappement

Fr. 9100.- Fr. 10100.- Fr. 11700.-
LADA 1200 LADA COMBI LADA 1500

du 10 au 15 mai
au Centre Commercial
Placette - Monthey

Agent régional LADA : M. Jean-Bernard BREU
Carrosserie et Auto-électricité des Colombes
1868 Collombey - Tél. 025/4 32 41

**Blaupunkt
Offre de montage
à Martigny:**
026 2 20 06



P. Guex
Grand St. Bernard 42

BP 306

**Le prêt
personnel loyal**

**...à
double
garantie**

De l'argent liquide avec rapidité et discrétion jusqu'à plusieurs milliers de francs. Et, en plus, une double garantie pour votre sécurité. C'est le prêt personnel de la Banque Aufina. Désirez-vous en savoir davantage?

- Je vous prie de m'orienter sur la signification de la (double) garantie.
- Je vous prie de m'accorder un prêt personnel de Fr. _____ Je désire rembourser env. Fr. _____ par mois

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA _____ Lieu _____
Date de naissance _____
Signature _____ 44

banque aufina

Un institut spécialisé de l'UBS
1951 Sion, 2, rue du Scex

Caprice fourrure Sion Hôtel Richelleu

A des prix très avantageux, achetez ou réservez dès maintenant votre fourrure pour l'hiver

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures...

Sion

Médecin. - Appeler le N° 11.
Pharmacies de service. - Mardi 11, Zimmermann, 22 10 36
Mercredi 12, de Quay, 22 10 16

Dépannage auto. - 24 heures sur 24, téléphone 027/22 57 16.
Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Martigny

Pharmacie de service. - Dès samedi à 17 h., pharmacie Vouilloz 2 66 16, service d'urgence 2 39 01.
Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médicin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie du Crochetan Schwab et Contat, tél. 4 15 44.
Médicin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures...
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Buriel, téléphone 6 23 12.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie City Apotheke, tél. 3 62 63.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37.

Loèche-les-Bains

Médecin de service. - D'Julier, téléphone 6 11 50.

La Sarraz. - Le château est ouvert le samedi et le dimanche de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 heures.

Territet: Galerie Art et Lumière. - Exposition Orgiazzi, huiles et dessins, du 13 mai au 16 juin 1976.

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENEVE

Table with 4 columns: Fund Name, Currency, Value 1, Value 2. Includes Affiliated fund, Chemical fund, Technology fund, Europafonds, Unifonds, Unirenta, Unispecial 1, Crossbow fund, CSF-Fund, Intern. Tech. fund.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU
Poireaux vinaigrète
Foie de veau ou de génisse
Petits pois bonne maman
Fromage blanc

Le pénible fardeau de n'avoir rien à faire. (Nicolas Boileau)

LE PLAT DU JOUR

Petits pois bonne maman
Pour 4 personnes: Un kilo de petits pois, une belle laitue, une boîte de petits oignons nouveaux...

CONSEILS PRATIQUES

Vos plats en gelée se démouleront plus facilement si, avant de remplir vos moules, vous en graissez les parois avec de l'huile à salade.
Le lait n'attachera pas au fond des casseroles si vous les passez...

Pour nettoyer votre paillasson: les enfants ont déposé leurs bottes et leurs chaussures. Vous l'avez secoué, brossé, mais vous n'arrivez pas à le nettoyer convenablement.

VOUS ME DEMANDEZ...

Connaissez-vous un truc pour faire disparaître l'odeur d'un parfum d'un vaporisateur? Rincez-le à plusieurs reprises avec de l'alcool à 90° en le laissant bien sécher entre chaque rinçage.

L'amour c'est...



... la considérer comme un chef-d'œuvre de la création.

D' CLAUDETTE

Comic strip panels with dialogue bubbles. Characters are talking about a doctor and a solution.

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPEENS

PARIS: soutenue. Par manque d'intérêt acheteur, la plupart des secteurs ont clôturé avec une légère prédominance de baisse.
FRANCFORT: partiellement ferme. La plupart des titres de premier rang ont généralement fait preuve d'une bonne disposition.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Title, Value. Lists various securities and their prices.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country, Buy Rate, Sell Rate. Lists exchange rates for France, UK, USA, etc.

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: Country, Title, Buy Rate, Sell Rate. Lists various securities and their prices.

Bourses européennes

Table with 4 columns: Title, Buy Rate, Sell Rate, Currency. Lists European securities and their prices.

Bourse de New York

Table with 4 columns: Title, Buy Rate, Sell Rate, Volume. Lists New York securities and their prices.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 4 columns: Title, Demand, Offer, Price. Lists investment funds and their prices.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir mardi à 20 h. 30 - Dernière séance 16 ans
JE REVIENS DE L'ENFER
Un des meilleurs films de guerre de l'histoire du cinéma avec Audie Murphy

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à mercredi à 20 h. 30 - 18 ans
L'histoire d'un coiffeur de Beverly Hills
SHAMPOO
Ce n'est pas un film : « c'est un « volcan » ! avec Warren Beatty, Julie Christie et Golden Hawn

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures
IL ETAIT UNE FOIS A HOLLYWOOD
Fred Astaire, Elisabeth Taylor et cinquante stars

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Ce soir mardi : RELACHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
L'ALPAGEUR
Un film de Philippe Labro avec Jean-Paul Belmondo et Bruno Cremer
Chasseur de primes des temps modernes, il n'a ni nom ni prénom, on le surnomme l'alpageur

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 18 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LES MAL PARTIS
de Serge Silberman avec France Dougnac, Olivier Jallageas, Marie Dubois
Un amour tellement fort qu'il peut défier le monde

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LE BLANC, LE JAUNE, LE NOIR
de Sergio Corbucci avec Giuliano Gemma, Tomas Milian, Eli Wallach
Vous en verrez de toutes les couleurs et vous ne serez pas marron

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir mardi : RELACHE
Samedi et dimanche à 20 h. 45 - 16 ans
ROMANCE INACHEVEE
(Glenn Miller Story)

FULLY Michel

Aujourd'hui : RELACHE
Jeudi - 16 ans
UN COLT POUR UNE CORDE
Dès vendredi - 16 ans
LA CUISINE AU BEURRE

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Un « western » avec Gregory Peck
UN COLT POUR UNE CORDE
Dès demain mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
De l'action avec Charles Bronson
L'EVADÉ

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Dès ce soir mardi à 20 h. 30 - 18 ans
Il faut le voir... ce film qui fait sursauter l'ordre des médecins !
SEPT MORTS SUR ORDONNANCE
avec Michel Piccoli, Gérard Depardieu, Jane Birkin, Marina Vlady et Charles Vanel

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
PROFESSION : REPORTER
Un film de Michelangelo Antonioni avec Jack Nicholson et Maria Schneider

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir mardi à 20 h. 30 - 18 ans
Un extraordinaire film d'action !
ROLLERBALL
Le fantastique film de science-fiction de Norman Jewison
Personnes trop sensibles : s'abstenir

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Cinéma d'art et de culture
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Le tout dernier film de Claude Lelouch
LE CHAT ET LA SOURIS
avec Serge Reggiani et Michèle Morgan
Un super-policier !

BEX Rex

Ce soir mardi à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus
Super-comique !
VL'A QUE LES NONNES DANSENT
LE TANGO
Strictement pour adultes

Avec le «Nouvelliste» à la pointe de l'information et du progrès

TELEVISION

(tv) Suisse romande

Emissions en noir et blanc

17.40 Point de mire
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
La boîte à surprises
18.25 Courrier romand
18.50 Gédéon
18.55 Le village englouti (11)
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Nick Verlaïne
1^{er} épisode : Nick Verlaïne prend la route avec Philippe Nicaud, Anna Prucnal, Maurice Biraud etc.
21.10 Plateau libre : faits et gestes
Du musée international d'horlogerie de la Chaux-de-Fonds, coup d'œil sur la nouvelle génération de mimes suisses.
22.15 CM4
Concert donné dans le cadre du Festival de jazz de Montreux 1975
22.45 Téléjournal

(tv) Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

9.10 Télévision scolaire
10.30 Télévision scolaire
16.15 Magazine féminin
17.00 Pour les petits
17.30 Télévision scolaire
17.55 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Place aux animaux
Le parc « Lange Erlens »
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 Rundschau
21.10 ■ Le commissaire (série)
Dix minutes à vivre !
22.10 Téléjournal

(tv) Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

8.10 Télévision scolaire
10.00 Télévision scolaire
18.00 Heure J
18.55 Le bel âge
19.30 Téléjournal
19.45 Œil critique
20.15 Magazine régional
20.45 Téléjournal
21.00 Trois tueurs
Un film de Bruce Kessler
22.20 Téléjournal
22.30 Reportage d'actualité

Publicitas
Sion 21 21 11

Notre sélection du jour

« Nick Verlaïne »

Premier épisode : « Nick Verlaïne prend la route », avec Philippe Nicaud et Anna Prucnal. Réalisation : Claude Boissol.

Il fut révélé au grand public de la télévision, il y a quelques années, par un rôle de brillant policier : Philippe Nicaud, c'était, pour les téléspectateurs d'alors, « l'inspecteur Leclerc ». Juste retour des choses, il prête maintenant son talent et son physique de jeune premier à un voleur de génie. Le patronyme du personnage n'a du reste rien d'incongru si l'on considère tout ce qu'il y a de poétique dans le vol d'un wagon-lit du « Paris-Côte d'Azur », pour ne citer qu'un de ses nombreux et insolites larcins. Nick Verlaïne, donc, est voleur. Mais il ne déroge pas n'importe quoi : aux portefeuilles et lingots d'or qui sont le menu courant des pick-pockets et gangsters de tout poil, Nick préfère nettement des objets plus volumineux et

(tv) France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

11.15 Réponse à tout
11.30 Midi première
12.00 TF1 actualités
12.45 Les après-midi de TF1
Restez donc avec nous...
12.48 Variétés. 12.52 Objectif santé. 13.02 Variétés. 13.06 Les télécommunications. 13.20 Variétés. 13.25 Ofratème. 13.47 Le dossier secret des trésors. 14.38 C'est un métier. 15.08 Variétés. 15.14 Information juridique. 15.24 Que serais-je sans toi ?
15.36 La chronique des Dubois (15). 15.50 Variétés. 15.53 Foire de Paris. 16.08 La grande cocotte. 16.28 Variétés.

16.45 Trente millions d'amis
17.15 A la bonne heure
17.45 Chapi Chapo
17.55 L'île aux enfants
18.20 Télévision régionale
18.40 Une minute pour les femmes
18.47 Alors raconte
19.00 TF1 actualités
Mois des Télévisions francophones
19.30 Le bunker
de Michel Viala avec Armen Godel, François Rochoix ; Patrick Lapp.
21.05 Ces années-là... 1960
22.05 TF1 actualités

(tv) Antenne 2

13.15 Magazine régional
13.30 Flash journal
Aujourd'hui madame
14.30 Le fugitif
1. La dernière oasis
15.20 Aujourd'hui magazine
16.30 Fenêtre sur...
17.00 Collection, collectionneur
17.25 Les belles histoires de la boîte à images
17.30 Journal
17.42 Le palmarès des enfants
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.44 Y'a un truc
19.00 Journal de l'A2
19.20 D'accord, pas d'accord
Les dossiers de l'écran
19.30 Viva Portugal
Date de tournage : 25 avril 1974-1^{er} mai 1975
22.15 Journal de l'A2

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

17.45 Pour les jeunes
18.05 La télévision régionale
18.20 Actualités régionales
18.40 Tribune libre
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux
19.30 Capitaine de Castille
Un film de Henry King avec Tyrone Power, Jean Peters, Cesar Romero, Lee J. Cobb, John Sutton
21.40 FR3 actualités

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55
6.00 Le journal du matin
6.00, 7.00, 8.00 Editions principales
7.35 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.25 Mémento des spectacles et des concerts
8.40 Microscope
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Quel temps fait-il à Paris ?
12.00 Le journal de midi
12.15 Les uns, les autres
12.30 Edition principale
13.00 Le rendez-vous de l'humour et de l'humour
13.05 Décrochez la une
14.05 Des ronds dans l'eau
16.15 Feuilleton :
Mamma Lucia (7)
17.05 En questions
18.00 Le journal du soir
18.20 Edition régionale
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse allemande
19.00 Edition nationale et internationale
19.30 Lettres romandes
20.05 Reportage sportif
22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
23.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'apprendre
Cours d'italien
9.15 Initiation musicale
9.40 Idées en cours
10.00 Unesco
10.15 Radioscolaire
Sur les lieux mêmes
10.50 Aspects biologiques des jardins zoologiques
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
16.00 Suisse-musique
17.00 Tutti tempi
17.30 Rhythm'n pop
18.00 Informations
18.05 Anthologie du jazz
18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 Nouveautés du jazz
20.00 Informations
20.05 Scènes musicales
20.30 Aspects de la littérature dramatique italienne :
Le pantographe
21.40 Kiosque lyrique
Il Maestro di Cappella
Ulisse
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30 Sons populaires. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Concert lyrique : La Gioconda, extr. Ponchielli. 16.05 Musique pour un hôte. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Football : Suisse - Pologne. 22.05 Jazz. 23.05-24.00 Charme de la voix.

Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.30 Informations du soir. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Théâtre. 21.00 On charts. 21.30 Théâtre. 22.30 Radio-journal. 22.45 Musique. 23.15 Promenade pour cordes. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable :
Imprimerie Moderne de Sion S.A.
André Luisier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puipe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariethoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121.

DELAI DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.

Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emplois : 53 ct le millimètre
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

L'agence «UNA» enquête

TRENTE SECONDES PLUS TARD...

Admirable maquette !

Assez joué !

Navré de vous déranger, Messieurs !

J'ai un peu cassé la maquette, Suzanne.

Vous avez surtout démolì le réseau.

© COSMOPRESS, GENÈVE

SUZANNE ET SALINA SONT DÉLIVRÉES...

PARFAIT ! MAIS LAISSEZ-MOI VOUS POSER UNE QUESTION !!

LA SUIVRE

LOTÉRIE A NUMÉROS

Gagnants	Francs
13 avec 5 numéros + num. complém. :	37 388,60
189 avec 5 numéros :	2 571,70
9 406 avec 4 numéros :	51,65
135 529 avec 3 numéros :	4,-

Le maximum de 6 numéros n'a été atteint par aucun des participants.

Rip Kirby

J'ESPÈRE QUE DATA N'A PAS ENCORE EU LE TEMPS, AUJOURD'HUI, DE CONSULTER SON COMPUTEUR À MON SUJET... SÏNON, IL CONNAÎTRA MON PLAN...

KIRBY, ENTREZ ! J'AI QUELQUES TRAVAUX À VOUS CONFIER !

BIEN, DOCTEUR ! C'EST POUR CELA QUE JE SUIS PASSÉ !

EXPÉDIEZ CE CÂBLE, QUI CONCERNE LE PRÉSIDENT WALTON, PENDANT QUE JE DÉTERMINE LE PROCHAIN SUJET À ÉLIMINER !

distribué par opera mundi

météo

Du soleil et des orages...

Prévisions jusqu'à ce soir :
Toute la Suisse : le temps restera dans l'ensemble ensoleillé. Toutefois quelques averses ou orages isolés sont encore possibles en fin de journée. La température en plaine atteindra 20 à 25 degrés l'après-midi. La limite de zéro degré se situera aux environs de 3000 m.

Evolution pour mercredi et jeudi : pas de changement notable.

LOTÉRIE A NUMÉROS

Gagnants Francs

13 avec 5 numéros + num. complém. : 37 388,60

189 avec 5 numéros : 2 571,70

9 406 avec 4 numéros : 51,65

135 529 avec 3 numéros : 4,-

Le maximum de 6 numéros n'a été atteint par aucun des participants.

Robe maxi multicolore à l'avant-garde de la mode, à larges manches, avec une luxueuse bordure de brocard. Pur coton. Une robe magnifique pour les réceptions de printemps et d'été qui attire tous les regards et que l'on ôte à regret.

120.-

Robe de cocktail élégante et distinguée, avec un profond décolleté en «V» très sexy et une cape à grande allure. Une robe du soir très féminine qui fait aussi tout son effet au petit matin. Qualité jersey polyester facile à entretenir. Se fait en bleu, écru, rouge ou vert.

90.-

Robe longue pour réceptions et cocktails dans un style romantique; jupe très ample, manches godets. En coton et haut acrylique. Une robe délicieuse pour de joyeuses nuits de printemps. Coloris: noir, marine ou rouge. Tailles 36-42.

110.-



A SION AU CENTRE COMMERCIAL METROPOLE

Genève, Balexert, Lausanne, Vevey, Sion, Bern, Luzern, Winterthur, Zürich

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal qui domine l'information et la publicité en Valais

DERNIÈRE ACTION !

A vendre
40 000 thuyas occidentalis
avec mottes - 1^{er} choix
Grandeurs : 110-120 cm / 170-180 cm
Prix : Fr. 6.- Fr. 10.50

R. BERRA, pépinière
COLLOMBEY-LE-GRAND
Tél. 025/4 59 75 - 4 10 08

36-618

Riviera Adriatique
BELLARIA/RIMINI

Hôtel NOVELLA, construction récente confort, nourriture abondante et variée, proximité mer (80 m)
Pension complète dès Fr. 17.- par jour, tout compris.

Rens. et prospectus à **MAIRE Maurice**, case postale 371, 1000 Lausanne 17 ou tél. 021/91 21 84
Inscriptions jusqu'au 31 mai 1976.

VOYAGES M.O.
PRINTEMPS-ÉTÉ 1976
RIMINI juin-juillet 1976

Séjours de 8 ou 15 jours
Transport et pension complète
dès Fr. 280.-

Renseignements et inscriptions :
Cie Martigny-Orsières, service automobile à
1937 Orsières, tél. 026/4 11 43



36-7012

Comme particulier vous recevez de suite un

X Prêt sans caution vite et efficace

Banque Procrédit
1701 Fribourg
rue de la Banque 1
Tél. 037 - 81 11 31
et à Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom
Prénom
Rue
Localité

Ce soir, au stade Saint-Jacques, face à la Pologne

LA SUISSE SANS GUYOT, PFISTER ET JEANDUPEUX

Il y a une année, on n'aurait accordé guère de chances à l'équipe de Suisse dans un match international face à la Pologne. Médaille de bronze des championnats du monde 1974, l'équipe de Kazimierz Gorski alignait une série impressionnante de treize rencontres sans défaite. Mardi à Bâle pourtant, la formation helvétique semble en mesure d'obtenir ce succès après lequel elle court depuis de nombreux mois. La Pologne n'a guère brillé depuis le début de l'année.

Après des défaites concédées à l'Argentine (1-2) et à la France (0-2), l'entraîneur Gorski a pris des mesures radicales, évincant de son cadre de nombreuses vedettes du « WM » de Mu-

nich, entre autres Deyna, Gorgon, Szarmach et Kasperczak. Cela n'a pas empêché la Pologne de subir une troisième défaite jeudi dernier, devant la Grèce (0-1). La Suisse devrait donc mettre à profit cette situation dans ce match qui entre dans le cadre de sa préparation pour les éliminatoires de la coupe du monde 1978, tout comme la rencontre prévue le mercredi 19 mai, à Kuopio, face à la Finlande.

BARBERIS : NOUVEAU PATRON

Pour ce match de Bâle, l'entraîneur suisse René Hussy a cherché des solutions originales. Il entend insuffler du moral à une formation qui a déçu à Lausanne devant la Hongrie. Pour ce

faire, le coach national comptera avant tout sur l'apport d'Umberto Barberis, L'Italo-Sédunois en passe d'être naturalisé. Le joueur des Grasshoppers est appelé à tenir, au sein de cette équipe, le rôle de « patron », une lourde tâche pour un néophyte qui devra tenter de faire oublier Odermatt et Kuhn.

Gilbert Guyot ayant été écarté pour des raisons disciplinaires, Serge Trincherio devrait tenir le poste de « libero ». Au but, une nouvelle chance sera peut-être donnée à Kung. Remarquables avec la Suisse « B » à Budapest, Brechbuehl en défense et Cornioley en attaque pourraient également jouer. C'est dire que René Hussy dispose de nombreuses solutions et il n'est pas exclu qu'il laisse au repos quelques « titulaires », comme le Zurichois Botteron, lequel n'apparaît pas présentement au meilleur de sa forme.

SIX « SURVIVANTS »

Côté polonais, on peut parler de changement radical. De nombreux jeunes joueurs ont été appelés par Kazimierz Gorski et ils auront à cœur de justifier ce choix. De l'équipe des championnats du monde 1974, seuls Tomaszewski, Cmikiewicz, Zmuda, Kmiecik, Szymanowski et le meilleur buteur du « WM » Lato, ont échappé au remaniement.

Les deux équipes se sont affrontées à quatre reprises dans leur histoire. En 1971 à Lausanne, la Pologne l'avait emporté par 4-2. Les trois autres rencontres, disputées en 1938, 1939 et en mai 1972, se sont soldées par des résultats nuls.

À LA TÉLÉVISION

Le service des sports de la Télévision romande communique que le match Suisse - Pologne du mardi 11 mai sera retransmis en différé de Bâle à 22 h. 45.



En 1972, à Poznan, Köbi Kuhn (à droite face au Polonais Pollak) dirigeait la manœuvre au milieu du terrain pour l'équipe de Suisse. Ce soir, face à ce même adversaire, Bertine Barberis prendra le relais. Le fera-t-il avec le même bonheur ?

Les contingents en présence

SUISSE

Mardi soir, l'équipe de Suisse entamera la rencontre vraisemblablement dans la composition suivante :

Burgener (1); Brechbühl (2); Trincherio (3); Bizzini (4); Fischbach (5); Hasler (6); Barberis (7); Botteron (8); Cornioley (9); Muller (10); Elsener (11). Remplaçants : Küng, Stohler, Tanner, Risi.

POLOGNE :

L'entraîneur polonais choisira parmi les joueurs suivants :

Tomaszewski Jan (Lodzki Klub Sportowy); Karwecki Jan (« Lech »-Poznan); Rudy Wojciech (Szombierki Bytom); Plaszewski Zbigniew (GTS Wisla Krakow); Zmuda Wladyslaw (Slask Wroclaw); Boguszewicz Czeslaw (« Pogon » Szczecin); Wawrowski Henryk (« Pogon » Szczecin); Olsza Lechoslaw (GKS Tychy); Hnatio Zbigniew (Stal Mielec); Pawlowski Tadeusz (Slask Wroclaw); Cmikiewicz Leslaw (Legia Warszawa); Kusto Marek (Wisla Krakow); Ogaza Roman (GKS Tychy); Lato Grzegorz (Stal Mielec); Janas Pawel (Widzew Lodz); Boniek Zbigniew (Widzew Lodz); Kmiecik Kazimierz (Wisla Krakow); Szymanowski Antoni (Wisla Krakow).

Ce soir, Rarogne - Vevey

Match renvoyé le 24 avril

Les jours se suivent, mais ne se ressemblent guère ! Il y a deux semaines, la situation se présentait sous une toute autre physionomie à l'heure de la venue de Vevey, à Rhoneglut. Vevey sera beaucoup moins facile à manœuvrer, à Rhoneglut, que cela aurait pu être le cas le 24 avril dernier. Sûrs de leurs possibilités, voire un peu gonflés après les succès enregistrés trois fois d'affilée, les pensionnaires de Rhoneglut avaient complètement oublié que chaque match était une nouvelle aventure à prendre au sérieux. Samedi dernier la machine n'a pas tourné rond. Cina qui venait de reprendre du service ne s'est presque jamais trouvé dans le coup et dut finalement céder sa place au junior Georges Bregy. Pour aujourd'hui on enregistre la rentrée d'Hans Lienhard. Ce dernier aura certainement de la peine à retrouver le bon rythme. Son arrivée posera quelques problèmes à Vujovic qui a retrouvé tout son contingent. Il devra procéder à quelques mutations si Manz retrouve son poste après s'être blessé à l'entraînement.

Quant à l'équipe vaudoise, au vu du résultat du samedi après-midi, 8 mai, qu'est-on en droit de lui demander ? Elle a fait un bel étalage de sa valeur, par Brundl et Grettler, et a presque assuré sa place en LNB, même si les écarts entre les premiers et les « viennent en suite » son bien minces. Pour le moment, Vevey a enregistré la victoire la plus spectaculaire de la saison en ligue nationale B aux dépens d'une formation tessinoise qui a pourtant encore quelques chances de s'en sortir. Pour sa part, Rarogne se doit de mettre d'entrée toutes les cartes dans son jeu, et surtout de faire oublier sa bétise de samedi après-midi. Avec un peu de volonté, une meilleure occupation du terrain, de la suite dans les idées, et au travail durant 90 minutes, la formation locale devrait être à même d'imposer sa loi. Ne l'a-t-elle pas fait contre des

formations mieux armées alors qu'elle était privée des services de Cina, Hans Lienhard et Manz ? MM

FOOTBALL À L'ÉTRANGER - FOOTBALL À L'ÉTRANGER

COUPE D'EUROPE

La finale Bayern - Saint-Etienne ne sera pas rejouée

La 21^e finale de la coupe d'Europe des champions Bayern Munich - Saint-Etienne, le 12 mai à Glasgow, ne sera pas rejouée en cas de résultat nul. Elle est, en effet, la première qui soit régie par la nouvelle réglementation adoptée en juillet 1975 par l'UEFA, en ce qui concerne les finales des clubs champions et des vainqueurs de coupe. Cette nouvelle réglementation est la suivante :

« Les finales de la coupe des clubs champions et de la coupe des vainqueurs de coupe seront disputées en une seule manche à partir de 1976. Si, après la durée réglementaire et une prolongation de deux périodes de quinze minutes, le résultat est encore nul, le vainqueur sera désigné par une série de coups de pied au point de réparation. »

Le Real Madrid fait appel

Le Real Madrid a fait appel contre la décision de l'UEFA d'exclure le club espagnol des compétitions européennes pour une saison à la suite des incidents du match contre Bayern Munich. Ce recours devra être examiné par les responsables de l'UEFA vraisemblablement le 29 juin à Zurich.

● Hongrie. - Championnat de première division (24^e journée) : Ferencvaros - MTK 3-1; Ujpest - Dosza-Csepel 4-2; Videoton - Vasas 2-1; Onved - Szeged 2-0; Raba Eto Gyoe - Szombathely 1-0; Zalagerseg - Salgotarjan 2-1; Bekescsabat - Kaposvar 3-0; Diosgyoe - Tatabanya 1-0. Le classement : 1. Videoton 37 points; 2. Ferencvaros 37; 3. Ujpest-Dosza 34; 4. Honved Budapest 31.

● Grèce. - Championnat de première division (28^e journée) : Panathinaikos - Apollon 2-1; Atromitos - Agrinion 0-0; Ethnikos - Aris 2-1; Paok - Heraklis 3-1; Serrai - Aek 0-0; Olympiakos - Pierikos 3-1; Yannina - Panahaiki 3-0; Kastoria - Panionios 1-1. Le classement : 1. Paok Salonique 47 points; 2. Aek Athènes 42; 3. Olympiakos Pirée 38; 4. Panathinaikos 36.

ALLEMAGNE

Borussia à cinq points du titre

Cinq points en quatre journées de championnat de Bundesliga suffiront à Borussia Moenchengladbach pour conserver son titre. Le leader a écrasé la « lanterne rouge » Bayer Uerdingen par 6-1 et plus personne ne semble désormais en mesure de l'arrêter, et ce d'autant plus que parmi ses poursuivants, Bayern Munich a actuellement d'autres soucis avec la finale de la coupe d'Europe des champions alors que Eintracht Brunswick fait preuve d'une nette irrégularité dans ses performances.

Ce match SV Hamburg-Brunswick s'est disputé devant 25 000 spectateurs. Volkert en a été la vedette en marquant deux des quatre buts hamburgois. Face à Bayer Uerdingen, Borussia Moenchengladbach a également bénéficié de la double réussite de deux joueurs, Bonhof et Wittkamp, qui ont marqué deux fois chacun.

Gerd Mueller a évidemment fait de même avec Bayern Munich à Essen. Les finalistes de la coupe d'Europe se trouveront assez rapidement menés par 2-0 au début de la deuxième mi-temps, après une première partie vraiment décevante. La réaction bavaroise, une fois de plus, fut étonnante. Gerd Mueller commença par réduire l'écart à 2-1 sur penalty à la 71^e minute. Rotweiss Essen reprit deux longueurs d'avance, également sur penalty mais à la 75^e minute, Gerd Mueller permettait aux Bavarois de revenir à 3-2. C'est finalement Beckenbauer qui égalisa à la 81^e minute (3-3). Bayern se retrouve ainsi en quatrième position mais il est évident que son retard de six points sur le leader ne peut plus lui permettre de briguer le titre. Pour Gerd Mueller et Beckenbauer, la seule possibilité de participer à la prochaine coupe d'Europe des champions est de gagner une nouvelle fois la finale.

LE CLASSEMENT : 1. Borussia Moenchengladbach 30-41; 2. SV Hamburg 30-37; 3. Kaiserslautern 30-37; 4. Bayern Munich 30-35; 5. Eintracht Brunswick 30-35; 6. FC Cologne 29-32; 7. Schalke 29-32; 8. Eintracht Frankfurt 30-31; 9. Rotweiss Essen 30-31; 10. Hertha Berlin 30-30; 11. MSV Duisbourg 30-29; 12. FC Kaiserslautern 30-28; 13. Fortuna Duesseldorf 30-25; 14. Kickers Offenbach 30-25; 15. VfL Bochum 30-25; 16. Werder Brême 30-24; 17. Hanovre 30-22; 18. Bayer Uerdingen 30-19.

ITALIE

La Juventus revient à un seul point

La Juventus n'a pas dit son dernier mot. A une journée de la fin du championnat d'Italie (16 mai), elle a réduit à un seul point son retard sur l'AC Torino, qu'elle peut encore espérer « coiffer » au cours de la dernière journée. La Juventus a pris le meilleur sur la Sampdoria (2-0) alors que le leader ne pouvait faire mieux que match nul (0-0) à Verona.

L'AC Torino a certes conservé la tête du classement mais ses joueurs ont semblé las. Le partage des points obtenu à Verona est peu glorieux pour les Turinois, qui furent incapables d'imposer leur jeu.

Dans le même temps, la Juventus a fait preuve de beaucoup d'autorité face à une équipe génoise qui lutte pour son maintien en première division. La Sampdoria, venue dans l'intention déclarée de prendre un point, a résisté assez bien pendant une mi-temps mais elle a cédé par la suite, encaissant deux buts marqués par Capello et Furino.

Dimanche prochain, la Juventus abattra sa dernière carte à Perugia alors que l'AC Torino bénéficiera de l'avantage du terrain contre Cesena.

La lutte contre la relégation ne connaîtra son épilogue que dans une semaine. Cagliari est mathématiquement condamné alors que Côme ne peut plus guère nourrir d'espoir après sa défaite de Cesena (0-2). Quatre équipes (Verona, Ascoli, Sampdoria et la Lazio) sont menacées de devoir accompagner les deux condamnés en deuxième division. Verona, qui a parfaitement résisté au leader, est bien placée pour conserver sa place. La Lazio semble également en mesure de se tirer d'affaire. Elle a écrasé l'AC Milan par 4-0 grâce particulièrement à Giordano, le remplaçant de Chinaglia, qui a marqué deux fois.

Voici le programme de la dernière journée :

AS Roma - Ascoli, Bologna - Internazionale, Sampdoria - Napoli, AC Milan - Cagliari, Perugia - Juventus, Fiorentina - Verona, Torino - Cesena et Como - Lazio.

LE CLASSEMENT : 1. Torino 44 points; 2. Juventus 43; 3. AC Milan 38; 4. Napoli 36; 5. Internazionale 35; 6. Bologna 32; 7. Cesena 31; 8. Perugia 29; 9. Fiorentina 26; 10. AS Roma 24; 11. Verona 23; 12. Sampdoria 22; 13. Ascoli 22; 14. Lazio 22; 15. Como 20; 16. Cagliari 17.

FRANCE

Lyon, Marseille, Metz et Nancy en demi-finales

Le dernier « carré » de la coupe est connu : Lyon, Marseille, Metz et Nancy se retrouveront aux prises le 5 juin. Les Lyonnais ont longtemps souffert devant Paris-Saint-Germain. Mais Lacombe et Chiesa ont marqué les deux buts de la victoire. Sur la fin, M'Pelé rata la transformation d'un penalty (89^e) sifflé en faveur des Parisiens pour une faute sur Dahleb.

Vainqueur sur terrain neutre, au match aller, Metz a été tenu en échec à domicile par Bastia (0-0). Qu'importe, les Messins ont passé l'épaule malgré les dangereuses actions menées avant la pause par les Corses. Ceux-ci jouèrent plusieurs fois de malchances, mais les « tombeurs » de Nice, après les péripéties que l'on connaît, n'ont finalement retiré aucun bénéfice de leur qualification sur le tapis vert.

Devant 25 000 spectateurs, Marseille a stoppé Angers (2-0). L'O.M. a obtenu sa revanche du premier match (0-1). Le soutien du public fut bénéfique pour la formation de Jules Zvunka. Celle-ci a mené quelques belles actions. Deux d'entre elles se terminèrent victorieusement par des buts de Tresor (60^e) et Buignes (85^e).

Battu à aller, Valenciennes a fait trembler Nancy. Mais les nordistes ont quand même échoué au poteau malgré un sursaut d'orgueil (2-1). La rencontre donna lieu à des prolongations. A la fin du temps réglementaire, Valenciennes se prenait à espérer. Mais un but de Di Caro (101^e) a tout remis en question.

● Yougoslavie. - Championnat de première division (27^e journée) : Radnicki Kragujevac - Vardar 1-1; Borac Banja Luka - Celik 3-0; Partizan Belgrade - Hajduk Split 1-6; Sloboda - Etoile Rouge Belgrade 3-1; Zeleznicar Sarajevo - Sarajevo 2-0; Radnicki Nis - Ofk Belgrade 4-1; Olympia Ljubljana - Buducnost 1-0; Rijeka - Voivodina Novi Sad 0-0; Dinamo Zagreb - Velez Mostar 1-1. Le classement : 1. Partizan Belgrade 40 points; 2. Hajduk Split 38; 3. Etoile Rouge Belgrade 36; 4. Dinamo Belgrade 35; 5. Olympia Ljubljana 28.

SPORT-TOTO

Liste des gagnants du concours N° 19 des 8-9 mai 1976 :

12 gagnants avec 12 p. Fr. 7 880,85
314 gagnants avec 11 p. Fr. 225,90
3 132 gagnants avec 10 p. Fr. 22,65

TOTO-X

Liste des gagnants du concours N° 19 des 8-9 mai 1976 :

1 gagn. avec 6 N^{os} Fr. 45 293,20
80 gagn. avec 5 N^{os} Fr. 318,45
2 312 gagn. avec 4 N^{os} Fr. 11.—
5 175 gagn. avec 3 N^{os}, plus le numéro complémentaire Fr. 3,30

ATHLÉTISME
Championnats valaisans à Sion

Grande fête de la jeunesse

Dimanche se sont déroulés à Sion les championnats valaisans pour les athlètes de moins de 15 ans. L'organisation assurée par le CA Sion fut très satisfaisante malgré quelques lacunes dues surtout à l'insouciance des participants. La journée s'est très bien déroulée et on a pu assister à d'excellentes performances en dépit de conditions atmosphériques peu favorables. Le vent a en effet considérablement gêné les participants au nombre de 400, ce qui montre bien l'essor réjouissant que prend l'athlétisme dans notre canton.

Si nous examinons les performances nous pouvons constater que le bilan de cette journée est très satisfaisant : une meilleure performance suisse, en écolières B, sur 60 m, en 9", par la jeune Mary-Paule Gfeller, championne suisse de cross d'ailleurs, et six records valaisans battus et égalés.

En cadettes B, le record valaisan du 80 m haies a été abaissé de 3/10 par Isabelle Savary (CABV) 12"6.

C'est chez les benjamins que le plus de records ont été battus : Osterwald Philip (TV Naters) : 48 m 62 à la balle ; Fournier Hervé (CS Nendaz) 1'52"9 au 600 m. La palme revient toutefois à Christophe Bonvin (SFG Riddes) qui a battu deux records : en longueur 4 m 59 et en hauteur 1 m 40. Il faut aussi relever le record égalé d'Alexandre Hasler sur 100 m haies en cadets B dans le temps de 14"8.

En définitive, tous les jeunes et leurs parents ont assisté à une très belle journée sportive. E.B.



Alexandre Hasler (à droite) dans ses œuvres lors du 100 m haies où il égala le record valaisan avec un chrono de 14"8. A gauche, Giorgio Iaco.

Résultats

Marche

Ecoliers A, 1963-1964 : 1. Luyet Grégoire, 1963, CM 13 Etoiles, 17'31 ; 2. Buffet André, 1963, CM 13 Etoiles, 17'53 ; 3. Girod Urbain, 1963, CM Monthey, 19'30 ; 4. Zapellaz Claude-Yves, 1964, CA Sierre, 19'38 ; 5. Cherix Michel, 1963, CM Monthey, 20'15.
Ecoliers B.C. 1965-1966 : 1. Cherix Marcel, 1965, CM Monthey, 19'55 ; 2. Germainier Pierre, 1967, CM Conthey, 20'10 ; 3. Pralong Gérard, 1968, CM Conthey, 20'41 ; 4. Buffet Jean-René, 1969, CM Monthey, 21'41 ; 5. Rouiller Jean-Michel, 1968, CM Monthey, 21'45.
Cadets B 1961-1962 : 1. Buffet Raymond, 1962, CM 13 Etoiles, 16'41 ; 2. Cherix Dominique, 1962, CM Monthey, 17'52 ; 3. Berra Rémy, 1961, CM Monthey, 18'47 ; 4. Mottier Charly, 1961, CM Monthey, 19'12 ; 5. Zuferey Patrice, 1962, CA Sierre, 19'24.
Ecolières, 1964-1965, A.B.C. : 1. Pralong Monique, 1964, CM Conthey, 19'25 ; 2. Pfeiffer Nicole, 1964, CM Conthey, 20'04.

MINIMES FILLES, 1964-1965

80 m, 1^{re} série : 1. Tagliaferri Corinne, 64, CA Sion, 11" ; 2. Burcher Gabi, 64, KTV Bitsch 12" ; 3. Bruttin Marlène, 66, SFG Miège, 13".
Boulet 3 kg : 1. Tagliaferri Corinne, 64, CA Sion, 7 m 11 ; 2. Gfeller Danielle, 64, CA Sion, 6 m 20 ; 3. Salvi Stéphanie, 65, ES Vouvy, 5 m 93 ; 4. Studer Marielle, 65, Visperterminen, 5 m 92 ; 5. Rey Pascale, 64, CA Sion, 5 m 76.
Balle 80 g : 1. Zimmermann Nathalie, 65, Visperterminen, 44 m 00 ; 2. Zimmermann Nadia, 65, Visperterminen, 39 m 10 ; 3. Millius Silvia, 65, KTV Bitsch, 36 m 20 ; 4. Wyssen Kornelia, 65, KTV Bitsch, 31 m 40.
Hauteur : 1. Gfeller Danielle, 64, CA Sion, 1 m 15 ; 2. Tagliaferri Corinne, 64, CA Sion, 1 m 15 ; 3. de Riedmatten Anne, 64, SFG Uvrier, 1 m 10 ; 4. Hunziker Manuela, 64, DSG Siders, 1 m 05 ; 5. Pfaffen Kornelia, 64, DSG Siders, 1 m 05.
60 m haies, finale : 1. Tagliaferri Corinne, 64, CA Sion, 11"7 ; 2. Gfeller Marie-Paule, 66, CA Sion, 11"8 ; 3. Amherdt Geneviève, 64, CA Sion, 12"1 ; 4. Gfeller Danielle, 64, CA Sion, 12"6 ; 5. Mayoraz Maryline, 64, CA Sion, 12"7.
Longueur : 1. Rey Pascale, 64, CA Sion, 4 m 40 ; 2. Pralong Monique, 64, Conthey, 4 m 05 ; 3. Karlen Fabienne, 65, CA Sion, 4 m 01 ; 4. Gfeller Marie-Paule, 66, CA

Sion, 3 m 90 ; 5. Buttiker Carmen, 64, DSG Siders, 3 m 90 ; Barp Nicole, 64, ES Ayent, 3 m 90.
60 m, finale : 1. Karlen Fabienne, 65, CA Sion, 9"1 ; 2. Zimmermann Nathalie, 65, Visperterminen, 9"2 ; Gfeller Marie-Paule, 66, CA Sion, 9"2 ; 4. Heinzmann Pierrette, 65, Visperterminen, 9"3 ; 5. Amherdt Geneviève, 64, CA Sion, 9"4.
80 m, finale : 1. Tagliaferri Corinne, 64, CA Sion, 11"5 ; 2. Rey Pascale, 64, CA Sion, 11"9 ; 3. Pralong Monique, 64, Conthey, 11"9 ; 4. Studer Marielle, 65, Visperterminen, 12"5 ; 5. Saillen Gisèle, 64, SFG Saint-Maurice, 12"6 ; Buttiker Carmen, 64, Sierre, 12"6 ; Burcher Gabi, 64, KTV Bitsch, 12"6.
600 m, finale : 1. Dumoulin Jacqueline, 64, CA Sion, 1'54"3 ; 2. Gaspoz Véronique, 64, CA Sion, 1'57"4 ; 3. Crettenand Claudia, 64, Isérables, 1'59"5 ; 4. Stoffel Ruth, 64, Visperterminen, 2'03"2 ; 5. Bruttin Christiane, 64, CA Sion, 2'04"5.

CADETTES B, 1962-1963

Boulet 3 kg : 1. De Faveri Lydia, 62, CA Sion, 8 m 70 ; 2. Darbellay Jeanne, 62, CABV, 8 m 13 ; 3. Cretzaz M.-France, 62, CABV, 7 m 95 ; 4. Amato Maria, 62, CA Sion, 7 m 75.
300 m, finale : 1. Briguet Pierrette, 62, SFG Uvrier, 46"5 ; 2. Vianin Patricia, 62, CA Sierre, 48"4 ; 3. Mabilard Geneviève, 63, CA Sion, 48"6.
Javelot : 1. Marti Manuela, 63, CA Sion, 21 m 40 ; 2. Mabilard Geneviève, 63, CA Sion, 7 m 80 ; 3. De Faveri Lydia, 62, CA Sion, 5 m 25.
Hauteur : 1. Savary Isabelle, 62, CABV, 1 m 53 ; 2. De Faveri Lydie, 62, CA Sion, 1 m 43 ; 3. Bayard Nicole, 62, DSG Siders, 1 m 40 ; 4. Cancela Hélène, 62, CA Sion, 1 m 35 ; 5. Moos Isabelle, 62, ES Ayent, 1 m 30.
80 m haies, finale : 1. Savary Isabelle, 62, CABV, 12"6 ; 2. Cancela Hélène, 62, CA Sion, 12"8 ; 3. Amato Maria, 62, CA Sion, 13"8 ; 4. Bruchez Fabienne, 63, SFG Saint-Maurice, 14"3 ; 5. Meier Myriam, 62, CA Sion, 14"4.
Disque 1 kg : 1. Stucky Renata, 63, DSG Siders, 16 m 77 ; 2. Marti Manuela, 63, CA Sion, 16 m 21.
100 m, finale : 1. Bayard Nicole, 62, DSG Siders, 13"7 ; 2. Meyer Myriam, 62, CA Sion, 13"9 ; 3. Vianin Patricia, 62, CA Sierre, 14" ; 4. Cancela Hélène, 62, CA Sion, 14"1 ; 5. Darbellay J.-Andrée, 62, CABV, 14"2.
Longueur : 1. Savary Isabelle, 62, CABV,

4 m 54 ; 2. Bayard Nicole, 62, DSG Siders, 4 m 41 ; 3. Imstef Jeanine, 63, CA Sion, 4 m 35 ; 4. Meyer Myriam, 62, CA Sion, 4 m 35.
600 m, finale : 1. Dubuis Cathy, 62, CA Sion, 1'55"4 ; 2. Gimmi Claudia, 63, DSG Siders, 2'05"8 ; 3. Aprile Mireille, 63, CA Sierre, 2'08"5 ; 4. Clavien Cathy, 63, SFG Miège, 2'11"1 ; 5. Andenmatten Claudia, 63, DSG Siders, 2'16"1.
1200 m, finale : 1. Savoy Carole, 62, Chermignon, 4'15"6 ; 2. Crettenand Corinne, 63, Isérables, 4'30"9 ; 3. Hildbrand Anni, 62, Gampel, 4'34"4 ; 4. Walker Béatrice, 63, KTV Bitsch, 4'52"4.

BENJAMINS, 1965-1966

Longueur : 1. Bonvin Christophe, 65, SFG Riddes, 4 m 59 ; 2. Lauber Germann, 65, TV Naters, 4 m 40 ; 3. Streit Thomas, 65, TV Naters, 4 m 35 ; 4. Emery Jean-Charles, 65, Sion, 4 m 18 ; 5. Hildbrand Urs, 65, Gampel, 4 m 05.
Hauteur : 1. Bonvin Christophe, 65, SFG Riddes, 1 m 40 ; 2. Emery Jean-Charles, 65, Sion, 1 m 25 ; 3. Monnet Daniel, 65, SFG Riddes, 1 m 20 ; 4. Morand Marcel, 65, SFG Riddes, 1 m 10 ; 5. Leyat Pascal, 65, Sion, 1 m 10.
Boulet 3 kg : 1. Salamin Polo, 65, CA Sierre, 6 m 90 ; 2. Clavien Claudy, 65, SFG Miège, 6 m 37 ; 3. Stoffel Leonardo, 65, Visperterminen, 6 m 20 ; 4. Zimmermann Bertin, 65, Visperterminen, 6 m 08 ; 5. Clavien Camille, 65, SFG Miège, 5 m 80.
Balle 80 g : 1. Osterwald Philipp, 65, TV Naters, 48 m 30 ; 2. Kluser Stephan, 65, KTV Bitsch, 42 m 10 ; 3. Juillard Philippe, 66, ES Ayent, 39 m 99 ; 4. Hischer Rinaldo, 66, TV Naters, 39 m 54 ; 5. Aymon Pit, 66, ES Ayent, 37 m 77.
60 m haies, finale : 1. Haenni Pierre-Ol., 65, CA Sion, 11"9 ; 2. Streit Thomas, 65, TV Naters, 12"4 ; 3. Osterwald Philipp, 65, TV Naters, 12"5 ; 4. Mabilard Yves, 67, CA Sion, 13"8.
60 m, finale : 1. Emery Jean-Charles, 65, Sion, 8"7 ; 2. Haenni Pierre-Ol., 65, CA Sion, 8"7 ; 3. Clavien Camille, 65, SFG Miège, 9"1 ; 4. Salamin Paulo, 65, CA Sierre, 9"1 ; 5. Monnet Daniel, 65, SFG Riddes, 9"2.
80 m, finale : 1. Lauber Germann, 65, TV Naters, 11"5 ; 2. Bonvin Christophe, 65, SFG Riddes, 11"9 ; 3. Hildbrand Urs, 65, Gampel, 12"6 ; 4. Kluser Stephan, 65, KTV Bitsch, 12"6 ; 5. Stoffel Leonard, 65, Visperterminen, 12"9.
600 m, finale : 1. Fournier Hervé, 65, CS Nendaz, 1'52"9 ; 2. Zuferey Jean-Jacques, 65, CA Sierre, 1'57"1 ; 3. Haenni P.-Olivier, 65, CA Sion, 1'58"2 ; 4. Lauber Germann, 65, TV Naters, 1'59"6 ; 5. Gruber Erich, 65, Gampel, 2'01"0.

MINIMES GARÇONS, 1963-1964

Javelot : 1. Bonvin Didier, 63, SFG Riddes, 28 m 40 ; 2. Kreuzer Renaldo, 64, Visperterminen, 25 m 49 ; 3. Stoffel Roger, 63, Visperterminen, 25 m 40 ; 4. Zimmermann J.-Claude, 63, Visperterminen, 25 m 15 ; 5.

Victoire sierroise à Savini

La Sierroise Odette Vetter s'est à nouveau mise en évidence ce week-end en remportant, dans la catégorie dames, la course de Savini. Chez les seniors, la victoire est revenue à Max Griffon de Clarens devant cinq Valaisans. Trois cents athlètes ont participé à cette épreuve. Principaux résultats :
Dames : 1. Odette Vetter, CA Sierre, 47'10"1 ; 2. Ingrid Bracco, La Tour de Peilz, 47'55" ; 3. Suzy Marguera 51'15" puis 5. Michèle Miéville, Les Marécottes, 59'50" ; 6. Gyslainne Jossen, CA Sierre, 59'55" ; 7. Marie-Hélène Deloffre, Sion, 1 h 01'30".
Seniors : 1. Max Griffon, Clarens, 39'30" ; 2. Michel Amez-Droz, Monthey, 40'05" ; 3. Jean-Charles Tornay, Saxon, 40'10" ; 4. Bernard Rotzer, Sierre, 40'20" ; 5. Bernard Bétrisey, Flanthey, 41'00" ; 6. Pierre-Marie Lonfat, Les Marécottes, 41'15" ; 7. René Perren, Pully, 41'50" ; 8. Paul Rolli, Echandens, 41'55" ; 9. Louis Aeby, Onex, 42'10" ; 10. Pierre-André Liardon, Aubonne, 42'15" ; 11. Jean-François Fivat, Bercher, 42'15" puis 18. Claude Antille, CA Sierre, 42'52".

CADETS B, 1961-1962

Boulet 5 kg : 1. Monnet Stéphane, 61, CABV, 9 m 99 ; 2. Bucher Urs, 62, DSG Siders, 9 m 54 ; 3. Claret Alain, 61, SFG Saxon, 8 m 62 ; 4. Salamin Jean-Yves, 61, CA Sierre, 8 m 57.
Longueur : 1. Hasler Alexandre, 61, CABV, 5 m 43 ; 2. Zuchuat Eric, 61, CA Sion, 5 m 21 ; 3. Moix Jean-Philippe, 61, Sion-Olympic, 5 m 09 ; 4. De Werra Alex, 61, Sion-Olympic, 4 m 99.
Javelot : 1. Bucher Urs, 62, DSG Siders, 35 m 30 ; 2. Kreuzer Erhard, 61, Visperterminen, 34 m 80 ; 3. Morand Eric, 62, CABV, 29 m 43 ; 4. Salamin Jean-Yves, 61, CA Sierre, 29 m 30.
100 m haies, finale : 1. Hasler Alexandre, 61, CABV, 14"8 ; 2. Zuchuat Eric, 61, CA Sion, 17"1 ; 3. Rey Jean-Daniel, 62, CA Sion, 17"3 ; 4. Imstef Jean-Pierre, 62, CA Sion, 17"5.
400 m, finale : 1. Monnet Stéphane, 61, CABV, 40"6 ; 2. Monnet Jean-Luc, 61, CABV, 40"8 ; 3. Bruttin Robert, 62, SFG Miège, 41"3 ; 4. Bétrison Philippe, 61, Sion-Olympic, 41"7.
Disque 1 kg 5 : 1. Monnet Jean-Luc, 61, CABV, 25 m 52 ; 2. Bucher Urs, 62, DSG Siders, 23 m 85 ; 3. Salamin Jean-Yves, 61, CA Sierre, 23 m 68 ; 4. Kreuzer Erhard, 61, Visperterminen, 22 m 61.
Hauteur : 1. Hasler Alexandre, 61, CABV, 1 m 70 ; 2. Bonvin Pascal, 62, SFG Flanthey, 1 m 55 ; 3. Uncovski Peter, 62, ES Vouvy, 1 m 45 ; 4. Vionnet Philippe, 62, SFG Monthey, 1 m 45 ; 4. Imstef Jean-Pierre, 62, CA Sion, 1 m 45.
100 m, finale : 1. De Werra Alex, 61, Sion-Olympic, 12"3 ; 2. Bruttin Robert, 62, SFG Miège, 12"6 ; 3. Moix Jean-Philippe, 62, Sion-Olympic, 12"8 ; 4. Monnet Stéphane, 61, CABV, 12"8.
600 m, finale : 1. Zuchuat Eric, 61, CA Sion, 1'37"9 ; 2. Salamin Jean-Ph., 61, SFG Sierre, 1'39"1 ; 3. Granges Benjamin, 61, Sion-Olympic, 1'39"7 ; 4. Wellig Diego, 61, TV Naters, 1'51"3.
1000 m, finale : 1. Héritier P.-André, 61, Sion-Olympic, 10'17"5 ; 2. Reuse Claudy, 61, CABV, 10'48"8 ; 3. Cunnet J.-François, 62, Sion-Olympic, 11'07"8 ; 4. Salzmann Werner, 62, KTV Bitsch, 11'14"1.

Ecolier romand le plus rapide Éliminatoires de Saxon et Martigny

Le CA Bas-Valais a mis sur pied dernièrement ses éliminatoires régionales de l'écolier romand le plus rapide à Martigny et Saxon. Les trois premiers classés de chaque discipline sont qualifiés pour l'éliminatoire du Bas-Valais.

MARTIGNY (Participants 60)

Filles : 1962 (100 m) 1. Isabelle Savary 13"5. 1963 (100 m) 1. Roxone Morel 15"5 ; 2. Marie-Paule Varone 16"3. 1964 (80 m) 1. Isabelle Angela 11"7 ; 2. Véronique Sauthier 12"4 ; 3. Christine Jacquéroz 12"6 ; 4. Ariane Pellouchoud 12"7 ; 5. Marie-B. Perez 12"8. 1965 (80 m) 1. Murielle Grand 12"6 ; 2. Roxane Lonfat 12"9 ; 3. Rachel Rausis 13"0 ; 4. Lysiane Darbellay 13"1 ; 5. Mireille Berra 13"2.
Garçons : 1962 (100 m) 1. Giorgio De Jaco 13"7 ; 2. Michel Mermoud 14"1. 1963 (100 m) 1. Eddy Angela 13"5 ; 2. Thierry Jacquéroz 13"7 ; 3. Stéphane Darioly, Christian Yergen et Christophe Troillet 14"2. 1964 (80 m) 1. Adrorer Richard 11"6 ; 2. Katsumi Darbellay 12"1 ; 3. Jean-Michel Hugon et Louis Tschopp 12"5 ; 4. Christophe Lonfat 12"6. 1965 (80 m) 1. Stève Vouilloz 12"0 ; 2. Fabrice Fadi et Nicolas Buser 12"5 ; 4. Patrick Delalay 13"4 ; 5. Xavier D'Amico 13"5.

SAXON (Participants 70)

Filles : 1962 (100 m) 1. Marlène Follin 13"5 ; 2. Carole Délitroz 14"4 ; 3. Patricia Reuse 16"0. 1963 (100 m) 1. Marielle Dayer 15"1 ; 2. Laurence Magnin 16"1 ; 3. Madeleine Stelato 17"4 ; 4. Véronique Délitroz 18"1 ; 5. Isabelle Roth 18"3. 1964 (80 m) 1. Carmen Gomez 12"8 ; 2. Joëlle Besse 12"9 ; 3. Sonia Canossa 13"2 ; 4. Valérie Mayencourt 13"2 ; 5. Gabrielle Farquet 14"2. 1965 (80 m) 1. Corinne Delaloye 12"3 ; 2. Christiane Fournier et Isabelle Bruchez 13"8 ; 4. Marie-France Nanchen et Mercédès Roth 14"0.
Garçons : 1962 (100 m) 1. Laurent Farina 14"1 ; 2. Georges-Paul Wuthrich 15"1 ; 3. Stanis Savioz 15"8. 1963 (100 m) 1. Louis Perriard 14"6 ; 2. Christian Roth 14"8 ; 3. Yves Savioz et Rey Jean-Daniel 15"2 ; 5. Jean-Marie Favre 15"6. 1964 (80 m) 1. Stéphane Vœffray 11"5 ; 2. Laurent Burnier 11"7 ; 3. Gaetan Crittin 12"0 ; 4. Eric Felley et Philippe Michelet 12"1. 1965 (80 m) 1. Pascal Bruchez 11"3 ; 2. Fabrice Vouilloz 11"6 ; 3. Patrick Rausis 11"7 ; 4. Pierre-Alain Dayer 12"4 ; 5. Frédérique Rausis et Pierre-Yves Gay 13"2.



Eric Zuchuat (cadet B), 2^e du saut en longueur avec un bond de 5 m 21 après avoir enlevé la finale du 600 m en 1'37"9.

M. Hubert Bumann brillamment élu président du Grand Conseil par 112 voix sur 114 bulletins valables

Suite de la première page

mann pense aussi que la rationalisation doit être poussée, sans pour autant tomber dans la technocratie.
« Mon devoir suprême va être de demeurer constamment digne » a conclu, sous les applaudissements, le nouveau grand baillif.

Election du vice-président du Grand Conseil

Présenté par M. Ch. Boissard au nom du groupe radical, M. Jean Vogt fut élu premier vice-président du Grand Conseil.

Résultats du scrutin :	
Bulletins distribués	128
Bulletins rentrés	128
Blancs	19
Nuls	0
Valables	109
Majorité absolue	55

M. Jean Vogt, actuellement deuxième vice-président, est élu premier vice-président par 103 voix.

Election des secrétaires

Seuls candidats, présentés par M. Pierre Moren, MM. Rossier et Pfammatter, secrétaires sortants.

Résultats du scrutin :	
Bulletins distribués	122
Bulletins rentrés	121
Blancs	11
Nuls	0
Valables	110
Majorité absolue	56

MM. Eugène Rossier et Peter Pfammatter sont élus tous deux par 102 voix.

Election des scrutateurs

MM. Ambros Julen et Georges Roten, présentés par M. Pierre Moren, Ami Mottiez, présenté par M. Charles Boissard et M. Clovis Luyet, présenté par M. Claude Rouiller, sont les seuls candidats.

Résultats du scrutin :	
Bulletins distribués	125
Bulletins rentrés	124
Blancs	1
Nuls	0
Valables	124
Majorité absolue	62

Valables 122
Majorité absolue 62

Sont élus scrutateurs MM. Ambros Julen 96 voix, Ami Mottiez 96 voix, Georges Roten 94 voix et Clovis Luyet 86 voix.

Fleurs, musique et apéro

Saas-Fee n'a pas attendu l'arrivée au village des glaciers de M. Hubert Bumann pour lui dire ses compliments et sa joie. Sitôt le résultat du scrutin proclamé, une délégation « saasarde » dans laquelle on admirait deux enfants en costumes locaux, s'en vint dans la salle offrir des fleurs au premier grand baillif de la vallée de Saas. La ville de Sion, le président Carruzzo en tête, se fit un devoir d'offrir l'apéro au Grand-Pont, à l'issue de la séance. L'hommage officiel de l'Etat du Valais fut adressé à M. Bumann par un « garde à vous » impeccable d'un peloton de gendarmes en grande tenue.

Cette cérémonie séduisante fut encore agrémentée par l'aubade de la fanfare du bataillon de fusiliers de mont I, que commande le major Victor Gillioz.

Puis, les cars officiels se rangèrent pour transporter vers Viège et Saas-Fee l'imposante cohorte d'officiels et d'invités. Poignées de main, sourires, jeux de l'éclatant soleil dans les verres de l'apéritif, musique, fleurs : une journée mémorable commençait pour M. Hubert Bumann, à qui le NF adresse ses compliments et ses meilleurs vœux pour la présidence 1976-1977.



Gérald Rudaz M. et Mme Hubert Bumann et leurs six garçons, Guido, Roméo, Ronald, Harold, Damian et Natale.

Honneur, gloire et sympathie pour le nouveau Grand Baillif

VIÈGE/SAAS-FEE. - Comme le veut la tradition en pareille circonstance, après sa brillante élection, le nouveau grand baillif, en l'occurrence M. Hubert Bumann, de Saas-Fee, s'est rendu dans son village natal. Suivi par son admirable épouse en costume du Vieux-Pays, accompagné des membres du Conseil d'Etat *in corpore*, des magistrats du pouvoir judiciaire (leur président Joseph Meyer en tête), des députés au Grand Conseil, des parlementaires valaisans aux Chambres fédérales, de M. Raphaël de Werra, juge fédéral, de nombreux représentants des autorités civiles, militaires et religieuses,

ainsi que d'innombrables parents, amis et connaissances, le héros du jour - comme on pouvait s'y attendre - connut honneur, gloire et sympathie tout à la fois, au cours de cette mémorable journée, baignée d'un radieux soleil.

A Sion déjà, il fut l'objet d'un enthousiasme peu commun, mais l'ambiance monta d'un ton, kilomètre après kilomètre, à mesure que le cortège s'approchait de la terre natale de M. Bumann. Rien d'étonnant à cela : bien qu'il ait de profondes attaches avec la plaine, beaucoup de contacts avec de nombreux pays du monde, M. Hubert Bumann est et restera un homme de la montagne ! Pour lui, être président du Grand Conseil est synonyme de premier de cordée à l'attaque d'un 4000, avec tout ce que cela signifie d'esprit d'abnégation et de courage. Et, ses amis les montagnards, ses frères, le savent mieux que quiconque. Avec la simplicité qui leur est propre, ils lui réserveront donc un accueil à la mesure de leur digne représentant. Ils n'y allèrent pas par quatre chemins pour le congratuler, trinquer à sa santé et même lui proposer une ascension pour le prochain week-end... N'est-ce pas là un témoignage vivant de notre démo-

cratie, de la saine mentalité d'une population fière de ses traditions, forte dans le présent et confiante en l'avenir ? Ces considérations suffisent déjà largement à motiver l'organisation de ces festivités placées à l'enseigne de la simplicité et de la grandeur. N'en déplaise à certains trouble-fête d'obédience marxiste.

Le poulx du Vieux-Pays a battu hier à l'unisson, pour un avenir meilleur, dans l'intérêt commun et le bien de chacun. Merci donc à M. Hubert Bumann d'être à la base d'une relance de l'unité cantonale, et d'avoir si bien souligné son utilité dans son discours (que nous publions en page 13). Dans leurs allocutions, MM. Antoine Zufferey, conseiller d'Etat et président du gouvernement et Benjamin Bumann, président de la commune de Saas-Fee, soulignèrent l'importance du rôle du président de Grand Conseil et relevèrent les éminentes qualités de M. Bumann. (voir page 13)

L'autoroute à Saint-Maurice

IMPRESSIONNANTE ET DIGNE MANIFESTATION DEVANT LE GRAND CONSEIL

On sait le drame que vit la population de Saint-Maurice par suite de la décision du Département fédéral de l'intérieur concernant le tracé de l'autoroute.

Hier matin, une forte délégation de Saint-Maurice s'est rendue à Sion pour demander, sous forme d'une manifestation ferme mais digne, l'appui du Grand Conseil.

Lorsque le défilé des députés, au sortir de la messe du Saint-Esprit, revenait vers le Casino, les manifestants se rangèrent sur le trottoir, brandissant des transparents sur lesquels on lisait :

« MM. les députés, aidez Saint-Maurice » et « Politique du compromis : non ». Exprimer par le graphisme le drame de Saint-Maurice, un panneau en couleur présentait la croix des armoiries de l'antique Agaune brisée en deux par le sigle de l'autoroute. Ce motif était reproduit sur chaque « tee-shirt » porté par les manifestants.

La délégation, dans laquelle on reconnaissait M. René Duroux, président de la bourgeoisie, scanda longuement le verset : « Députés, aidez-nous, Saint-Maurice compte sur vous » au passage du Grand Conseil.

Impressionnante et digne, cette manifestation fut fort bien accueillie par les parlementaires. Elle était destinée à appuyer l'appel que la députation du district de Saint-Maurice va adresser de manière officielle, cette semaine au Parlement cantonal, et aussi à sensibiliser l'opinion publique sur le drame de Saint-Maurice.

Souhaitons que cet appel soit entendu et que le Valais tout entier prenne conscience de ce drame, pour se sentir concerné et contribuer à une issue.

g.r.



Une corbeille de fleurs, quelques baisers, un tract : voilà la manière sympathique des gens de Saint-Maurice de présenter au nouveau président du Grand Conseil leur problème. Photos NF

Première étape à Viège

A Viège, capitale du district, le nouveau président et sa suite ont fait l'objet d'une délicate attention de la part de la municipalité. Au nom de celle-ci, M. Hans Wyer, conseiller national et président de la commune, leur adressa des souhaits de bienvenue en partageant le verre de l'amitié, offert par la commune. Cette sympathique manifestation était un avant-goût de la fête que Viège fera, à la fin de l'année, à M. Hans Wyer, à l'occasion de sa nomination à la présidence du Conseil national. Le district de Viège se trouve donc particulièrement gâté en cette année 1976... M. Wyer se plut,

en remettant à M. Bumann une gravure de Viège rappelant une époque historique, à relever l'importance pour le pays de pouvoir compter sur un Parlement fort. « Le parlementaire idéal n'est autre que l'avocat du peuple. Plus il parvient à concilier les devoirs du Parlement et les désirs du peuple, plus il a le sentiment d'avoir accompli son devoir envers le Parlement et le peuple. » Brève mais fort sympathique, la cérémonie s'est déroulée en présence des enfants des écoles, d'une grande partie de la population et avec le précieux concours de la fanfare locale.

Enthousiasme et amitié dans la vallée et le village des glaciers

Tous les villages de la vallée, sans exception, ont également participé à la fête à leur façon. Les principaux bâtiments avaient été décorés ; les enfants des écoles, brandissant des drapeaux aux couleurs valaisannes, s'étaient massés le long de la route pour saluer le cortège des véhicules s'approchant lentement du village des glaciers. A Saas-Fee, toute la population, entourant les sociétés locales, s'était rassemblée sur la place, à l'entrée de la localité. Les dames en costume du pays, l'ancienne et nouvelle fanfare, les enfants des écoles firent vraiment grande impression.

Sur la place du village, couverte de monde, face à l'église, après un cortège haut en couleur, l'assistance se vit offrir un généreux apéritif en écoutant des productions des sociétés locales entrecoupées des allocutions officielles. La fraction démocrate chrétienne du Haut réserva une surprise fort agréable : elle se présenta sous la forme d'un groupe musical pour interpréter, dans un accord parfait, sous la baguette du

député Ignace Mengis, des morceaux de circonstance fort applaudis.

Quant au banquet officiel, il fut empreint de la simplicité des gens de là-haut : consommé vallée de Saas, gigot et carré d'agneau, boudin et lard salé, choux blancs braisés et coupe myrtilles.

Au cours du repas, on retiendra les allocutions des différents chefs de groupe du Grand Conseil et tout particulièrement le discours du président du Tribunal cantonal, M. Joseph Meyer, plein d'esprit, émaillé d'histoires bien valaisannes. L'abbé Franziskus Lehner, promu major de table, se montra à la hauteur de sa tâche. Il sut si bien mettre en évidence les différents actes de cette merveilleuse journée qu'elle restera gravée en souvenir bien vivant dans la mémoire de tous ceux qui ont eu l'avantage de la vivre.

Louis Tissonnier

Suite page 13

HONNEUR, GLOIRE ET SYMPATHIE POUR LE NOUVEAU GRAND BAILLIF

LE SALUT DE LA MUNICIPALITÉ DE SAAS-FEE

Suite de la page 12

M. Benjamin Bumann, président de la commune de Saas-Fee, ouvrit la série des discours officiels. Il se plut à relever les mérites du nouveau grand baillif qu'il considère comme la principale cheville ouvrière de l'heureux développement économique enregistré par sa commune au cours de ces dernières décennies. Faut-il rappeler les in-

nombrables actions qu'il entreprit, soit en tant que président de la commune, député ou directeur de l'Office du tourisme, afin de sortir la localité de son isolement? Hubert Bumann voyait clair dans ce domaine: depuis la construction de la route carrossable, due pour une large part à son tempérament de lutteur, inaugurée le 8 juillet 1951, le nombre des nuitées de la station a

passé de 72 000 à 700 000. L'orateur relève également les mérites de Mme Bumann qui, sans condition aucune, participe constamment à l'œuvre de son mari. La population de Saas-Fee se montre particulièrement sensible au fait que la haute assemblée a témoigné d'autant de confiance à l'adresse de l'un des siens. Elle se déclare garante qu'il se montrera digne de cet honneur.

M. Antoine Zufferey, président du Gouvernement

« Au service du même bien »

M. Antoine Zufferey, conseiller d'Etat, et président du Gouvernement, apporta les vœux de notre Exécutif.

« La réception du président du Grand Conseil revêt depuis quelques années le caractère d'une fête populaire.

A cette fête du pouvoir législatif s'associent chaque année les pouvoirs judiciaire et exécutif, et cette présence des trois pouvoirs devrait être l'expression d'une volonté profonde de collaboration dans la diversité, mais au service du même bien commun.

Cette journée réunit les gens du Haut et du Bas-Valais et elle devra être l'expression de l'amitié entre les deux parties du canton et l'occasion du renforcement de cette amitié.

Au centre de la fête d'aujourd'hui, un fils de montagne, né ici même à Saas-Fee, en 1924, et qui y a fait son école primaire. Il n'a quitté son village en direction du collège d'Altdorf, puis de l'école commerciale d'Estavayer, que pour revenir aussitôt y faire toute sa carrière, liant indissolublement son nom à l'histoire du tourisme et des remontées mécaniques d'une commune dont il fut, pendant 20 ans, le président. Je dis que M. Bumann fait toute sa carrière dans sa com-

mune. Il serait plus juste d'affirmer qu'il la fit depuis sa commune, notamment dans le monde du tourisme dont il s'occupa. L'excellence de son travail et l'ouverture de son esprit aux problèmes cantonaux, nationaux et internationaux lui assurèrent en effet rapidement une audience qui dépassa le cadre local, celui de son canton et celui de son pays. Cette notoriété trouva tout naturellement sa consécration dans les fonctions de président de l'Union valaisanne du tourisme et dans celle de président de l'Association suisse des remontées mécaniques qui furent confiées à M. Bumann. Après 26 ans de Grand Conseil, voici qu'aujourd'hui, il accède à la présidence de cette institution.

Le district obtint à travers lui, une nouvelle fois, cette présidence où il fut représenté dès le XV^e siècle par les Platea, Venetz, Inalbon, Summermatter, Maioris, Zuber et Burgener. A côté de cette liste fort impressionnante de premiers magistrats du pays, le district de Viège a eu l'honneur de fournir de nombreux évêques de Sion. Dans un tout autre domaine, dans celui de l'alpinisme et du sport, il n'est personne parmi vous qui serait embarrassé pour citer quelques noms de guides célèbres ou quelque Zurbriggen, Furrer ou Julien qui se sont illustrés sur le plan du ski international. Moins connus du grand public sont peut-être les inventeurs et les savants, parmi lesquels vous me permettez de nommer, pour son importance - l'ingénieur Ignace Venetz, mort en 1859, de Stalden, inventeur de la glaciologie.

Pour la petite histoire, j'évoquerai son fils Franz qui avait projeté une route conduisant au sommet du Cerwin par l'intérieur de la montagne et, par reconnaissance, le professeur Gatlen, mort en 1955, de Stalden également, et dont, les printemps, l'arboriculture valaisanne apprécie le procédé de lutte contre le gel par aspersion.

Faut-il vous parler des écrivains Adolphe Fux et Alois Andenmatten, des historiens Zurbriggen, Ruppen, Burgener, ou des artistes Andenmatten, Blatter, Zurbriggen, Brantschen, pour ne citer que des noms de défunts.

Permettez-moi de résumer toute cette gloire passée par la seule évocation du plus grand, de celui que l'on connaît dans l'histoire internationale, l'humaniste Thomas Platter, (1499-1582), de Graechen, un de ces bergers, devenu professeur, et qui tout Valaisan qu'il fut, est une des gloires du passé de la cité de Bâle.

Ce rapide survol de l'histoire de Viège nous permet d'entrevoir dans ce passé une richesse insoupçonnée d'esprit et de culture. En ce siècle où toutes les valeurs ont tendance à se mesurer en francs, la tentation pourrait nous saisir de nous sentir amoindris. Je pense qu'il est bon de demander à l'histoire de nous rappeler ce passé culturel et il est heureux que de nombreux Valaisans s'y attachent.

Je souhaite que cette journée, qui se veut une fête de l'unité entre la population et ses élus, qui se veut une fête de l'unité entre les

divers pouvoirs constitués, soit également la fête d'une nouvelle prise de conscience de notre appartenance à un passé local. L'homme n'est heureux que s'il est de quelque part. Il n'enrichit l'humanité que dans la mesure où, à travers toutes les évolutions, de l'heure, à travers toutes les tentations centralisatrices, il sait rester lui-même, fidèle à ses racines.

Je souhaite tout particulièrement qu'aujourd'hui se renforce à travers cette fête, les liens que l'amitié tisse entre le Haut et le Bas-Valais, ces liens qui sont le bien le plus précieux de ce canton.

Je ne voudrais pas terminer cette allocution sans saluer toutes les autorités présentes à cette fête, qu'elles soient du domaine cantonal ou communal, qu'elles soient religieuses ou civiles, judiciaires, exécutives ou législatives.

A M. le président du Grand Conseil Hubert Bumann ainsi qu'à tous ceux qui l'ont secondé dans cette tâche, je transmets mon remerciement sincère et celui du Conseil d'Etat pour la magnifique journée qu'ils nous offrent aujourd'hui.



Toute la commune de Saas-Fee s'était parée pour recevoir « son » président. Ici, deux dames en costume du lieu, fières de défiler devant la fanfare du village.

Les remerciements et vœux de M. Bumann

français par la suite, releva l'opportunité, notamment, d'une meilleure entente.

BRAQUER SON REGARD PLUS LOIN QUE LE HAUT DE SON CLOCHER

« Nos valeurs traditionnelles - devait-il dire - et nos structures économiques et étatiques doivent être redéfinies compte tenu du malaise qu'éprouve le citoyen et en vertu des tâches qui nous attendent. Il est donc légitime d'attendre de la part des autorités qu'elles s'enquêtent en temps opportun des opinions du public, afin qu'elles puissent s'en inspirer. Un système efficace de communication devrait permettre aux autorités de gouverner avec les citoyens. Nos concitoyens aspirent à connaître et à expérimenter la coresponsabilité qui est la leur. Voici pourquoi la réception solennelle du grand baillif revêt une importance particulière pour notre Valais démocratique. Cet accueil solennel permet à notre Gouvernement et aux fonctionnaires d'Etat de déposer leur masque sévère, puis que nos conseillers d'Etat aussi se présentent à la population tout fringants et tout sourires en leur qualité de véritables amis et serviteurs de notre peuple patriote.

La solennité extérieure de ce jour faste consolide notre démocratie. Si nous nous laissons inspirer par ce renouveau, ce renforcement et cette animation de notre démocratie, nous devons bien avouer que cette solennité l'emporte, et de beaucoup, sur d'autres rassemblements politiques ou de convenance. Ce jour-là, nous nous sentons plus près que jamais de notre population à

laquelle nous sommes alliés.

Et c'est ici que la politique joue son rôle: elle doit résorber, rapprocher, éveiller à la disponibilité et emporter votations et élections.

Ce jour qui ne ressemble pas aux autres favorise une meilleure entente et la compréhension réciproque. Nous en avons tous besoin. Car nous formons un tout, que nous demeurions dans une vallée latérale ou dans une région Outre-Raspille. Nous pourrions aussi nous recroqueviller, nous isoler, rester éloignés. A l'heure actuelle encore, trop de malentendus et de divergences d'opinions ou de différents persistent qui, bien souvent, découlent du seul manque de connaissance d'autrui.

En Valais, nous ne voulons tolérer aucune coexistence active. Pour qu'elle devienne bénéfique à tous, commençons à mieux nous connaître les uns les autres. Ce respect ensuite exclut crises ou tensions ici ou là dans notre patrie valaisanne. Lorsqu'on se sent responsable du sort d'autrui, et un député au Parlement ressent cette responsabilité plus intimement que quiconque, on braque son regard bien plus loin que le haut du clocher. Si nous parvenons en ce jour à Saas-Fee où nous nous sentons tous plus proches du ciel à nous laisser emporter par de nouvelles espérances et par des aspirations neuves, soyons certains qu'alors, les treizes étoiles de nos fières couleurs repandront plus d'éclat et de lumière encore.

Je vous remercie d'avoir tenu à participer aux solennités organisées en l'honneur de votre serviteur, tout comme je vous remercie de l'honneur qui est, par votre présence, conféré à la valeureuse population de la vallée de Saas et en particulier de Saas-Fee. »

Vu et entendu...

La fanfare de la fraction CVP du Haut fit grande impression. Il ne manquait que son porte-drapeau, Werner Perrig, pour qu'elle n'ait rien à envier aux meilleurs groupements du genre dans le pays.

Les mauvaises langues, pourtant, prétendaient que cymbales et grosses caisses n'avaient jamais aussi bien « raisonné »...

En les voyant si bien jouer, il y eut plus d'un « jaune » qui devint blanc... « Ne vous en faites pas, leur glissa un loustic du Bas, ils ne jouent pas que des noires... »

★

Si le député Pierre Moren s'est présenté en uniforme de colonel ce n'est pas pour ne pas faire comme les autres, mais pour tenter de passer inaperçu, glissa-t-il à son ami Hubert Bumann...

★

Le discours de M. Boissard: « Ne craignez rien du radicalisme, amis de la vallée de Saas. Aussi longtemps que nous n'aurons rien à vous offrir, vous pourrez dormir sur vos deux oreilles... »



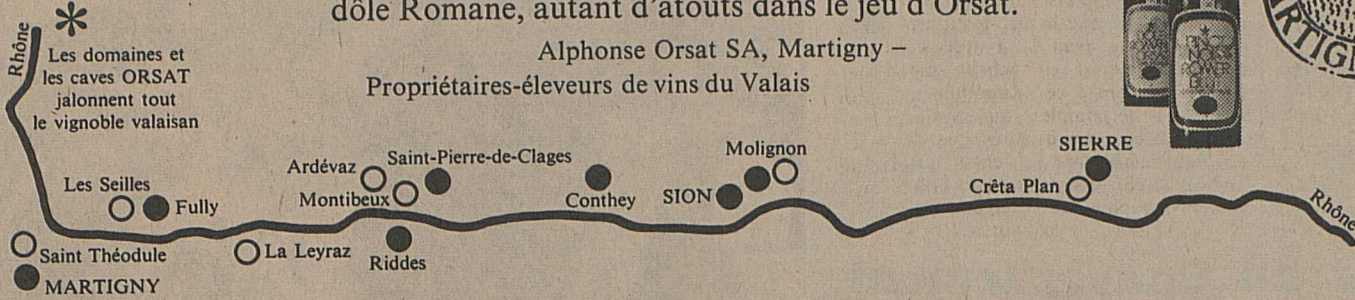
M. Bumann et son épouse, très sollicités hier, reçoivent l'hommage du conseiller d'Etat Franz Steiner, à Saas-Fee (à gauche). ● M. Hans Wyer, conseiller national, président du PDC suisse, a fait le déplacement dans le village des glaciers, montrant sa satisfaction de l'élection de M. Bumann. Les dames en costume, portant allègrement fleurs et sourires, n'ont cessé d'entourer le premier magistrat du pays (à droite).

Photos NF

ORSAT, un pied dans la vigne de Martigny à Sierre - de domaines en caves, de caves en domaines*

Sierre, la cité des collines et des châteaux.
Une terre de prédilection pour les rouges. Ici aussi,
Orsat a planté sa vigne. Il a planté sa vigne
dans le soleil. Dôle Créta Plan, pinot noir Römerblut,
dôle Romane, autant d'atouts dans le jeu d'Orsat.

Alphonse Orsat SA, Martigny -
Propriétaires-éleveurs de vins du Valais



ALIMENTATION K

Rôti de génisse dans l'épaule
le kg **15.60**

Rapid maïs de Maggi
le paquet de 240 g **-.95**

Huile de Tournesol Dorina
la bouteille de 1 litre **4.85**

Noix de jambon séché
par pièce le kg **25.-**

Fendant
L'Or des Galeries
la bouteille de 7/10 **4.95**

KUCHLER-PELLET s.a.

aux galeries du midi sion.

Pour toutes vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

P. GENEUX
succ. Marius Donati
Av. Gd-St-Bernard 3, 1920 Martigny

Sous-vêtements «Isa» et
«Jockey» et la chemise long-
gue si pratique.

Beau choix de vestons de
sport

Tél. 026/2 25 32
36-90237

A vendre :

Crans/Sierre
chalet neuf 260 000.-
Haute-Nendaz :
appartement 115 000.-
Conthey :
terrain équipé 35 000.-
VS-centre
chalet neuf 116 000.-
Région Monthey :
terrains, chalets, fermes
« Le Mazot » ☎ (025) 4 18 07
Agence immobilière patentée

A vendre

remorque genre mil-
itaire pour jeep ou
voiture
tracteur Bucher es-
sence, barre de
coupe
séchoir à foin 7 CV
faucheuse rotative
Fahr 135 cm
motofaucheuse Bu-
cher K3, 190 cm
rateau-fane Agrar-
Duplex

Jean Nicolet
1751 Chénens FR
Tél. 037/37 11 91

International Wagonner

traction 4 roues,
tout terrain, 4 portes
mod. 1969, radio

pour Fr. 2500.-

Tél. 037/61 29 86
Carrosserie à refaire

A vendre

Sunbeam 1250 de luxe

mod. 73, 43 000 km
expertisée avec
pneus neiges jantés

Fr. 3000.-

Tél. 027/38 14 49
■ 36-301273

Nouvelliste votre journal

Energie solaire

Conseils - Devis

B. Jermann
ing. chauffage

Choëx/Monthey
Tél. 025/4 27 72
36-4004



Machines à laver

linge et vaisselle,
automat., neuves,
avec légers défauts,
émail

gros rabais

pose et service,
garantis gratuits,
grandes facilités de
paiement

Dès Fr. 30.- par mois
Réparations toutes
marques



Sion : 027/23 28 83
Martigny: 026/2 61 40

Grande promotion frigos et combis (frigos-congérateurs)

Nous vous offrons de Fr. 400.- à Fr. 500.- sur tous vos anciens frigos, même hors d'usage, en cas de REPRISE-ÉCHANGE d'un de nos sensationnels et incomparables modèles, marque mondiale, exclusivité avec INTÉRIEUR INOX, grand luxe, construction irréprochable, très silencieux et bien conçus. Modèles 2 portes, frigos-congérateurs, 270 ou 320 litres *** ou 1 porte, 340 litres, frigo **. Livraison chez vous par nos soins. Toutes facilités de paiement, même sans acompte à la livraison. En cas d'achat sans échange, **RABAIS** très important aussi.

Si vous ne pouvez passer les voir à nos expositions, demandez la documentation ou mieux, le passage chez vous sans engagement d'un de nos conseillers.

IMPORTATIONS DIRECTES = PRIX DIRECTS !



1820 MONTREUX, avenue Casino 10-12
(Sous arcades hôtel National, parking en face)
Tél. 021/62 49 84 ou 61 33 74.

SUPERMÉNAGER/VALAIS : 025/4 54 52 ou 026/2 58 09

Machines à coudre

occasions révisées et
garanties, prix très
intéressants.

Tél. 022/22 71 70

152.272.222

A vendre

Buggy Mauren

30 000 km

Tél. 027/22 40 20

■ 36-301275

A vendre

CX 2200 Super

1976, 9200 km

Tél. 027/61 19 07

A vendre

moto Suzuki T 250

expertisée

Bas prix

Tél. 027/81 11 35

Il peut vous coûter cher de ne pas connaître la différence entre un crédit et le crédit Rohner

Nous sommes meilleur
marché - comparez!

Nou- veau!

Técrédit 022 28 07 55
Appelez - commandez le crédit par téléphone -
le paiement suit dans le plus bref délai. Encore plus
rapide à nos guichets.

Je préfère recevoir discrètement par poste votre documentation.

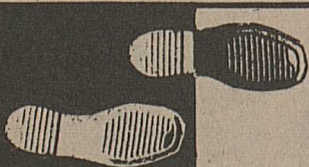
Nom _____ Prénom _____
NP/Lieu _____ Adresse _____



Banque Rohner SA

1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Tél. 022 28 07 55

PIÈGES A REBOURS



Desmond
BAGLEY

103

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

— Je ne comprends rien à votre attitude, dis-je.
Si vous croyez que j'ai passé la nuit à préparer une
histoire à dormir debout, vous êtes complètement givré.
Je n'ai pas grand-chose à faire de mon temps mais
je peux quand même l'occuper mieux que ça.

Je lui disais la stricte vérité.

Il poussa une exclamation de mécontentement.

— Vous êtes un menteur. La mèche est éventée.
Vous ne pouvez faire entrer ça dans votre crâne
épais ? Il ne manque qu'un détail — votre identité.

— Il secoua la tête avec compassion. — Nous savons
que vous n'êtes pas Rearden. Ce que nous ne savons
pas encore, c'est qui vous êtes en réalité.

Pourquoi donc voulait-il le savoir ? Je m'en doutais
et cela ne me plaisait pas du tout. Si je n'étais pas
Rearden, ma disparition entraînerait-elle des compli-
cations ? Voilà ce qu'il se demandait. Etais-je vrai-
ment important ? Pour qui est-ce que je travaillais ?
Et pour quelle raison ? Il voudrait des réponses à
toutes ces questions.

Il possédait la certitude que je n'étais pas Rearden
et c'était assez alarmant. Je poussai un profond
soupir.

— Je suis Joseph Rearden. D'après ce que Cos-
grove m'avait dit avant que vous me sortiez de tête,
vous avez fait une enquête serrée à mon sujet. Qu'est-ce
qui vous arrive ? Vous ne voulez pas tenir vos engage-
ments, Grosse-Tête ?

— Ne m'appellez pas ainsi, fit-il d'un ton sec. Je n'ai
pas besoin de comparer des empreintes pour savoir
que vous n'êtes pas Rearden. Vous vous êtes trahi
vous-même il y a quelques instants. Le couple âgé
devant lequel vous êtes passé dans le hall, c'est
Mr et Mrs Rearden, de Brakpan, Afrique du Sud.

Votre cher vieux papa et votre sainte vieille maman,
enfant de salaud. Vous ne les avez pas reconnus et
ils ne vous ont pas reconnu non plus.

Je n'avais pas grand-chose à rétorquer, aussi
restai-je bouche close mais j'accusai le coup inté-
rieurement.

Grosse-Tête montra ses dents dans un sourire cruel.
— Le pot aux roses a été découvert. Nous sommes
au courant pour Mackintosh, inutile de dire que
vous ne le connaissez pas. Nous savons que votre
« crime » a été fabriqué de toutes pièces, contrairement
aux apparences ; vous feriez mieux de dire la
vérité, ça changerait un peu.

Le coup était dur. J'avais l'impression que je
venais de toucher un fil électrifié et j'espérais que
ça ne se lisait pas sur mon visage. Que je sois
« brûlé » pouvait signifier un certain nombre de
choses ; que Mackintosh le soit, la situation devenait
extrêmement grave.

— Pour l'amour de Dieu — ou plutôt du diable —
dis-je, qui est Mackintosh ?

(A suivre.)

Vingt-six ans au service des sapeurs-pompiers



Le conseiller communal Roger Donnet félicitant Joseph Udressy pour ses 26 ans de service. Au centre, le cap Tobie Donnet-Monay qui va certainement obtenir le grade de major au vu des qualités dont il a fait preuve en tant que cadé du feu à Troistorrents-Morgins.

MORGINS. - Samedi dernier, le corps des sapeurs-pompiers de Troistorrents-Morgins que commande le cap Tobie Donnet-Monay avait son exercice de printemps à Morgins. Composé de deux compagnies, une à Morgins, l'autre à Troistorrents, le corps des sapeurs-pompiers de cette commune nous a agréablement surpris par l'extraordinaire camaraderie qui règne dans ses rangs, ce qu'ont d'ailleurs remarqué également les capitaines instructeurs Moret et Luy qui inspectèrent cette troupe de combattants du feu.

Le matin, les cadres ont suivi un cours qui leur était spécialement destiné tandis que l'après-midi avait lieu l'exercice de compagnie dont le matériel ultra-moderne est tracté afin de permettre un déplacement rapide des hommes sur tout le territoire

communal entre la rive droite de la Vièze, le village de Troistorrents, Fayot et La Tchiéza, sans oublier Morgins.

Alors que les hommes allaient être licenciés, en présence du président de Troistorrents, M. André Berrut, le cap Tobie Donnet-Monay présenta la troupe du feu à M. Roger Donnet (conseiller communal, président de la Commission du feu).

Il faut relever aussi qu'à cette occasion, M. Joseph Udressy, qui a quitté le corps au 31 décembre après 26 ans de service à l'EM, a été spécialement congratulé par la commune et par les sapeurs-pompiers et leurs officiers, puisqu'il lui fut remis un plateau avec channe dédicacée accompagnée de go-belets.

Il faut aussi signaler qu'en 1975, le corps des sapeurs-pompiers de Troistorrents-

Morgins a accompli un travail énorme lors de l'éboulement de Propéraz, assisté avec efficacité par l'armée.

Un « Chorgue » expert fédéral

TROISTORRENTS. - Lors de l'exercice des sapeurs-pompiers de samedi dernier, on nous a signalé que la cap-instructeur Jean-Denis Udressy avait subi avec succès les examens d'expert en échelle mécanique. Nos félicitations à ce sympathique officier-instructeur de pompiers qui aura l'occasion de faire valoir ses qualités lors des cours spéciaux concernant cet engin qui devient de plus en plus nécessaire dans nos corps de sapeurs-pompiers de villages où les bâtiments ont pris... de la hauteur ces dernières années.



Une réussite: la « marche des blocs erratiques »



Un groupe au lieu de ravitaillement avec, en tête, le Lt Ed. Duchoud, accompagné de M. R. Vuilloud.

MONTHEY. - Six cents élèves, quelques adultes seulement, ont participé à cette marche des blocs erratiques mise sur pied par M. Maurice Parvex, assisté de MM. Raymond Coppex et Michel Michli, soutenu sur le plan logistique par la police municipale, le groupe des patrouilleurs des écoles et une colonne de train du bat fus mont 2, celle-ci étant chargée de convoier le ravitaillement à la « clairière du chalet à Rithner ».

Malgré le balisage très dense du parcours,

une ou l'autre classe s'est promené ailleurs que vers la Pierre-à-Muguets ou la Pierre-à-Dzo, mais tous les participants ont facilement rejoint l'arrivée.

Ce fut une matinée extraordinaire pour les participants qui furent accompagnés du président du conseil général, M^e Claude Kalbfuss, du conseiller communal Rapin, du Lt de la police communale Ed. Duchoud, notamment.

Avec les recteurs de Suisse... sur un air de Jéricho

Suite de la première page

nel, je m'enquiers du recteur Schwéry, et lui demande s'il existe quelque documentation sur ces assises dont le thème est le suivant : « Perspectives de l'enseignement en Suisse ».

Il m'est alors remis un rapport, dit « Clottu », intitulé : « Eléments pour une politique culturelle en Suisse ». Or, ce rapport, qui a la modestie de l'« élément », est un véritable monument. Il compte cinq cents pages, et plus encore de variations sur le thème de l'enseignement, de la diffusion, ou de l'absence de diffusion de la culture en Suisse. Ce rapport, je l'ai parcouru, en lecture encore plus lestée que diagonale, mais j'y ai déjà découvert une foule d'informations, d'appréciations, qui me réconcilient aussitôt avec les commissions d'experts, fussent-elles fédérales. Ce matin d'ailleurs, à Anzère, le « rapport Clottu » fera l'objet d'une présentation et d'une discussion qui ne manquent pas d'ébranler des opinions... même aux allures de murailles de Jéricho.

Comment conclure cette introduction

à l'assemblée des directeurs de gymnases ? Peut-être en citant une phrase de Jeanne Hersch, tirée de la postface du rapport Clottu : « Le développement économique et industriel, l'élévation du niveau matériel de vie, les progrès sociaux, tous ces biens seraient vains si la vie perdait son sens. Et le sens de la vie dépend d'une culture vivante »...

Roger Germanier

Programme de la journée

- 10 h. 30 : excursion en autocars, visite des églises de Rarogne et recueillement sur la tombe de R.-M. Rilke.
- 12 h. 45 : Tourtemagne, repas frugal en la salle « Vallesia ».
- 14 heures : Brigue, château de Stockalper. Allocation du conseiller fédéral Hans Hürlimann.

REDACTION DE MONTHEY
Pierre Chevalley
Téléphone (025) 4 12 38 - 4 25 46
Télex : 25 261
Case postale 88, 1870 Monthey

L'Harmonie et l'Ensemble de cuivres du Chablais



Un groupe de musiciens de l'Harmonie du Chablais durant le concert de samedi dernier.

BEX. - Des auditeurs nombreux et enthousiastes ont applaudi samedi dernier au concert de ces deux ensembles bellerins composés dans leur majeure partie d'une cohorte de jeunes musiciens aux talents prometteurs.

Sous la direction d'Ed. Tinturier, ce concert a été ouvert par l'Harmonie du Chablais sur une marche de Hans Honegger, alors qu'en seconde partie, l'Ensemble de cuivres du Chablais que dirige le fils du premier, Fernand Couturier, enthousiasma les

auditeurs par l'excellente exécution d'un programme qui a exigé une minutieuse préparation des musiciens.

Ces deux ensembles sont certainement parmi les meilleurs du Chablais vaudois et valaisan et les mélomanes qui ont assisté à leur concert ont été unanimes à relever qu'ils approchent la perfection.

Deux naissances inattendues !

MONTHEY. - Dans la nuit de samedi à dimanche, le zoo de Marcel Bauverd, présentement stationné sur le parking du Centre commercial, a enregistré la naissance de deux petites tigresses du Bengale. La mère et les nouveau-nés ne sont encore pas visibles, tenus à l'abri du jour durant quelque temps. Ces naissances sont très rares chez les tigres en cage. Elles excitent d'autant plus la curiosité du public qui défile devant la cage du père... qui n'est pas satisfait d'être séparé de sa progéniture.

Sion

L'AVION A CHOISI LA ROUTE



SION. - Hier matin, dès 5 heures, des membres de la section du Valais de l'Aéro-Club de Suisse ont acheminé un avion de la place de l'aérodrome au Centre Métropole, par la route. Ce déplacement insolite s'est effectué normalement grâce aux nombreux contrôles et calculs effectués au préalable. A maints endroits, l'avion passait au centimètre près ; mais tout est bien qui finit bien. Cet appareil, ainsi qu'un planeur, font partie d'une importante exposition marquant le 75^e anniversaire de la section du Valais de l'Aéro-Club de Suisse. Photo NF

Lettre ouverte d'un fils à son Père

Cher père,
Vers la fin avril, j'ai parcouru de long en large une des plus belles plaines que tu as créées et que le travail et la sueur de l'homme a rendu plus belle encore. J'ai parlé de la plaine du Rhône valaisanne.

Nos vergers étaient tout blancs, des millions de fleurs jouissaient le regard de l'homme et les abeilles butinaient à cœur joie dans cet immense jardin.

La vigne sortait timidement ses bourgeons et le vigneron espérait sur son gain-pain.

Soudain, la neige apparut en une couche de 5 à 10 cm dans le Bas-Valais, et jusqu'à 30-40 cm dans le Centre.

Tous les agriculteurs, ouvriers paysans et ceux qui aiment la terre tremblaient, non seulement de froid, mais de peur à la perspective de l'anéantissement complet du jardin valaisan, en une seule nuit. Tous les soirs, nos yeux scrutaient le ciel, et nous avions peur. Les jours passaient... Oh ! miracle ! Aucun gel ne se produisit, car toutes les nuits, tu avais soin de couvrir ton ciel, afin que le froid des hauteurs ne vienne anéantir tous nos espoirs... et tu nous a protégés. Merci.

C'est pour te gratifier avec sincérité

avec le peuple de croyants que je viens te dire ma reconnaissance de tant de sollicitude envers nous qui ne méritons peut-être pas tant d'amour.

J'espère que tes fidèles accourront nombreux aux Rogations de l'Ascension pour te remercier et t'implorer de continuer à nous aider.

Ton fils qui t'aime de tout son cœur et qui te remercie
P. R.

PS. - Les rationnalistes de toutes sortes qui ne croient qu'à la science et qui n'ont de foi qu'en l'homme souriront peut-être de cette missive laquelle, je répète, sort du peuple qui croit fermement en la divine Providence.

Dans la lutte pour les liquidités, demeurez en forme avec l'aide de

CREDITREFORM !

Renseignements commerciaux,
Av. J.-J. Mercier 2, 1002 Lausanne
Tél. 021/22 21 14, Telex 24 088

Pour toutes vos annonces dans la région de MONTHEY

PUBLICITAS-MONTHEY
7, rue Pottier - Tél. 4 42 49



La limousine familiale qui a le sens des (bonnes) affaires: Datsun Sunny Wagon.

1171 ccm, 65 CV DIN Fr. 12100.-, Sunny Limousine à partir de Fr. 11300.- (automatique + Fr. 950.-), Sunny Coupé Fr. 13200.-.

DATSUN Datsun (Suisse) S.A. 8902 Urdorf

Des voitures à part entière.

Examinez-la, essayez-la et faites-vous une conviction chez: Conthey, Garage Edelweiss, S. Weiss, Massongex, Albert Morisod, Sierre, Garage de Finges, J. Zermatten

Ayent, Garage du Wildhorn, G. Dussex, Chermignon-Dessus, Garage R. Barras, Haute-Nendaz, Garage de Nendaz, V. Girolamo, Sembrancher, Garage L. Magnin, Sion, Garage Théler, Saint-Léonard, Garage Stop, R. Zwimpfer, Veyras, Garage de Muzot, G. Perren.

Offres et demandes d'emplois

Institut Sainte-Agnès, Sion
cherche

enseignant spécialisé

ou s'engageant à suivre les cours de pédagogie curative

pour enfants de 10 à 12 ans, classe mixte

Entrée en fonctions: nouvelle année scolaire 1976-1977

Les offres, avec curriculum vitae et photocopies de certificats et références, sont à adresser à la direction

Tél. 027/22 81 51 36-24304

Lausanne
Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir une

secrétaire expérimentée

de langue maternelle allemande ou française, ayant de très bonnes connaissances de l'autre langue et si possible d'anglais.

La personne choisie doit être capable d'assumer de façon indépendante les diverses tâches qui lui seront confiées au sein d'une petite équipe

Semaine de 40 heures

Faire offre sous ch. PW 901120, à Publicitas, 1002 Lausanne

SION - SIERRE - MARTIGNY

Apprentis vendeurs - vendeuses

Il nous reste encore quelques postes à repourvoir.

Faites votre avenir à

la Source

la jeune et dynamique chaîne valaisanne d'alimentation.

Veillez vous annoncer en nous retournant le talon ci-dessous dûment rempli à:

Administration La Source
Rue de la Dent-Blanche
1950 Sion

Nom: _____ Prénom: _____
Age: _____ Libre dès le _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____
N° tél.: _____

36-5812

Affaires immobilières

A louer à Saint-Léonard

joli appartement 2 1/2 pièces

cave, galetas place de parc

Loyer Fr. 250.-

Tél. 027/31 28 44 36-24327

A louer à Sion Au Petit-Chasseur dans villa

appartement 2 pièces

pour 1 personne, évent. place de parc

Tél. 027/23 22 29 le soir 36-301279

A louer à Sion

appartement 3 1/2 pièces

Fr. 475.- par mois charges comprises

Libre tout de suite ou à convenir

Tél. 027/23 34 49 - 027/22 75 55 36-4684

A louer à Sion

appartement 5 pièces

Conditions très intéressantes

Ecrire sous ch. P 36-24459, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion Wissigen **magnifiques appartements de 4 1/2 pièces**

Fr. 420.- + charges, rez
Fr. 450.- + charges dernier étage

Petit immeuble HCM de 3 étages, place de parc, place de jeux Zone de verdure, tranquillité, 6 chaînes TV

S'adresser: Fiduciaire Fidumon Av. de la Gare 23 1950 Sion Tél. 027/22 75 55 - 22 75 54

A louer à Sion

grand studio

non meublé Avec balcon

Tél. 027/23 36 05 36-4440

A louer à Sion Av. Tourbillon 74

appartement 3 1/2 pièces

Valence Espagne

3 pièces pour 4 pers. sur front de mer Plage sable fin

Tél. 021/22 23 44 heures de bureau

CRANS

A louer à l'année

appartement 5 pièces

Conditions très intéressantes

Ecrire sous ch. P 36-24459, à Publicitas, 1951 Sion

Val d'Hérens, alt. 1000 m à vendre ou à louer

splendide studio

avec cheminée

Tél. 027/22 51 05 36-301278

A louer au-dessus de Montana-Village

appartement de vacances

confort, 3 pièces, 5 lits, balcon, jardin Juin Fr. 150.- par semaine, juillet et août Fr. 200.- par semaine. A la même adresse, à vendre belle tente de camping 5 places. Fr. 350.-

Tél. 027/41 35 43 36-301274

A louer à Sierre Av. Général-Guisan «Imm. Métropole»

bureau 140 m2 bureau 80 m2 2 places de garage

Tél. 027/22 28 75 36-2653

Bonne récompense

à qui me trouvera un domaine de 30 poses évent. en location

Région indifférente

Faire offres sous ch. 81-60286, aux Annonces Suisses SA «ASSA» 1701 Fribourg

LES ÉDITIONS DE LA MATZE À SION présentent dans la collection

CAP SUR L'HISTOIRE

VIEUX PAYS D' **ÉVOLENE**

du Dr. Olivier Clottu

Un magnifique livre de 142 pages au format 21 x 21 cm, luxueusement relié sous jaquette laminée. 52 dessins pleine page à la plume, de l'auteur (chapelles, raccards, moulins et pressoirs, motifs architecturaux, armoiries, bahuts, etc.) en noir et en couleur. 12 photographies anciennes.

EN SOUSCRIPTION
Fr. 43.- jusqu'au 2 juin 1976

BULLETIN DE SOUSCRIPTION
à envoyer jusqu'au 2 juin aux ÉDITIONS «LA MATZE», Guy Gessler éditeur, Pré-Fleuri 12, 1950 Sion, ou à votre libraire:

Je souscris ... ex. du livre VIEUX PAYS D'ÉVOLENE, au prix spécial de Fr. 43.- (Fr. 48.- dès le 3 juin)

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Localité: _____ N° postal: _____
Date: _____ Signature: _____

Action

baisse de prix sur le beurre de choix frais

Vous économisez **-.50 par 200g** (Le prix des 100g reste inchangé)

Rien ne peut remplacer le beurre!

Le beurre de choix (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué avec de la crème fraîche pasteurisée.

A louer à Sion Av. Maurice-Trollet 15 (100 m du Service auto)

appartement 3 1/2 pièces
appartement 2 1/2 pièces

Loyer intéressant Date d'entrée à convenir

Agence immobilière Armand Favre, Sion Tél. 027/22 34 64 36-207

Famille suisse, 3 enfants, âge scolaire **Cherche à louer à Sion** ou environs

appartement ancien 6 pièces ou plus ou maison pour le 1^{er} août 1976 ou à convenir Eventuellement 2 appartements 3 et 4 pièces pouvant faire duplex

Tél. 025/3 28 55 36-301132

Nous cherchons à louer pour date à convenir

joli appartement de 4 à 5 pièces

tout confort, quartier tranquille

Faire offre avec situation et conditions sous ch. P 36-24423, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion Quartier Wissigen dans immeuble neuf

studios

meublés ou non

Agence immobilière Armand Favre, Sion Tél. 027/22 34 64 36-207

De l'étude des langues à l'enregistrement de concerts...

Recorder à cassettes **HITACHI TRQ 295**

Pour cassettes normales et au dioxyde de chrome.

Un recorder à cassettes avec beaucoup d'atouts au prix étonnamment avantageux de **Fr. 170.-** seulement

Lausanne: Place de la Palud 22
Genève: Passage des Lions 6 bis
Neuchâtel: Rue des Terreaux 3-5
Fribourg: Boulevard de Pérolles 31
La Chaux-de-Fonds: Rue de la Serre 79
Sion: MMM-Métropole-

ex libris

Pour un musée de la vigne et du vin

MARTIGNY. - Si nous remontons dans le temps, nous nous souvenons d'une réunion à Plan-Cerisier, convoquée par le président de La Combe d'alors, M. Amédée Saudan, à laquelle participaient des membres du Heimatschutz, quelques journalistes et des personnes intéressées à la conservation du

site. Car manifestement, lors de la restauration de mazots, on agissait dans certains cas avec la plus haute fantaisie.

Puis, la fondation des Amis de Plan-Cerisier intervint, fondation qui fut suivie de l'adoption par les citoyens de la commune d'un règlement de construction. La JEC en-

treprit une étude architecturale des mazots. Voici six ans on organisa la première marche qui pour beaucoup de participants venus des cantons voisins, fut une révélation, une découverte. Cette marche n'avait pas un but lucratif et au cours des années suivantes, le petit bénéfice réalisé servit à l'achat d'ardoises authentiques qui devaient servir à la restauration des toits. Cette opération remporta un grand succès et actuellement aucun autre matériau ne peut être utilisé.

Il y a aussi un autre projet que les Amis de Plan-Cerisier aimeraient réaliser depuis longtemps : la création d'un musée de la vigne et du vin. Arthur Rouiller, le responsable, a déjà recueilli un imposant matériel qui a échappé à la convoitise des brocanteurs. Lors de leur dernière assemblée, les Amis de Plan-Cerisier décidèrent l'achat d'un mazot pour abriter tout ce matériel. Il est en voie de rénovation et à l'automne prochain, il semble bien que les travaux devraient être terminés. Il se trouve à l'avenue des Champs-Élysées, près de la place des Durs, de Dollar-Street, comme le montre notre photo.

La sixième marche de Plan-Cerisier, longue de 12 kilomètres pour les promeneurs, de 15 kilomètres pour les sportifs, se déroulera à travers le vignoble, les 29 et 30 mai prochains. Départs : le samedi de 8 à 16 heures ; le dimanche, de 7 h.30 à 16 heures, sur la place de Martigny-Croix, près de la poste. Arrivée devant le restaurant Clément Besse.



Deux décès à Saint-Maurice

† M. Marcel Crittin

Notre ami Marcel a tellement « rusé » avec la mort que l'on serait tenté d'écrire à son décès cette banale formule consacrée : « Décédé après une courte maladie vaillamment supportée... » Tel ne fut pourtant malheureusement pas le cas pour lui. Sa maladie fut longue, pernicieuse, douloureuse tant pour son moral que pour son physique. Marcel Crittin, courageusement, lutta contre elle jusqu'à la fin, ayant juré de souffrir debout sans connaître un lit d'hôpital. Par pudeur pour les siens et pour ses amis, il se défendit de les encombrer de ses plaintes. Se sachant « condamné », il continua à vivre comme avant et réussit admirablement sa « feinte ». C'est qu'il aimait la vie, Marcel ! Toujours généreux dans l'effort, que celui-ci fût livré pour la profession, pour la chose publique, pour la cause de son parti radical ou pour l'animation d'une partie récréative ou d'un carnaval.

Originaire de Chamoson, mais ayant passé sa jeunesse à Monthey, il vint à Saint-Maurice pour entrer au service des CFF, dont il fut un employé exemplaire, attaché aux services électriques. Il éleva une famille de quatre fils, à qui il sut inculquer son goût d'une vie active, intense et ardente. Durant de nombreuses années, il fut un conseiller communal avisé, dont les compétences techniques furent particulièrement appréciées.

Toute la population de Saint-Maurice appréciait sa jovialité, son humour à froid, ses plaisanteries toujours drôles parce que dic-



tés par un rare don d'observation. Mais on appréciait surtout sa serviabilité et sa disponibilité. Marcel Crittin nous aura donné l'exemple d'un art devenu aujourd'hui plus nécessaire que jamais, mais si rare : l'art de vivre en société. Que sa famille veuille bien accepter nos condoléances émues.

Mce Vd.

Chiffons et fanfreluches



MARTIGNY. - Peut-on vraiment prendre au sérieux un défilé de mode préparé par des apprenties ?

Oui, répondons-nous car celles de l'école professionnelle et leur professeur, M^{lle} Bourqui, n'en sont pas à leur coup d'essai. Et samedi c'était l'habituelle foule de parents, d'amis qui remplissaient le grand hall du bâtiment de Longeraie garni d'un podium et de chaises, d'une estrade sur laquelle jouait comme d'habitude l'orchestre The Melody.

Les paroles d'accueil du directeur Vital Darbellay mirent tout le monde à l'aise et les commentaires de Jean-Pierre Coppex, l'inamovible speaker, du piment.

Les jeunes couturières de l'école professionnelle de Martigny assureront la relève dans une belle profession et lors de cette

présentation, on n'a pas manqué de constater que la minijupe a vécu. « Dommage m'a dit un copain. Car la jupe longue sert tout au plus à dissimuler des jambes en forme de parenthèses. »

A ce défilé participaient les élèves de trois classes et certaines apprenties n'en étaient qu'à leur septième mois d'expérience. Mais leur présence à ce défilé devait être pour elles un précieux encouragement. Les plus avancées se sont risquées dans des modèles compliqués, ce qui prouve qu'elles possèdent déjà l'amour du métier. C'est au cours de ce défilé que nous avons croqué pour vous, lectrices, ce charmant modèle.

† M. François Gay

François Gay, le doyen de Saint-Maurice, nous a quittés à 94 ans, quelques jours seulement après le départ du vice-doyen, Clovis Rappaz.

Honnêteté, simplicité, travail sont les principales qualités pour lesquelles François Gay nous aura livré un vivant exemple. Employé aux CFF durant de nombreuses années, il ne put concevoir qu'une vie de labeur s'achevât stupidement à l'âge de la retraite. Il continua dès lors à vaquer infatigablement aux besognes les plus diverses, allant jusqu'à entreprendre à un âge fort avancé des tâches qui auraient pu rebuter un jeune homme.

Calme, pondéré et d'une démarche apparemment lente, mais sûre et effective parce que résolue, François Gay avançait dans la rue, avec son inséparable feutre noir et sa pipe philosophique, insensible au tourbillon frénétique et insensé des gens et des autos toujours pressés.

Devant sa demeure, en bordure de la route principale, il fendait son bois de feu. Surpris de la vitesse folle de la circulation, il me dit un jour : « Mais où vont-ils donc pour être si pressés ? »

Puissions-nous garder de François Gay son brin de sagesse et la raison !

Mce Vd.

Les championnats romands juniors d'échecs

Le championnat romand juniors d'échecs a débuté samedi 8 et dimanche 9 mai à Ovronnaz (VS). Après quatre rondes d'apremment disputées, le classement provisoire est le suivant :

1. Stojanovic (GE), 3,5 ; 2. Mohr (Ge), 3 ; 3. Donnat (GE), 2 ; 4. Gnscom (GE), Roux (GE), Garces (VD), Disse (VD), 2 ; 8. Hause (NE) 1½ ; 9. Jacques (VD), 1½ ; 10. Tabin (VD), 1 ; 11. Zerial (GE), 1 ; 12. Katraoff (GE), ½.

Rappelons que ce tournoi dont les deux premiers sont directement qualifiés pour le

championnat suisse juniors d'Yverdon (VD) du 17 au 24 juillet connaîtra son bouquet final le week-end des 22 et 23 mai, toujours à

Ovronnaz. De nombreuses personnalités du monde des échecs honoreront les dernières rondes de leur visite.

Bourse-exposition philatélique



MARTIGNY. - Samedi et dimanche derniers, le Cercle philatélique de Martigny organisait, dans la salle communale, une bourse-exposition qui remporta un succès mérité.

Outre des présentations originales, on a

pu admirer le travail effectué par les enfants qui participent au cours organisé à leur intention.

Notre photo : les jeunes précieusement, s'intéressent à l'étalage du marchand afin d'essayer d'y trouver ce qu'ils cherchent.

Bonne santé de la Société de secours mutuels

MARTIGNY. - La Société de secours mutuels de Martigny a tenu dernièrement son assemblée générale. Dans son rapport, le président Jean Bollin a relevé la solide position financière de la société et les efforts que fait celle-ci pour maintenir les cotisations de ses membres dans des limites rai-

sonnables. Dans cette optique, la gratuité de la cotisation est accordée dès le 3^e enfant. Relevons également, in extenso, une partie de ce rapport qui démontre bien l'activité menée par son comité sous la dynamique impulsion de son président, nous citons : « Dans l'avenir immédiat, nous examinerons la possibilité d'introduire l'assurance complémentaire des frais dentaires et reviendront à charge auprès de notre réassureur en reprenant une idée émise antérieurement, à savoir, le versement d'une indemnité à la ménagère qui devrait avoir recours au service d'une aide de ménage ou d'une aide familiale et insister pour qu'au cours de 1976, l'on parvienne à un accord sur une participation plus étendue des caisses aux soins à domicile, domaine qui ne connaît pas encore de réglementation.

Tournoi du Bridge-Club de Martigny

MARTIGNY. - Samedi après-midi s'est déroulé à l'hôtel Kluser, le tournoi du Bridge-Club de Martigny. Il y réuni 38 paires en provenance de toute la Suisse romande.

Voici les principaux résultats : 1. Fierz-Genpud, Lausanne, 812 ; 2. M^{me} Barbe, Sion, Terretaz, Martigny, 800 ; 3. Luy-Boisard, Monthey, 780 ; 4. Jacot-Maret, Vevey, 797 ; 5. M^{me} Gard-Gard, Sierre, 776 ; 6. Francillon-Francillon, Lausanne, 763 ; 7. Chappuis-Houmar, Genève, 758 ; 8. M^{me} Kirker-Pierroz, Genève, 755 ; 9. M^{me} Hurlimann, Genève, Lavagno, Lausanne, 750 ; 10. Szenles, Lausanne, Torrone, Sion, 749, etc.

L'arbitrage était assuré par M. Robert La-place, de Genève.

Famiglia bellunese di Martigny

Il comitato, si fa promotore in questo particolare momento di disgrazie, ché ha colpito in questi giorni i ns. amici Friulani, di una sottoscrizione fra i soci, amici et simpatizzanti della ns. numerosa fameya, mettendo subito a disposizione una prima somma di franchi 500 (cinquecento).

Con una riunione straordinaria ché il comitato stesso terrà, sabato 15 p.v. alle ore 20 a Sierre, presso il bar da Panigas, deciderà e fisserà a chi devolvere le ns. sottoscrizioni, precisando fin da questo momento, ché le somme raccolte verranno consegnate direttamente ad una o più categorie di bisognosi, della zona colpita dalla sciagura.

Invitiamo tutti a voler aiutare in questo momento questi ns. amici, sottoscrivendo le offerte presso la « Famiglia bellunese di Martigny » servendosi del c.c.p. n. 19-3749 Sion.

In seguito pubblicheremo queste offerte ed a chi verranno consegnate.

Confidiamo in tutti a voler rispondere a questo ns. appello a voler aiutare chi ha bisogno di noi.

Chi lo crede può partecipare alla riunione del comitato di cui sopra accennato...

A tutti un cordiale saluto.

Au pays des Dranses

L'ACTIVITÉ DÉBORDANTE DES PATOISANTS

LE CHABLE (Set). - Depuis de très nombreux mois, le groupe patoisant de la société folklorique « No s'atro bon Bagna » est à l'ouvrage dans les coulisses. Né sous la très dynamique impulsion du chanoine Marcel Michellod, ce groupe va réaliser, cette semaine déjà, une véritable gageure qui ne laissera insensible aucun ami du patois. Tout d'abord, le groupe a édité sur disque une comédie en trois actes, adaptation libre du Médecin malgré lui de Molière, et intitulée E medechlin impronto. Voici ce qu'en dit l'expert en matière de patois qu'est Maurice Casanova :

« C'est toute la verve de Molière exprimée dans la verveur, la richesse et la forte saveur du patois bagnard, et l'on peut penser que le grand comique, qui a si souvent choisi ses porte-parole parmi les campagnards, eût fortement goûté cette transposition de son œuvre. »

Par ailleurs, le chanoine Marcel Michel-

lod a encore mis sur pied une exceptionnelle comédie intitulée La marmite d'or. Exceptionnelle tout d'abord par le dévouement et aussi la verve des acteurs, plus particulièrement Adrien Morend, toujours plus jeune, qui tiendra le rôle principal pendant plus d'une heure et demie. Exceptionnelle ensuite par la vigueur patoisanne de tout l'ensemble. Nous avons eu le plaisir d'assister à une sorte de « répétition générale ». Croyez-nous : les murs de la salle de jeunesse de Versègères... en vibrent encore ! Alors amis bagnards, amis patoisants et vous tous qui aimez le folklore si vivant de cette région, ne manquez pas le grand rendez-vous, en trois actes, que vous donne le chanoine Marcel Michellod et le groupe des patoisants de « No s'atro bon Bagna », le samedi 15 mai à 20 h. 30 à la salle communale du Châble, le samedi 22 mai à la maison d'école de Lourtier à 20 heures et le samedi 29 mai à la salle de jeunesse de Versègères à 20 heures.

Cet été à Bagnes : dates à retenir

LE CHABLE. - L'administration communale vient de rendre public le programme des manifestations estivales qui se dérouleront cet été sur le territoire de la commune. Comme on pourra le constater, ce programme des manifestations, qui comprend naturellement de nombreux bals et autres soirées dansantes, n'en est pas moins des plus eclectiques puisqu'il réunit de nombreuses manifestations sportives, culturelles et aussi religieuses. En voici les principales dates :

Fêtes paroissiales

Saint-Bernard à Champsec : 12 et 13 juin. Saint-Maurice au Châble, avec notamment le grand rendez-vous de tous les Bagnards : les 12 et 13 septembre.

Manifestations sportives

Tour du val de Bagnes le 4 juillet ; course Lourtier-Mauvoisin, le 11 juillet ;

marathon des Alpes à Versègères, les 17 et 18 juillet ; course Fionnay-Panosières : les 30 et 31 juillet et 1^{er} août.

Manifestations culturelles

Le 24 septembre au Châble, conférence de Raoul Follereau.

D'autre part, la station de Verbier, comme d'habitude, mettra sur pied son traditionnel programme estival, comprenant des courses à travers Verbier, des soirées folkloriques et diverses manifestations qui sont aussi « réservées » aux hôtes de la station ainsi qu'à tous les citoyens ou amis de la région.

On ne s'ennuiera donc pas cet été à Bagnes.

PUBLICITAS

212111

NF REDACTION AU PAYS DES DRANSES Bernard Giroud alias SET Téléphone (026) 2 52 44 - 2 60 26 Rte du Guercet 19, 1920 Martigny

Grain de sel Adultes et enfants...

— Les enfants manifestent envers les adultes une confiance absolue. Ils croient en eux, dur comme fer. Toute parole est vérité. Or, ces gosses sont souvent trahis, induits en erreur, bernés, mystifiés, victimes de tricheries ou de fausses promesses. Et l'on s'étonne ensuite de certaines révoltes de gamins ou gaminés lurrés, déçus...

— Il n'y a pas lieu de s'en étonner, Ménandre. Je comprends parfaitement les réactions d'un garçon ou d'une fille découvrant tout soudain qu'on lui a menti, qu'on l'a mystifié volontairement, que sa bonne foi a été surprise, qu'on s'est joué de ses sentiments ou de ses expériences.

Souvenez-vous de votre enfance, mon cher Ménandre. Ah! que le monde était beau!... Ah! quelle confiance n'avions-nous pas eue tous les aînés!... Nous étions, purs, sincères, francs, ouverts. Nous croyions les uns et les autres, tous ceux qui gravitaient autour de nous. Et puis, petit à petit, peu à peu, nous avons appris à nos dépens, à travers des expériences parfois cuisantes, à nous méfier des gens, même de nos amis d'école. Nous avons découvert le mensonge, la tricherie, le simulacre, l'hypocrisie, la rouerie, la ruse, l'esbroufe, l'astuce, la tromperie, l'imposture, etc., etc.

Nos illusions se sont effondrées dans les larmes, quelques fois à la limite du désespoir. Cent fois, peut-être davantage, nous nous sommes posé la question: « Est-ce possible? » Eh oui, en avançant en âge, notre méfiance s'est éveillée. Et malgré tout, combien de fois encore ne nous sommes-nous pas « fait avoir » par des individus sans scrupule. L'homme apprend à déjouer les impostures, à déceler le mensonge; mais malgré toutes les précautions il tombe dans des pièges habilement tendus et peu perceptibles.

L'enfant, dans sa candeur naïve, se laisse prendre comme le petit oiseau dans la glu.

Eh bien, l'adulte qui trompe un gosse est un ignoble salopard. Je le dis tout net comme je le pense. Bonsoir!

Isandre

A propos de Reinette du Canada: pas de réflexe conditionné

Ainsi donc, l'écoulement de quelque 20 wagons de Reinettes du Canada pose quelques problèmes. Le fond de compensation doit intervenir. Et c'est l'occasion, j'allais dire inespérée, pour quelques-uns d'avoir à nouveau raison et de pouvoir à nouveau jeter l'anathème sur cette variété et, par contre coup, sur ceux qui sont concernés par elle. En effet, les choses allaient trop bien pour ceux-là qui avaient eu raison de résister à l'élimination totale et cela gênait un peu...

Pourtant, essayons de voir les choses d'un peu plus près et sans a priori.

La production totale de Reinettes du Canada a été cette année, selon l'inventaire de l'Office central fruits et légumes au 31 octobre 1975, de 1 740 000 kg. Il en reste actuellement 400 000 kg dont la moitié en

caves C02 dont la vente peut se faire jusqu'en juin et au-delà. Il s'agit donc naturellement d'une quantité de 200 000 kg qu'il est urgent de placer, soit le 11% de la récolte totale.

Voilà pour la proportion et l'on doit d'emblée constater qu'elle ne justifie pas encore l'anathème!

D'ailleurs, l'exercice que nous vivons a connu et connaît des difficultés constantes: il y a eu la William, la Louise-Bonne ensuite, puis la Jonathan, si recommandée en remplacement de la Canada il n'y a pas si longtemps, qui a dû être placée à grand renfort d'action. Nous ne sommes pas au bout de nos peines avec la Golden, qui heureusement se vend bien, mais dont le stock actuel est tout de même de 6 000 000 kg. Qu'en serait-il si les producteurs de Reinettes du Canada s'étaient tous convertis à la Golden à l'époque? Ce serait

10 000 000 de kg de stock qu'il faudrait placer actuellement!

C'est donc dans l'intérêt de tous, consommateur inclus, qu'il faut maintenir un assortiment varié. Cela, tout le monde aujourd'hui s'accorde à le reconnaître. Mais alors, s'il vous plaît, ne faisons pas d'exception à partir de réactions passées qui n'ont plus cours aujourd'hui.

Et examinons plutôt les causes de ces difficultés passagères: il y a tout d'abord l'absence totale de publicité pour la Reinette du Canada. On ne la mentionne même plus, c'est comme si elle avait disparu de l'assortiment. Sur le plan suisse, une publicité collective a été faite notamment à la télévision, on y a parlé de toutes les variétés importantes sauf de la Reinette du Canada! La Boscop par exemple, cette variété sœur de la Reinette du Canada, n'a pas été oubliée par les représentants des régions

productrices et malgré des tonnages importants, n'a posé aucun problème d'écoulement.

Il y a ensuite et surtout un problème de marges excessives évident. Il est assez compréhensible que la ménagère achète avec parcimonie des pommes qu'elle doit payer 2 fr. 60 le kg. Et si l'on considère que ces mêmes pommes ont été payées 0,77 centime le kg au producteur on peut se poser des questions.

En bref, ce serait donc une grave erreur de tirer des conclusions hâtives d'une situation qui peut se résoudre par une publicité et une action particulière, qui a d'ailleurs commencé mais qui aurait dû commencer plus tôt.

Mais il n'est jamais trop tard pour bien faire...

et toujours trop tôt pour tirer sur le pianiste!

Bernard Varone

Apprendre à prier

La maison de retraite Notre-Dame du Silence, à Sion, organise du vendredi soir 14 mai à 20 heures au dimanche soir 16 mai à 17 heures, un week-end de prière pour tous ceux qui désirent apprendre ou s'exercer à mieux prier, corps et âme.

Les participants pourront le faire dans un climat de silence, de sérénité et de joie, avec l'aide du P. Eglise, capucin, qui sera l'animateur de ces journées.

L'enseignement donné sera simple et sobre, à la portée de chacun. De longs moments seront laissés à la prière tant personnelle que communautaire, de façon à mettre en pratique sans tarder les conseils reçus.

Les participants sont invités à prendre avec eux la sainte Bible.

Veillez s.v.p. vous inscrire à Notre-Dame du Silence, jusqu'au jeudi soir 13 mai. Téléphone (027) 22 42 20.

Ecole pré-professionnelle mixte (PPM)

Inscriptions

Jusqu'au 15 mai 1976, à la direction des écoles, case postale 3099, 1950 Sion.

Examens d'admission

Jeudi 20 mai 1976, à 8 h. 30, au Cycle d'orientation filles, Saint-Guérin, Petit-Chasseur 39, 1950 Sion.

Offres et demandes d'emplois

Station touristique près de Sion cherche tout de suite ou date à convenir

contremaître

De préférence avec formation professionnelle et expériences dans les domaines « Chauffage - climatisation - eaux »

Place à l'année. Appartement à disposition. Collaboration de l'épouse dans la parahôtellerie possible. Connaissance de la langue allemande désirée.

Faire offres (avec curriculum vitae, photo et copies des certificats) sous ch. P 36-24135 à Publicitas SA, 1951 Sion

AVOIR L'AVENIR ASSURÉ GAGNER PLUS QUE LES AUTRES

C'est cela que vous cherchez? Nous vous l'offrons? Industrie chimique et cosmétique engage encore quelques

REPRÉSENTANTS

aimant le contact et désireux de se créer par leur persévérance une situation stable.

Les intéressés, même débutants, décidés à vouer toutes leurs forces au service de l'entreprise, sont invités à s'annoncer.

Nos représentants sont instruits, soutenus et constamment guidés dans leur travail.

Nous offrons: fixe et frais élevés dès le premier jour, fortes commissions et prestations sociales modernes.

Les candidats voudront bien remplir le coupon ci-dessous et le retourner sous ch. 93-30440, aux Annonces Suisses SA «ASSA», 2, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____
Date de naissance: _____
Profession: _____
Entrée: _____ Tél.: _____

mécaniciens

GARAGE DES ROUTIERS
M. Louis Fontannaz, route de la Dixence 1950 Sion
engage pour date à convenir pour son atelier poids-lourds

personnes qualifiées, spécialisées et ayant quelques années de pratique
Nous offrons: une place stable, un salaire correspondant aux qualifications et une prestation sociale de premier ordre.
FAIRE OFFRES ÉCRITES 36-24207

L'hôpital d'Aigle
cherche à s'assurer la collaboration

d'une infirmière sage-femme d'une infirmière-veilleuse

(éventuellement à temps partiel, minimum 3 nuits par semaine)

d'une infirmière diplômée

Ambiance de travail agréable.
Self-service. Semaine de 5 jours
Horaires et rétribution selon les normes du GHRV

Les offres détaillées sont à adresser à la direction de l'hôpital - 1860 Aigle

enap
ETUDES ET MAQUETTES PUBLICITAIRES
CRÉATION GRAPHIQUE

Nous cherchons pour notre service «impression sur textile» une

personne
pour la vente par téléphone sur la base
- activité intéressante
- possibilités de bons gains

Entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/23 20 56 36-2237

Vous avez besoin d'argent!

Nous vous offrons la possibilité de résoudre rapidement vos problèmes financiers, grâce au dynamisme de notre société

Si vous avez assez de volonté et de caractère pour mettre en pratique notre méthode de vente, vous pouvez en quelques jours faire partie de notre équipe et obtenir un appui permanent de notre directeur,
M. Jacques FONTANNAZ

- Nos avantages:**
- Commissions importantes.
 - Rémunération de confiance hebdomadaire et mensuelle.
 - Primes d'encouragement mensuelles et annuelles.
 - Formation complète pour débutants (tes)
 - Suisses ou permis C

M. Jacques FONTANNAZ sera à votre disposition pour vous informer plus amplement le 12 mai à 15 h. et le 13 mai à 10 h. à l'hôtel du Château d'Ouchy - Lausanne ou prenez rendez-vous au 022/35 25 22

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie... ... arrêter sa montre pour gagner du temps

L'entreprise de Grands travaux SA à Saint-Maurice

engage:

1 chef de chantier

compétent, possédant quelques années de pratique dans le génie civil et le bâtiment, capable
- de remplir les soumissions
- d'organiser et de diriger les chantiers
- d'établir les métrés et les décomptes de chantiers (Valais, Vaud)

- 1 contremaître (bâtiment et génie civil) quelques maçons qualifiés
- 1 serrurier ayant déjà travaillé dans une entreprise de génie civil
- 1 chauffeur poids lourds
- 1 magasinier d'entreprise

Faire offres à:

Entreprise des Grands travaux SA
Case postale 106 - 1890 Saint-Maurice
Tél. 025/3 63 18

36-6009

A Montana-Village : un combat de reines fort disputé

Le Syndicat d'élevage de Chermignon et la Caisse d'assurance du bétail de Montana organisaient dimanche à Montana-Village un grand match de reines qui rassembla plus de 150 têtes de bétail.



Entouré des gagnantes des première et troisième catégories, on voit M. Nicolas Bonvin, fils du propriétaire des deux animaux.

Favorisés par un magnifique soleil, les combats ne se terminèrent que tard dans l'après-midi.

Voici, par catégories, les résultats de cette journée animée :

Première catégorie : 1^{re} Friponne, propriété de M. Edouard Bonvin, d'Icogne ; 2^e Mouton, de M. Léonce Duc, Chermignon ; 3^e Venise, de M. Jules Rey, de Montana ; 4^e Bellone, de M. Marcel Vallotton, de Fully.

Deuxième catégorie : 1^{re} Lionne, propriété de M. Paul Cordonnier, de Flanthey ; 2^e Riquita, de M. Roger Mudry, de Chermignon ; 3^e Brunette, de M. Firmin Délotz, de Blignoud ; 4^e Frigate, de M. Candide Tapparel, de Montana.

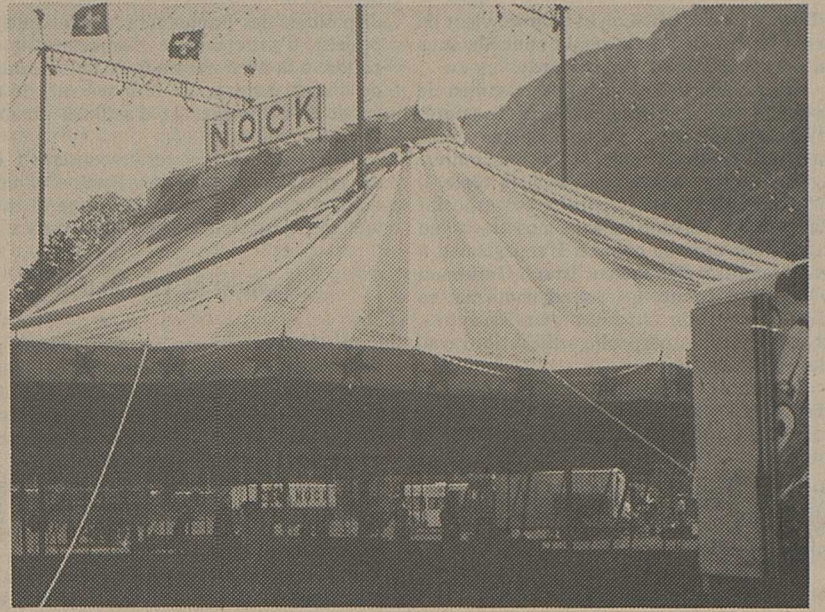
Troisième catégorie : 1^{re} Fany, propriété de M. Edouard Bonvin, d'Icogne ; 2^e ex aequo Merlit, de M. Erasme Mabillard, de Grimisuat ; Doly, de M. Jules Tapparel, de Montana ; et Marquise, de M. Jules Rey, de Montana.

Vaches trois ans et demi : 1^{re} Mignonne, de M. Robert Vuissoz, de Grône ; 2^e Pigale, de M. Jean Bétrisey, de Saint-Léonard ; 3^e Riquita, de M. Marcel Kamerzin, d'Icogne ; 4^e Dijon, de M. Noël Mudry, de Montana.

Génisses de deux ans et demi : 1^{re} Pinson, propriété de M. Nestor Saudan, de Martigny ; 2^e Féroce, de M. Jean Bétrisey, de Saint-Léonard ; 3^e Dora, de M. Ernest Métrailler, de Champlan ; 4^e Kkminon, de M. Jean-Pierre Rey, de Chermignon.

Signalons encore que le jury était placé sous la présidence de M. Cyrille Pitteloud et le comité d'organisation sous celle de M. Raul Bagnoud.

Le cirque est là !



On dresse la tente du cirque

A la plaine Bellevue à Sierre, une fébrile activité régnait, hier. Le cirque Nock dressait son chapiteau et installait son village de caravanes.

Pour deux jours dans la cité du soleil, ce cirque, le plus vieux de notre pays, présente un programme divertissant de haute qualité.

Bientôt, les projecteurs s'allumeront, emprisonnant dans leur halo les vedettes d'une soirée. Les flonflons de l'orchestre

empliront les murs de toiles, rythmant les exercices ou les girouettes des clowns. Enfants et parents s'enivreront, l'espace d'un instant, des prouesses des équilibristes et des cavaliers ou partiront à l'aventure entre les cages du zoo...

Et quand la fête sera terminée, les lumières éteintes, quand la place se videra, seule la féerie du spectacle restera, irrésistible.

Une galerie originale à Sierre

« Les parois du premier étage sont animées par des œuvres prêtées par des artistes amis. »

Cette petite citation qui, sur un mur du tea-room des Châteaux à Sierre prévient le visiteur, donne aux expositions de peintures régulièrement organisées en ces lieux un cachet original.

« Animées », tout d'abord : pour M. Jacques Isoz, le fruit du travail d'un magicien des couleurs a une âme.

L'homme entier s'est jeté sur la toile, avec ses inquiétudes ou ses joies, sa personnalité... Il ressort donc qu'à la vision des tableaux proposés, la sensibilité de l'invité transparait, ne laissant personne indifférent. « Artistes amis » ! Les liens qui unissent

exposants et responsables des locaux doivent être dénués de sentiments troubles, faux. D'une telle relation que peut-il en découler, si ce n'est de l'amitié ? Estime mutuelle, sans protocole superflu. Et comme on se trouve entre amis, un vernissage s'avère inutile, l'intimité d'une rencontre autour d'un verre ou d'un souper palliant une cérémonie officielle trop souvent frelatée...

Pas de vente ici mais des classes des écoles de la ville qui, dans un but didactique, se déplacent pour partager avec le peintre et commenter des impressions.

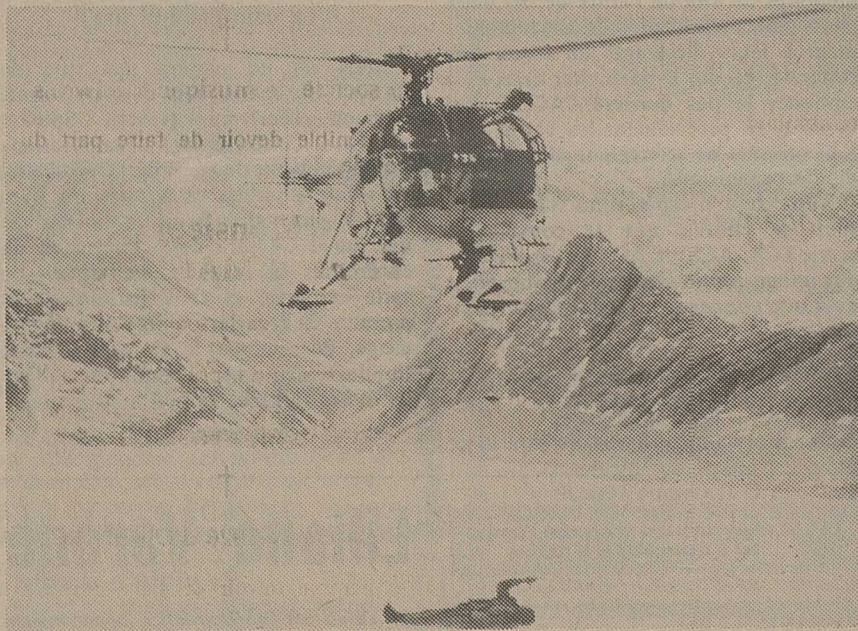
Jusqu'à la fin du mois, accroché aux cimaises du tea-room des Châteaux, François Gay...

-ag-

De la Raspille au glacier du Rhône

Rencontre internationale des associations d'alpinisme

Une impressionnante démonstration de sauvetage



L'impressionnante démonstration d'un hélicoptère.

ZERMATT. - Ainsi que nous l'avons annoncé récemment, l'Union internationale des associations d'alpinisme, à l'intention de la jeunesse, vient d'organiser une semaine d'instruction qui s'est déroulée dans la région du Monte Rosa. Selon le délégué du CAS à l'UIAA, M. Charles Mischler de Sion, cette rencontre internationale s'est tenue par un temps idéal et sans accident grave. M. Gérard Friedl, président de la commission de jeunesse de l'UIAA, se plut à souligner l'excellente ambiance qui n'a jamais cessé de régner au sein de la compagnie. Des remerciements particuliers ont été adressés aux guides Guido Bumann et Walter Stucky ainsi qu'au CAS, section Monte Rosa, responsables de l'organisation.

Les participants se recrutaient parmi dix nations différentes. Placé sous le patronage du CAS en collaboration avec le Conseil de l'Europe, le programme de secours offrit, en outre, aux jeunes alpinistes la possibilité de se familiariser avec les moyens techniques et modernes actuellement engagés dans les actions de secours. Grâce à une impressionnante démonstration, MM. Hely Wyder, membre de la Commission cantonale valaisanne des secours en montagne et le pilote d'hélicoptère Sollberger, notamment, se montrèrent de passionnants instructeurs.

Le cours s'est terminé par une raclette, samedi soir à Brigue. L'UVT en profita pour saluer l'assistance et remettre un souvenir à chacun des alpinistes présents.

G.

Assemblée générale de la section haut-valaisanne pour la Protection de la nature

FIESCH. - Les membres de la section haut-valaisanne pour la Protection de la nature se sont réunis, dimanche à Fiesch, à l'occasion de leur assemblée générale annuelle. Les délibérations ont été présidées par M. Franz Britschgi de Brigue. Elles ont évidemment porté sur les nombreux problèmes qui nuisent au développement normal de la nature, problèmes qui deviennent de plus en plus aigus au fur et à mesure qu'ils trouvent de moins en moins de place dans les programmes des partis politiques. C'est dans cette idée que l'on entend lutter contre la loi sur l'aménagement du territoire, telle qu'elle est proposée.

Quant au bruit créé par les véhicules à moteur, le comportement de certains cyclomotoristes devrait être mieux contrôlé par les représentants de l'ordre. Le safran de Mund suscite également de l'intérêt. Cette plante paiera un lourd tribut à la prochaine réalisation de la route carrossable.

Deux exposés intéressants ont couronné cette assemblée : M. Halder informa l'assistance sur l'organisation du centre de la Protection de la nature de l'Aletsch et le député René Zuber apporta des précisions sur la nouvelle réserve de Brigerbad.

La plantation d'un groupe d'arbres à Fiesch a mis un terme à la partie officielle.

« Miss Naegeli » a décroché la palme du concours bovin de Viège

VIEGE. - Ambiance extraordinaire, samedi, à la périphérie de l'école d'agriculture de Viège, à l'occasion d'une manifestation zootechnique. Sous le patronage de la Société haut-valaisanne des paysans, en collaboration avec les services cantonaux concernés, on avait organisé une manifestation destinée à classer les meilleures concurrentes sur la base de critères bien définis. Par exemple, les candidates devaient non seulement démontrer leurs qualités esthétiques, mais également faire la preuve de leurs capacités, dans la production notamment. Au total, 116 vaches, tachetées ou brunes, se sont prêtées de bonne grâce aux différents tests imposés par un jury aussi exigeant qu'impartial, MM. Cappi et Picot en tête. En outre, la tâche des experts a été rendue difficile par la qualité des spécimens présentés.

Est-ce à dire que l'élevage du bétail connaît en ce moment un nouveau regain d'activité ? On serait étonné d'une réponse négative, face à l'intérêt suscité par cette manifestation qui aurait certainement connu un plus grand succès encore si la presse en avait été informée en temps opportun.

Adamo à Salquenen

Salquenen accueillera, à la fin de cette semaine, le chanteur belge bien connu Adamo, dans le cadre du 76^e Festival des musiques des districts de Sierre et Loèche.

Les organisateurs ont fait le maximum pour égayer le petit village à l'aide de fleurs et de drapeaux.

Comme partout ailleurs, le temps a modifié le visage de Salquenen, forçant les ha-

bitants à adapter leur environnement aux exigences du monde moderne.

Et c'est peut-être avec un brin de nostalgie que l'on évoquera le charme d'une époque révolue.

Pourtant, on est parvenu au cœur de ce vignoble, à conserver à Salquenen son cachet, ses particularités, que découvriront les participants à la fête, vendredi, samedi et dimanche prochain...



Salquenen d'hier... presque comme aujourd'hui.

Une promenade à l'île Saint-Pierre

C'est une joyeuse cohorte que celle des Gym-dames du 3^e âge qu'un car emmena mercredi 5 mai à l'île Saint-Pierre près de Bienne, à l'occasion de leur sortie annuelle.

Cette tournée, organisée par la très dévouée et appréciée M^{me} Bischof fut agrémentée de chants et de plaisanteries...

La bonne humeur régna sur cette journée qui bénéficia d'un temps splendide.

Ces dames virent leur mémoire scolaire rafraîchie par la visite du château de Grandson, lieu historique célèbre.

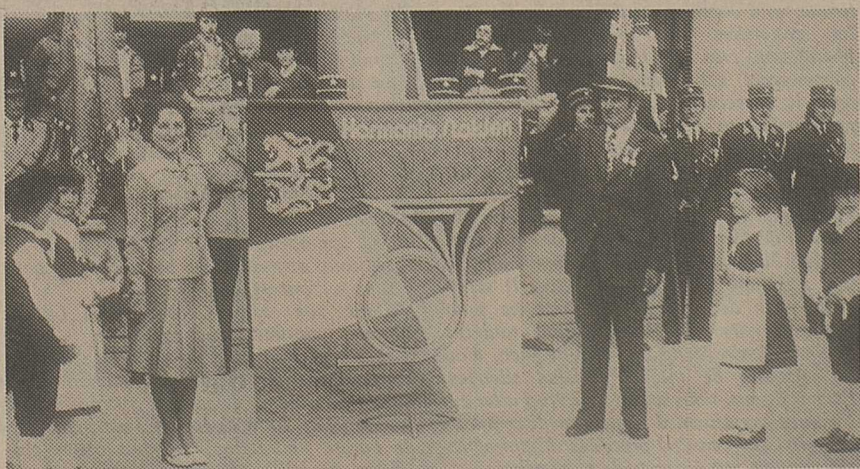
D'Erlach, on gagna l'île Saint-Pierre, où plane encore l'ombre de Jean-Jacques Rousseau qui, fuyant les persécutions, y trouva refuge en 1765. C'est d'ailleurs à cette presqu'île que le grand philosophe a consacré le dernier livre des Confessions et le cinquième des Rêveries.

Les lieux n'ont pratiquement pas changé depuis. On peut encore visiter, dans l'ancienne auberge, la chambre où séjourna Rousseau.

Le retour, en bateau puis en car à nouveau, permit aux dames de Chalais et de Granges d'apprécier notre pays. Elles garderont un souvenir impérissable de cette merveilleuse sortie. Un merci sincère à M^{me} Bischof pour son dévouement.

« L'égarée »

Nouveau drapeau pour la fanfare de Stalden



Une vue de la cérémonie, le nouveau drapeau tenu par ses parrain et marraine.

STALDEN. - Grande fête dimanche à Stalden, à l'occasion de l'inauguration du nouveau drapeau de la fanfare locale. M^{me} Odile Noti-Wyder et M. Otto Ruppen sont les par-

rains du nouvel étendard porté sur les fonds baptismaux avec la participation de toute la population.

G A S T R O N O M I E

HOTEL-RESTAURANT
CHANNA
 Furkastrasse 5 **BRIG**
 4 RESTAURANTS

 CHANNA-PIZZERIA
 FRANCAIS-BRASSERIE

 Cuisine chaude de 10.00 - à - 23.00 heure
 Tel. (028) 3 65 56 PETER WALCH-RICCI

PUBLICITAS
212111

NF REDACTION DE BRIGUE
 Louis et Misette Tissonnier
 Téléphone (028) 3 10 77
 Téléc. : 38 145
 Case postale 263 - 3900 Brigue



Madame Marcel CRITTIN-MÜLLER, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Michel CRITTIN-BROGETTI et leurs enfants, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Georges CRITTIN-GUILLAT et leurs enfants, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Alex CRITTIN-VASSAUX et leurs enfants, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Daniel CRITTIN-MUDRY et leurs enfants, à Aigle ;
Famille Emile MÜLLER-LUGON, ses enfants et petits-enfants, à Berne ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marcel CRITTIN

retraité CFF
ancien conseiller communal

leur très cher époux, père, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 mai 1976, dans sa 67^e année, après une maladie courageusement supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement a lieu à Saint-Maurice, aujourd'hui mardi 11 mai 1976, à 15 heures.

Départ du convoi : place de la Gare.

Domicile mortuaire : clinique Saint-Amé, Saint-Maurice.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour lui

Cet avis mortuaire aurait dû paraître dans notre édition de lundi matin. Malheureusement, une erreur de transmission à l'intérieur de notre rédaction a fait qu'il n'a pas été publié. Nous prions la famille de M. Marcel Crittin de bien vouloir nous en excuser.



La Municipalité de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel CRITTIN

ancien conseiller communal

et père de M. Michel Crittin, conseiller.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel du bureau technique Georges Rey-Bellet S.A., à Saint-Maurice et Monthey

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel CRITTIN

père de ses collaborateurs et collègues de travail MM. Michel et Daniel Crittin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Schola Cantorum de Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès brutal de

Monsieur Camille ABBET

Nous garderons de notre ancien président un souvenir lumineux et reconnaissant.



La Municipalité de Martigny

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Camille ABBET

ancien conseiller

L'ensevelissement a lieu en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui mardi 11 mai 1976, à 10 heures.



Le Noble Jeu de Cible de Saint-Maurice

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marcel CRITTIN

père de leurs membres Michel, Georges et Alex.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1909 de Saint-Maurice et environs

a la douleur de faire part du décès de leur contemporain

Monsieur Marcel CRITTIN

L'ensevelissement a lieu à l'église paroissiale de Saint-Maurice, aujourd'hui mardi 11 mai 1976, à 15 heures.



La classe 1934 de Saint-Maurice

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marcel CRITTIN

père de leurs contemporains Michel et Georges.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société de musique Edelweiss

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Fernand MACHOUD

membre passif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1926 d'Orsières

a le pénible devoir de faire part du décès accidentel de

Monsieur Fernand MACHOUD

son dévoué caissier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société des autobus de Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Camille ABBET

administrateur

L'ensevelissement a lieu à Martigny-Bourg, aujourd'hui mardi 11 mai 1976, à 10 heures.



La classe 1911

a le regret de faire part du décès de

Madame Aline BARTHOLDI

leur contemporaine.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Guérin à Sion, demain mercredi 12 mai 1976, à 11 heures.



Monsieur et Madame Alice et Oscar LAIN-KLUSER, à Berne ;
Monsieur et Madame Alma et Karl WEISSEN-KLUSER et leurs enfants Andreas-Hermann et Claudia, à Viège ;
Monsieur et Madame Astrid et Manfred ZUFLE-RENGGLI et leurs enfants Patrick et Rebekka, à Dietikon ;
Monsieur et Madame Marguerite et Victor SCHLUMPF-RENGGLI et leur enfant Niklaus, à Washington ;
Monsieur et Madame Franz et Ilse RENGGLI-WERNER et leurs enfants Daniel et Sarah, à Bâle ;
Monsieur et Madame Antoinette et Norbert SCHERRER-LAIN et leurs enfants Bernard, Christophe, Andreas et Eliane, à Balsthal ;
Monsieur et Madame Béatrice et Ernst HAUSER-LAIN et leurs enfants Stefan et Robert, à Biberist ;
Monsieur et Madame Jürg et Ruth LAIN-HERREN et leurs enfants Myriam et Annina, à Bremgarten (BE) ;
Madame Flora ISLER, à Zurich ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Josef KLUSER

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu dans sa 93^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu au cimetière Enzenbühl (ZH), le jeudi 13 mai 1976, à 9 h. 30.

Une messe sera célébrée à la « Drei-Königskirche », Schulhausstrasse 22, Zurich-Enge, à 18 h. 15.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Au lieu de fleurs, pensez à la fondation « Altersheim St. Martin », 3930 Viège, ccp 19 - 253 UBS, Viège.



Madame Angélique EPINEY-SAVIOZ, à Grimentz ;
Madame et Monsieur Laurent EPINEY-EPINEY et leurs enfants, à Sierre ;
Madame veuve Ignace SALAMIN-EPINEY, ses enfants et petits-enfants, à Sierre ;
Monsieur et Madame Marcel EPINEY-SAVIOZ et leurs enfants, à Grimentz ;
Monsieur et Madame Lucien EPINEY-ANTONIER et leurs enfants, à Grimentz ;
Monsieur et Madame Michel EPINEY-ROUVINEZ et leurs enfants, à Grimentz ;
Madame et Monsieur Sylvain BONVIN-EPINEY et leurs enfants, à Chermignon ;
Monsieur André EPINEY, à Grimentz ;
Monsieur et Madame Rémy EPINEY-PORCHET et leur fille, à Sierre ;
Madame et Monsieur Jean-Claude ALLENBACH-EPINEY, à Genève ;
Les enfants et petits-enfants de feu Pierre EPINEY-TABIN ;
Les enfants et petits-enfants de feu Benoît SAVIOZ-SALAMIN ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Henri EPINEY

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, cousin et parrain, survenu à Sierre, dans sa 80^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Grimentz, le mercredi 12 mai 1976, à 10 h. 30.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction et le personnel de l'Union de Banques Suisses, Martigny

ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur Fernand MACHOUD

père de M. Pierre-Alain Machoud, leur apprenti et collègue.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte Saint-Nicolas, à Orsières

a la grande douleur de faire part des décès de

Monsieur Fernand MACHOUD

à Gemona (Italie), des membres de la famille

DEOTTO-ROULIN

époux de sa vice-présidente Germaine Machoud et père de Marie-Thérèse et Pierre-Alain, ses membres actifs. sœur, beau-frère, neveu de son directeur Michel Roulin.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Touchante unanimité du conseil général de Monthey

MONTHEY. - C'est à l'unanimité que le conseil général a accepté les comptes de 1975 après que les chefs de groupe aient approuvé l'entrée en matière. Il y a bien eu des déclarations du porte-parole socialiste qui s'est arrogé le mérite d'avoir développé la politique sociale, dont les dépenses ont passé de 25 000 francs à 450 000 francs en quatre ans. Il a félicité le conseil communal qui a refusé le prolongement des exonérations fiscales.

Quant au porte-parole radical, il souligne quelques aspects de ces comptes qu'il approuve avant de tirer certaines conclusions et relève que chaque parti a des louanges à s'adresser pour l'excellent résultat financier de l'exercice 1975.

Le représentant du groupe PDC, avec humour, relève que son collègue socialiste lui fait penser à la fable de La Fontaine *La mouche du coche* alors que celui du groupe radical lui rappelle *La grenouille et le bœuf*...

Après que le président de la ville M^e Raymond Deferr ait répondu aux trois intervenants, le conseil général décide, à l'unanimité, d'entrer en matière.

Les comptes sont ensuite examinés au pas de charge, sans qu'ils ne suscitent la moindre

intervention, les chefs de groupes ayant déclaré auparavant qu'ils les acceptaient ; c'est donc à l'unanimité que ceux-ci ont été votés par le conseil général.

Le développement du postulat Berlie et consorts sur le problème du chômage retint l'attention du conseil ; finalement, après que le président de la ville ait donné la position du conseil communal, ce postulat a été repoussé par 17 voix contre 20.

Nous reviendrons sur cette séance dans un prochain numéro.

Fully Cyclomotoriste sérieusement blessé

Hier, vers 13 h. 15, Raphaël Roduit, 1954, domicilié à Mazembroz, circulait au volant de sa voiture de Fully en direction de Charraz.

A la sortie du pont du Rhône, du côté de Charraz, il heurta la cyclomotoriste Josiane Michellod, de Fernand, domiciliée à La Fontaine-Fully, qui débouchait subitement du chemin de l'Alette, sur la route de Charraz. Blessée assez grièvement, cette dernière fut hospitalisée.

Les abeilles: mission accomplie

ARDON. - Le consociation groupant les propriétaires des vergers situés entre la voie CFF et le Rhône viennent de tenter une expérience peu ordinaire. En effet, comme nous l'avions annoncé, plus de 150 ruches ont été louées à des apiculteurs de Chamson, Ardon, Sion et Vex et placées dans le verger de 130 hectares planté en grande partie de golden. Tôt ce matin, les dernières ruches seront rendues à leurs propriétaires. Un spécialiste nous a déclaré :

« L'opération est terminée. Les abeilles ont rempli leur mission et la fructification a été bonne. De son côté, l'apiculteur est également content du comportement de ses abeilles ».

Maintenant, il ne reste plus qu'à attendre les résultats que nous souhaitons excellents

pour tous les propriétaires. Dans quelques semaines, nous pourrions faire une estimation sérieuse. - gé -

Aoste Deux démissions au Conseil de la Vallée

AOSTE. - M. Jules Dolthi, président du Conseil de la Vallée (législatif) a enregistré deux démissions : celles de MM. César Dujani et Pierre Fosson, le premier, démocrate populaire, pour pouvoir se présenter aux élections à la chambre des députés italienne, le second, de l'Union valdotaine, pour le même motif mais briguant un siège au Sénat.

†
Monsieur et Madame Télès DEPREZ-DRONSART et leurs enfants Hervé et Sandra, à Bluche ;
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Maurice DRONSART

leur cher papa, beau-père et grand-père, décédé dans sa 80^e année, après une courte maladie.

L'ensevelissement a eu lieu à Vilers-sur-le-Roule (Normandie), le 10 mai 1976.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Montana, le vendredi 14 mai 1976, à 17 heures.

†
Nach einem reicherfüllten schöpferischen Leben wurde unser geliebter Vater, Grossvater und Urgrossvater
**Prof. Dr.
Sigmund
von FRAUENDORFER**

im 82. Lebensjahre aus unserer Mitte genommen.

Seine Persönlichkeit und sein Werk sind uns verpflichtendes Erbe.

In Namen aller Trauernden :

Barbara und Michael FEINDERT-FRAUENDORFER, Veronika, Beatrice GROCHAR-FEINDERT mit Urenkelin Simone, Gallspach ;
Brigitte und Ferdinand MÜHLBERGER-FRAUENDORFER, Verena, Kornelia, Monique, Christine, Patricia, Montana ;
Heinrich und Susanne FRAUENDORFER-LOVREK, Paul, Karoline, Wien.

Die Einsegnung findet Mittwoch, 12. Mai 1976, in der Katholischen Pfarrkirche Montana statt.

Wir ersuchen von Blumenspenden Abstand zu nehmen.

Korrespondenzadresse : Brigitte Mühlberger-Fraudorfer, CH - 3962 Montana.

†
IN MEMORIAM

Alphonsine DÉLÈZE-BORTER

Déjà une année que tu nous as quittés, épouse et maman chérie. Dans nos cœurs meurtris, jamais ne régnera l'oubli. Tu étais trop bonne et tu es partie trop tôt.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Basse-Nendaz, le vendredi 14 mai 1976, à 19 h. 30.

†
La fanfare « Echo d'Orny »,
Val-d'Illiez

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Adrien MARCLAY

membre honoraire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
Le Corps des sapeurs-pompiers
de la ville de Sion

a le pénible devoir d'annoncer le décès du sapeur

Claude-Philippe LATHION

fils de Jules, membre du corps.

L'ensevelissement a lieu en l'église de Saint-Guérin à Sion, aujourd'hui mardi 11 mai 1976, à 11 heures.

†
La direction et le personnel
de l'entreprise Savro S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Claude-Philippe LATHION

leur employé et collègue et fils de leur fidèle employé et ami M. Jules Lathion.

†
Le Chœur de dames de Sion

a le regret de faire part du décès de

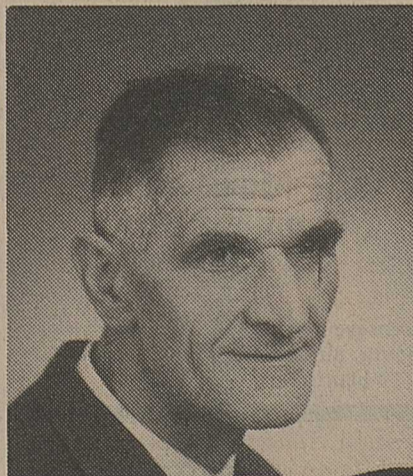
Monsieur Claudy LATHION

fils de son membre actif Carmen.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Cet avis mortuaire aurait dû paraître dans notre édition de lundi. Une regrettable erreur fait qu'il n'a pas été publié. Nous prions la famille de M. Claude Lathion et le « Chœur de dames » de Sion de bien vouloir nous en excuser.

†
EN SOUVENIR DE
Robert ROUILLER



11 mai 1975 - 11 mai 1976

Que le souvenir de ton sourire et de ta gentillesse nous aide tous à vivre dans la paix et l'amour.

Rien ne pourra combler le vide que tu as laissé ici-bas.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Dorénavant, le samedi 15 mai 1976, à 19 h. 15.

†
Dieu dans son amour a rappelé à lui, dans sa 69^e année,

Monsieur Adrien MARCLAY

à Val-d'Illiez

Ont la douleur de faire part du décès de leur frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain et cousin :

Madame et Monsieur Emile ECCEUR-MARCLAY et leurs enfants ;
Madame veuve Joseph MARCLAY-MARIETAN et ses enfants ;
Madame veuve Louise ECCEUR-MARCLAY et ses enfants ;
Monsieur Hippolyte MARIETAN-MARCLAY et ses enfants ;
Monsieur Marcellin GEX-COLLET-MARCLAY et ses enfants ;
Monsieur Roland ECCEUR, d'Emile, son filleul ;
ainsi que les familles parentes et alliées, MARCLAY, BOVARD, BORRAT-BESSON et BIOLLAY.

L'ensevelissement aura lieu à Val-d'Illiez, le mercredi 12 mai 1976, à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour lui

†
Les enfants et petits-enfants de feu Benoît SALAMIN-BORGEAT ;
Les enfants et petits-enfants de feu Joseph FROSSARD-PRODUIT ;
Les enfants et petits-enfants de feu Jean ZUFFEREY-ZUFFEREY ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Adeline SALAMIN

née FROSSARD

leur bien chère tante, grand-tante, cousine et parente, survenu à Sierre, dans sa 83^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le mercredi 12 mai 1976, à 10 h. 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h. 20.

Le corps repose en la chapelle du cimetière de Sierre.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de faire-part.

†
Madame Irène WERLEN-DUMOULIN, à Lausanne ;
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis WERLEN

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 mai 1976, muni des sacrements de l'Eglise, à l'âge de 84 ans, après une longue et pénible maladie supportée avec courage et résignation.

L'ensevelissement aura lieu à Lausanne, le mercredi 12 mai 1976.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Sainte-Thérèse (Montoie), à 14 h. 15.

Honneurs à 14 heures.

Domicile mortuaire : chapelle de Saint-Roch.

Domicile de la famille : chemin des Croix-Rouges 3, Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

R. I. P.

†
Madame et Monsieur John FARRAND, sa fille et son gendre ;
Christophe FARRAND, son petit-fils ;
Antoinette et Laura FARRAND, ses petites-filles ;
Madame Jacques BOUDEVILLE, sa belle-fille ;
Les familles ROUMY et LE GOUPILS ;
ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Madame Raoul BOUDEVILLE

née Antoinette LE CONTE

docteur en médecine
ancien interne des hôpitaux de Paris

pieusement décédée le 5 mai 1976, dans sa 89^e année.

Les obsèques religieuses et l'inhumation ont eu lieu, dans l'intimité de la famille, le 10 mai 1976, au cimetière du Bois-de-Vaux à Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Malaise dans l'aviculture suisse

1200 poules lâchées devant le Palais fédéral

BERNE. - Aux cris de « on en a assez », « on en a ras le bol », quelque 200 manifestants ont bloqué toute la circulation, lundi, devant le Palais fédéral, où ils déchargèrent environ 1200 poules de deux camions-remorques. Brandissant des calicots sur lesquels on pouvait notamment lire « paysans damnés, pays condamnés », « sauvez l'aviculture suisse, stop aux œufs importés », ou « nos œufs : prix de revient 24 cts, prix payés 19 cts, perte 5 cts », les manifestants ont distribué des tracts réclamant « le respect de la loi sur l'agriculture et plus de loyauté de la part de nos partenaires ».

M. Piot: « Il y a d'autres manières de passer sa colère »

BERNE. - « Je reconnais que la situation est difficile, mais personnellement, je persiste à dire et à croire que le meilleur chemin de la négociation est celui qui correspond à nos constitutions », a déclaré lundi à l'ATS M. Jean-Luc Piot, directeur de la division de l'agriculture, commentant la manifestation paysanne du matin, devant le Palais fédéral. « En Suisse, a-t-il ajouté, la consommation d'œufs a tendance à baisser, bien qu'il s'agisse, proportionnellement aux autres aliments, de l'un des produits les meilleurs marchés qui existent ». Ajoutant que le consommateur « qui se plaint toujours de

l'augmentation du coût de la vie devrait profiter de l'aubaine, parce que le prix des œufs est actuellement à peu près le même, en chiffres absolus, qu'il y a vingt ans », M. Jean-Claude Piot a encore relevé que « des œufs, on en importe certes pas mal, mais la production indigène est aussi plus forte que jamais ».

Le directeur de la division de l'agriculture a conclu en déclarant qu'à son avis la manifestation de lundi matin a eu un impact négatif sur le public. « Il y a d'autres façons de passer sa colère... »

Quelques petites échauffourées bénignes ont éclaté au moment où les pompiers et les gendarmes arrivèrent sur les lieux pour rétablir la circulation et faire disparaître les poules éparpillées sur la chaussée. Une trentaine de grenadiers ont ensuite été dépêchés sur place pour disperser les manifestants, mais ils n'ont pas eu à intervenir.

« Des importations massives d'œufs à très bas prix provoquent régulièrement la mévente des œufs du pays et contraignent l'aviculture suisse à stocker sa production nationale », notait un autre tract distribué par l'association des aviculteurs romands pour justifier la manifestation. Et de poursuivre : « avec le prix actuel de 19 cts par œuf, nous courons à la ruine ».

Réclamant un prix de 25 cts par œuf afin « de couvrir nos frais de production et assurer notre revenu », les manifestants, arguant que leur production n'a couvert que 57 pour cent de la consommation l'an dernier, demandent en outre une protection efficace contre les « importations abusives à prix subsidiés ». « La Suisse n'est pas le dépotier des excédents de production des pays de l'Est et du Marché commun ». Et d'ajouter : « afin d'assainir le marché inondé par les œufs importés, nous sommes obligés d'abattre immédiatement 100 000 jeunes poudeuses ».

700 POULES SONT MORTES

Les poules ont été récupérées par les pompiers bernois et transportées au Daehloelzli, le parc zoologique de la capitale.

Il ne fait aucun doute que ces animaux provenaient d'un élevage de poule en batterie : « elles meurent comme des mouches ».

L'inspecteur de la protection des animaux de la ville de Berne, parlant de l'état des poules en question, n'a pas mâché ses mots : « une catastrophe ». Sur les 1200 poules, 700 étaient déjà mortes aux premières heures de l'après-midi. La plupart d'entre elles, ayant des ongles atrophiés, ne pouvaient même pas marcher.

Stock : 6 millions d'œufs

BERNE. - En Suisse, quelque 6 millions d'œufs sont actuellement stockés dans les dépôts des organisations spécialisées.

Alors qu'en 1962, les Suisses n'ont guère consommé que 912 millions d'œufs (162 par personne), ils en ont mangé 1,103 milliard en 1975 ou 170 par tête d'habitant. Durant cette même période, la production indigène a passé de 360 à 600-605 millions d'œufs par an, à en croire la SEG (Union suisse des sociétés coopératives pour la vente des œufs et de la volaille).

Les élus DC à la Constituante DROIT DE GRÈVE LIMITÉ

Les hommes politiques jurassiens sont en passe de consacrer plus de la moitié de leur temps à l'exercice de leur mandat. Après avoir siégé lundi et mardi derniers en commissions et jeudi en plénum, les élus démocrates chrétiens à la Constituante se sont retrouvés samedi pour examiner les objets les plus importants que devra prochainement aborder l'Assemblée ou les commissions permanentes. Le plénum avait renvoyé en commission l'inscription éventuelle du droit de grève que proposait le parti socialiste au chapitre des droits fondamentaux.

Après une discussion assez nourrie, les députés DC ont admis le principe de cette inscription dans la charte fondamentale jurassienne, tout en soulignant les effets bénéfiques de la paix du travail instaurée depuis plus de 40 années dans notre pays. Le PDC du Jura remarque toutefois que le droit de grève mérite d'être garanti aux travailleurs, les effets des conventions collectives du travail demeurant toutefois réservées.

Après cette restriction, le PDC du Jura estime que l'administration et les entreprises publiques, selon des dispositions législatives à établir, doivent toutefois être préservées des conséquences d'une grève. Celle-ci serait donc interdite aux travailleurs employés dans ces secteurs-là.

Revenant enfin sur une prise de position développée devant le plénum de la Consti-

tuante, le PDC demandera que la liberté de commerce et d'industrie soit belle et bien mentionnée au chapitre des droits fondamentaux. Il s'y était opposé en faisant valoir les nombreuses restrictions dont une telle liberté doit être assortie. Il sera donc intéressant d'entendre quels sont les motifs qui sont à l'origine de la volte-face des démocrates chrétiens à ce propos.

Notons encore que le bureau de la Constituante a tenu sa séance hebdomadaire hier en fin d'après-midi, à Delémont. Il a abordé l'ordre du jour des sessions plénières de mercredi et de jeudi. V. G.

Hôtel en feu Plus d'un million de dégâts

EBNAT-KAPPEL. - Un incendie a éclaté hier matin dans un hôtel d'Ebnat-Kappel (SG), à la suite d'une explosion. En dépit de l'intervention rapide des pompiers, le feu s'est propagé aux différents locaux du restaurant et de l'hôtel. Les dégâts s'élevaient à plus d'un million de francs. On ne déplore aucune victime. Les causes du sinistre n'ont pas encore pu être établies.

Le comité d'action contre la loi sur l'aménagement du territoire explique son « non »

BERNE. - Pour une nouvelle loi sur l'aménagement du territoire : peut-être. Sous la forme qui sera présentée le 13 juin prochain en votation populaire : certainement pas. Telle est, d'une manière schématique, la position du comité d'action contre la loi sur l'aménagement du territoire qui présentait lundi matin à Berne ses arguments lors d'une conférence de presse.

Les représentants du comité d'action - qui groupe une centaine de membres sans compter les sympathisants - ont insisté sur le fait qu'ils n'étaient pas fondamentalement opposés à une loi sur l'aménagement du territoire. Ils ont aussi particulièrement tenu à préciser qu'ils n'entendaient en aucune façon défendre des intérêts particuliers : leur souci est de protéger l'ensemble du patrimoine de notre pays. Et de préciser les principaux griefs faits au texte sur lequel les citoyens devront se prononcer le 13 juin. Les orateurs, MM. Rohr, un des principaux dirigeants du « redressement national », à Zurich, et Thévoz, conseiller national libéral vaudois, ont particulièrement insisté sur le caractère par trop centralisateur de la loi. « On veut planifier de bas en haut, sans

tenir compte des autorités naturelles que sont les cantons et les communes », devait souligner M. Thévoz. Autre reproche : la loi est « un enfant de la surchauffe » et n'est donc plus adaptée à la nouvelle situation que nous connaissons. La nouvelle partition des zones est aussi décriée par les représentants des opposants à la loi sur l'aménagement du territoire. Cette dernière représente un instrument de planification trop perfectionniste, elle constitue une limitation de la concertation démocratique, représente une concentration du pouvoir entre les mains de l'administration, à savoir des technocrates qui peuvent agir - n'étant pas politiciens - sans trop se préoccuper des réactions de ceux qui subissent les conséquences de leurs décisions.

Valais dernières

TERRIBLE TRAGÉDIE AU TUNNEL DU GRAND-SAINT-BERNARD

Trois morts et quatre blessés

Hier, vers midi, quatre fonctionnaires des douanes suisses travaillant au portail sud du tunnel du Grand-Saint-Bernard, avaient quitté leur poste et se rendaient en voiture à Bourg-Saint-Pierre pour y prendre leur repas, comme ils le font habituellement. Il s'agit de MM. Fernand Machoud, 1926, fonctionnaire d'exploitation, Léon Felley, 1941, chef de service de subdivision, Pierre-Yves Vernay, 1945, technicien en douanes et Edmond Barman, 1926, fonctionnaire d'exploitation.

Fernand Machoud conduisait. Il s'arrêta au portail nord pour prendre en charge le secrétaire du directeur de la société d'exploitation du tunnel, M^{lle} Monique Darbellay de Liddes, née en 1949.

A la sortie de la gare routière, il se trouva subitement en face d'une voiture italienne roulant à gauche et ignorant la ligne blanche, dans une légère courbe à droite. Il s'ensuivit une collision terrible dans laquelle les voitures furent démolies. M. Fernand Machoud était tué sur le coup de même que les deux occupants de la machine transalpine, le conducteur M. Biago Frola, né

Le président de l'UPS: « C'est une honte, mais nous les comprenons »

BERNE. - L'UPS comprend les aviculteurs mais se distance de la « manif ».

Cette manifestation prouve le malaise que nous avons déclaré aux autorités jusqu'à maintenant. L'UPS n'en est pas l'organisatrice, mais nous comprenons les aviculteurs et leurs problèmes », a tenu à préciser lundi soir à l'ATS le président de l'Union des producteurs suisses, M. Pierre Tombez. (Organisation dissidente de l'Union suisse des paysans).

Ajoutant qu'il s'agissait « probablement » d'une manifestation organisée par l'association des aviculteurs romands, M. Tombez a relevé que « ce n'est pas en manœuvrant ainsi que nous ferons valoir nos droits ».

« J'ai donné samedi dernier des ordres clairs », a-t-il encore indiqué, « précisant bien que je ne voulais pas que l'UPS soit mêlée à cette histoire ». D'ailleurs, « l'UPS n'aurait jamais organisé une ma-

nifestation de cette manière. J'aurais demandé l'autorisation à la police. Et ces poules lancées en l'air, c'est une honte. Non, le drapeau de l'UPS ne flottait pas à Berne, lundi matin ».

LE LINGE SALE EN FAMILLE

A la question de savoir pour quelle raison des tracts de l'UPS ont tout de même été distribués à cette occasion, M. Pierre Tombez a répondu qu'il s'agissait « d'une faille du secrétaire, M. Raymond Chapatte, qui s'est permis de prendre les devants dans une manifestation où l'Union des producteurs n'a rien à voir ».

« Je réglerai cette affaire avec mon secrétaire parce que je veux mettre les choses au point ».

M. Tombez a tout de même tenu à relever que la manifestation de lundi matin prouvait bien le « malaise que nous avons dénoncé souvent aux autorités et à la population ».

L'aide suisse aux victimes du Frioul

GENÈVE. - A la suite de l'appel lancé samedi par la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge en faveur des sinistrés du nord-est de l'Italie, les dons reçus de douze Croix-Rouge nationales représentaient hier après-midi près de 500 000 francs, a annoncé la ligue hier à Genève. D'autre part, des secours affluents des sections provinciales de la Croix-Rouge italienne vers les régions frappées par le tremblement de terre. Enfin, les cinq œuvres suisses d'entraide, la Croix-Rouge suisse (CRS), Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse (EPER), l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière et Enfants du monde, apportent leur aide en Italie, en étroite collaboration avec leurs organisations partenaires italiennes. Elles ont d'ores et déjà consacré 250 000 francs au secours, a indiqué hier le service de presse de la Croix-Rouge suisse.

du Frioul et qui pleurent des morts parmi leurs proches parents.

Il indique ensuite qu'en témoignage de leur solidarité avec les sinistrés, les évêques de Suisse transmettent à la centrale de Caritas à Lucerne un don de 30 000 francs.

En outre, ils prient tous les fidèles de donner suite à l'appel conjoint des œuvres d'entraide et de venir en aide concrètement à leurs frères italiens, en versant un don à Caritas ou à une autre œuvre d'entraide suisse.

Semaine de 40 heures Rejet de la commission des Etats

BERNE. - La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner l'initiative populaire pour l'introduction de la semaine de 40 heures a décidé, par 8 voix et 1 abstention, de recommander au Conseil des Etats de la rejeter sans présenter de contreprojet, suivant ainsi la proposition du Conseil fédéral.

La commission est arrivée à la conclusion que les difficultés actuelles sur le marché du travail ne peuvent se résoudre par une réduction aussi rigide et abrupte et que des solutions plus différenciées doivent être élaborées pour tenir compte des besoins propres à chaque branche.

L'aide de nos évêques

FRIBOURG. - A la suite du tremblement de terre qui a dévasté le Frioul, la Confédération des évêques suisses vient de publier un communiqué en trois points.

Ce communiqué rappelle d'abord que la Suisse compte parmi sa population et ses travailleurs des centaines de milliers d'Italiens. Les évêques voudraient leur exprimer leur sympathie, surtout à ceux qui viennent

Hier sur le petit écran

Je dois l'avouer tout net, je n'ai aucun goût, absolument aucun, pour Arrabal, cet auteur de théâtre d'avant-garde, qui est la coqueluche de toute la gauche se voulant pensante ou subversive. Hier soir, entre 20 h. 15 et 21 h. 30, je me suis donc copieusement ennuyé devant mon petit écran, puisque complètement insensible au message de ce « Cimetière de voitures ».

Cela n'enlève par ailleurs rien aux mérites et au dynamisme de cette équipe de jeunes comédiens d'Orbe qui ont peut-être trouvé une astuce originale pour empêcher de s'assoupir la partie du public peu conquise par leur pièce. Les spectateurs sont en effet conviés à rester debout et à se déplacer pour rendre visite, en quelque sorte, aux acteurs jouant dans des pièces différentes. Cette position n'est guère propice au sommeil, même mérité, même compréhensible. N'ayant, quant à moi, pas la « chance » d'être parmi ce public actif, puisque simplement vautre dans un fauteuil, par bonheur ou par malheur confortable, mes yeux ont sans cesse

lutté - précieusement aidés dans ce combat par une vive conscience professionnelle qui ne voulait pas être prise en défaut - contre une torpeur semblable à celle que l'on peut éprouver sur la plage, au soleil de l'été.

Cela tombait bien puisque « A bon entendeur » nous entretenait des mérites respectifs des produits antisolaires. L'intention était sans doute bonne de vouloir nous conseiller, tant le choix est difficile entre toutes ces marques, tous ces emballages promettant monts et merveilles et bronzages parfaits. La réalisation de l'émission, en revanche, laissait à désirer, puisque, après vingt minutes d'explication, je ne réussissais guère à en savoir plus qu'auparavant. J'aurais aimé que l'on me dise : « Achetez telle ou telle marque ; par son prix et sa qualité, elle est avantagée ».

Hélas ! au lieu de conseils précis, on s'est limité à de vagues généralités descriptives. Dommage, mon bronzage de cet été a toutes les chances d'être aussi raté que celui de mes dernières vacances ! (R)

Peut-être pas fou... mais dangereux !

GENÈVE. - Le procureur du canton de Genève s'est élevé hier contre les attaques dont le conseil de surveillance psychiatrique a fait l'objet à l'occasion de l'internement forcé d'un étudiant.

Le 26 mars, un Français de 28 ans, étudiant en droit, était interné à la clinique psychiatrique de Bel-Air après avoir été arrêté par la police à la sortie de l'université sur ordre du conseil de surveillance psychiatrique. L'internement s'était prolongé un peu plus d'un mois pendant lequel l'étudiant a subi une cure de sommeil. Son avocat avait déposé un recours contre l'internement auprès du tribunal administratif.

La Chambre d'accusation avait à statuer hier sur la demande de retrait de cette plainte présentée par l'avocat de l'étudiant. Le procureur général s'y opposait, considérant les accusations portées comme très graves et voulant s'expliquer publiquement sur cette affaire. Cependant après trois heures de délibération, les juges de la Chambre d'accusation ont accepté le retrait de la plainte.

Selon le procureur général, l'étudiant, depuis 1972, avait notamment déposé une multitude de recours et de plaintes pénales contre ses professeurs, contre des étudiants ou d'autres personnes pour des raisons insignifiantes.

Il s'était attaqué à plusieurs personnes en les frappant et il avait menacé ses professeurs, affirmant notamment qu'il allait expurger la société de ses éléments pourris. En 1974, un juge d'instruction, un médecin et sa famille s'étaient accordés pour le faire soigner, mais il s'était dérobé. L'année dernière, il avait été interné d'urgence pendant un mois pour érotomanie, pour avoir à l'hôpital poursuivi des infirmières de ses assiduités violentes. Enfin le procureur général a affirmé que toutes les démarches légales avaient été utilisées avant son arrestation également prévues par la loi ; mais il n'avait pas répondu aux convocations du médecin désigné qui s'était en outre rendu plusieurs fois à son domicile en vain et il continuait à menacer ses professeurs qui s'inquiétaient de plus en plus.

Martigny Cambriolage à l'avenue de la Gare

MARTIGNY. - Hier au début de l'après-midi, le personnel du magasin de meubles Gertschen, au carrefour du Léman, en reprenant son travail, a constaté qu'une vitre, côté jardin public, avait été brisée. Le ou les malfaiteurs se sont introduits dans les bureaux qu'ils ont ensuite soumis à une fouille en règle.

Mais comme on ne laisse à qu'un petit fond de caisse rien n'a été emporté. La police enquête.

L'Ost-Politik du Vatican et de Mgr Benelli

Méprises et rectification !

Un des collaborateurs intimes du pape, Mgr Giovanni Benelli, substitut de la Secrétairerie d'Etat, a été la victime, ces derniers jours, d'une fâcheuse manipulation de sa pensée par un quotidien communiste italien. Détachant une phrase de son contexte, passant sous silence d'autres affirmations du prélat, complémentaires, le journal est allé jusqu'à présenter Mgr Benelli comme un partisan de la collaboration des catholiques avec les communistes. Des agences ont malheureusement emboîté le pas, sans prendre la peine de contrôler l'exactitude de la citation. D'où une réaction de surprise, sinon de scandale, à travers le monde.

de notre correspondant à Rome Georges Huber

Or, une lecture du texte intégral - il s'agit d'une conférence faite à la Société pour la politique étrangère, de Vienne - révèle que, bien loin de préconiser la collaboration des catholiques avec les communistes, le prélat la repousse et en signale les dangers.

Vrai dialogue et faux dialogue

Mgr Benelli traite des rapports entre l'Eglise et le monde. L'Eglise, dit-il, est au service des hommes dans leur marche vers leur destinée ultra-terrestre. Elle est dans le monde, mais elle regarde au-delà du monde. Elle sait qu'en évangélisant les hommes, elle leur rend le meilleur des services.

Le dialogue est un des moyens d'action de l'Eglise. Il ne vise pas à un compromis, mais plutôt à la diffusion de la vérité. L'Eglise veut se faire connaître de ses partenaires, et elle désire mieux les connaître. C'est toutefois du côté marxiste que l'Eglise se heurte aux plus graves obstacles dans sa volonté de dialogue avec le monde d'aujourd'hui. Elle se butte, chez ses partenaires communistes, à la négation de Dieu et à des vues inacceptables sur l'homme et sur l'histoire.

Point de collaboration possible

Et Mgr Benelli de citer quelques textes de Paul VI, pour éclairer l'opposition irréductible entre le christianisme et le marxisme : « Le chrétien qui veut vivre sa foi dans une action politique conçue comme un service ne peut, sans se contredire, adhérer à des systèmes idéologiques qui s'opposent radicalement ou sur des points substantiels à sa

foi et à sa conception de l'homme ». En particulier le chrétien ne saurait adhérer « à l'idéologie marxiste, à son matérialisme athée, à sa dialectique de violence, et à la manière dont elle résorbe la liberté individuelle dans la collectivité, en niant en même temps toute réalité transcendante à l'homme et à son histoire, personnelle et collective ». (Octogesimo, n. 26).

Le prélat termina sa conférence, dont on vient de lire un aperçu sommaire, en formulant trois conclusions.

L'Eglise, quant à elle, est toujours disposée à dialoguer avec quiconque, dans un esprit d'évangélisation. - « Il n'est jamais permis à un chrétien d'adhérer aux théories marxistes athées ou à des mouvements qui s'en inspirent ». - « Quant aux différentes formes de collaboration, elles sont toujours pleines de risques et de périls, soit pour la foi des chrétiens, soit pour la liberté des citoyens. Toute praxis est l'expression d'une idée. Or, en admettant une collaboration

pratique avec les communistes, n'admet-on pas implicitement l'idéologie dont cette praxis s'inspire ? N'adhère-t-on pas implicitement à cette idéologie ? »

Qu'en est-il de l'Ost-Politik du Saint-Siège ?

Evoquant les conditions dramatiques des pays où l'Eglise se trouve privée de sa liberté, Mgr Benelli affirme que les catholiques ne pourront jamais y enfreindre les exigences de leur foi. Sous cette réserve ils coopéreront au bien commun du pays, dans un esprit de dignité et de loyauté, dans l'espérance que la semence chrétienne portera un jour des fruits de liberté pour tous.

Quant aux rapports diplomatiques établis ou à établir entre le Saint-Siège et les pays communistes, Mgr Benelli affirma que, à proprement parler, « on ne saurait parler de dialogue. Il s'agit plutôt de la recherche et de l'établissement d'un *modus vivendi* touchant des réalités bien précises ».

Bref, si grande que soit leur volonté de service, l'Eglise et les catholiques - conclut Mgr Benelli - ne saurait sacrifier leur identité, ni renoncer à leur mission propre dans ce monde.

Comme on le voit par ce résumé de la conférence donnée par Mgr Benelli à Vienne et par ces citations, rien, dans l'exposé du prélat, n'autorise à voir en lui un partisan de la collaboration des catholiques avec les partis communistes.

G. H.

Frioul: 914 morts !

Plus aucun espoir de découvrir des survivants

UDINE (ATS/AFP). - Neuf cent quarante corps ont été retirés des décombres depuis le tremblement de terre dans le nord de l'Italie et 400 personnes sont portées disparues, selon un bilan officiel.

A présent, les chances de retrouver des survivants paraissent très minces aux sauveteurs qui, dimanche et lundi, n'ont retiré des ruines que des cadavres. La pluie qui est tombée dans la nuit de dimanche et dans la matinée de lundi, a ralenti leur travail, notamment en raison de la difficulté d'atteindre, par des routes défoncées, les villages isolés. Mais cette pluie réduit aussi les risques d'épidémie.

Les rescapés ont également souffert de ce mauvais temps et du froid. Il y a encore 60 000 sinistrés sans véritable abri. Plusieurs dizaines de wagons-lits ont été réquisitionnés et doivent arriver dans les régions sinistrées pour accueillir ces sans-abri. L'armée américaine basée en Italie doit également mettre des tentes à la disposition des rescapés.

Sur place, la crainte de nouvelles secousses persiste : hier matin on a encore senti la terre trembler à plusieurs reprises, et à Trieste plusieurs immeubles ont dû être évacués par mesure de sécurité.

Les autorités ont indiqué qu'il faudra plusieurs mois pour rétablir les

communications ferroviaires et routières, et plusieurs semaines pour fouiller totalement les décombres.

Que cela ne se reproduise pas

ROME (ATS/AFP/DPA). - Alors que le Frioul n'a pas fini de compter ses morts, la presse italienne critique à nouveau lundi la mauvaise coordination des secours et fait un procès d'intention aux autorités gouvernementales sur leur volonté d'aider à la reconstruction des villages détruits.

« Aucun retard n'est plus excusable », « le drame des sans-abri s'aggrave », « difficultés et confusion », tels sont quelques-uns des titres des journaux de la péninsule qui évoquent les expériences récentes ou lointaines de catastrophes naturelles en Italie : le tremblement de terre de Messine (1915) et celui de Belice (1968). Pour le premier, soulignent-ils, il a fallu cinquante ans pour reconstruire totalement tandis que pour le second il a fallu campagnes de presse, démarches des populations auprès du pape et du chef de l'Etat pour que, huit ans après, l'on songe à remplacer les baraquements provisoires par des constructions en « dur ».

Liban: la pression syrienne s'accroît

LES COMBATS « PRÉVUS » VONT-ILS ÉCLATER ?

BEYROUTH (ATS/AFP/Reuter). - Deux à quatre mille hommes seraient entrés au Liban depuis samedi dernier venant de Syrie, apprend-on lundi à Beyrouth de source généralement bien informée. Selon des informations non confirmées, ils devraient être suivis d'un autre contingent de troupes de l'ordre de mille à deux mille hommes.

Ces nouveaux renforts porteraient à plus de quinze mille le nombre des soldats venus de Syrie au Liban, que ce soit sous l'uniforme de la Saïka, organisation palestinienne de tendance baassiste syrienne, sous celui de l'armée de libération de la Palestine (ALP) ou tout simplement sous celui de l'armée syrienne.

Par ailleurs, les combats se poursuivaient lundi dans la montagne libanaise, notamment autour d'Aintoura, à une trentaine de kilomètres au nord-est de Beyrouth, en début d'après-midi, selon les informations fragmentaires parvenues dans la capitale libanaise. Les forces conservatrices affirment s'être emparées de la localité, ce que démentent leurs adversaires progressistes qui les accusent, d'autre part, d'avoir intensifié les affrontements dans ce secteur au lendemain même de l'élection de M. Elias Sarkis à la présidence de la république.

CALME À BEYROUTH ET À SAÏDA

A Beyrouth, les tirs d'artillerie lourde signalés dans la soirée de dimanche se sont calmés à l'aube de lundi. Sur le front, le long de la ligne qui divise la ville du nord au sud, il n'y a pratiquement pas de mouvement.

A Saïda, port du sud du pays, quelque 4000 militants de gauche, libanais et palestiniens, ont manifesté pacifiquement contre le scrutin présidentiel de samedi, répondant ainsi à l'appel de la gauche qui souhaite une résistance populaire à l'élection de M. Sarkis. Quelques manifestants ont pris la fuite en voyant des hommes de la Saïka, organisation palestinienne pro-syrienne, manier une mitrailleuse mais personne n'a tiré.

LA GAUCHE DANS L'EXPECTATIVE

Les combats qui se déroulent actuellement auraient pour objet, pour chacune des parties du conflit libanais, de s'assurer sur le terrain le maximum de gains, afin de les transformer ensuite en acquis politiques

quand le problème des réformes se posera, estiment lundi les observateurs à Beyrouth.

Cette thèse pourrait trouver confirmation dans l'attitude adoptée par les palestiniens et par M. Kamal Joumblatt, leader de la gauche, à la suite de l'élection de M. Elias Sarkis à la présidence de la République.

Ainsi, M. Yasser Arafat, leader de l'OLP, a souhaité à M. Sarkis « plein succès ». De son côté, M. Joumblatt, dans un discours prononcé dimanche, a violemment attaqué « certains régimes arabes », mais s'est abstenu de toute critique à l'égard de M. Sarkis.

Il les a notamment accusés d'être « de grandes prisons où foisonnent les services de renseignements qui empêchent le peuple de s'exprimer en toute liberté ».

Dans un discours prononcé dimanche au cours d'un meeting populaire, à Sohmar, dans la Bekaa (centre du Liban), le leader progressiste libanais a souligné : « Certains pays arabes ont brandi le slogan : Unité, socialisme, liberté. Or, ces mêmes régimes ne mettent guère ce slogan en pratique... »

Le slogan : « Unité, socialisme, liberté », note-t-on, est celui du parti baas au pouvoir en Syrie.

Il semble donc que les progressistes libanais aient décidé de ne pas poursuivre le combat, mais de demeurer sur la défensive. Selon les journaux, M. Sarkis se rendrait mardi à Zouk Mikhael, au nord de Beyrouth, pour y rencontrer le président Soleiman Frangié.

A-T-IL DÉMISSIONNÉ ?

Les informations relatives à la démission du président Soleiman Frangié sont contradictoires, certains journaux la donnant comme prochaine alors que d'autres pensent qu'elle n'interviendra qu'une fois l'ordre rétabli.

Le président élu, M. Elias Sarkis, profite de ce délai pour multiplier les contacts et recevoir diverses personnalités. Certains hommes politiques, apprend-on de bonne source, s'efforcent de préparer un éventuel rapprochement entre M. Sarkis et le dirigeant de la gauche libanaise, M. Kamal Joumblatt.

● LONDRES (ATS/AFP). - Une pétition dénonçant la torture en Uruguay et signée par 40 militants soviétiques des droits de l'homme a été transmise au président Juan Maria Bordaberry, a annoncé hier l'organisation d'aide aux prisonniers politiques « Amnesty International ».

La pétition demande au président uruguayen « d'autoriser une commission internationale indépendante à enquêter sur les allégations de torture par la police militaire uruguayenne ».

Italie: A. Moro ouvre la campagne électorale

ROME (ATS/Reuter). - M. Aldo Moro a lancé la campagne électorale lundi soir à la télévision.

Le président du conseil s'est attaché en tout premier lieu à lancer un appel à la vigilance contre les explosions de violence qui, a-t-il dit, ont pénétré au cœur de la vie sociale du pays.

Les responsables de la violence politique tentent de détourner l'attention de l'électorat dans une campagne qui doit être marquée par une réflexion calme sur les problèmes du jour, a déclaré M. Moro.

Le gouvernement fera tous les efforts possibles pour garantir toujours l'ordre pu-

blic, et particulièrement durant la campagne électorale. La vigilance doit être accrue et c'est là le devoir, non seulement du gouvernement, mais de tous les citoyens et de tous les groupements.

Au cours des dernières semaines, il y a eu au moins deux assassinats politiques, des incendies volontaires dans des usines du nord du pays et à Rome, des attaques à l'arme à feu contre un juge et contre le président de l'Association des compagnies pétrolières italiennes.

Le chef du gouvernement a constaté que la campagne s'ouvrait dans un climat d'extraordinaire incertitude.

Un « enterrement » de gauche

FRANCFORT (ATS/AFP). - Près d'une vingtaine de policiers ont été blessés, dont un grièvement au cours des plus violents affrontements jamais survenus à Francfort, qui les ont mis aux prises lundi après-midi avec un millier de participants à une marche de protestation contre la mort de Ulrike Meinhof.

On ignore encore le nombre de manifestants blessés. Selon un porte-parole de la police, les incidents ont éclaté au moment où les forces de l'ordre ont voulu arrêter, dans la partie ouest de la ville, la marche de protestation, qui n'avait pas été autorisée. Sous la conduite d'une vingtaine de manifestants, le visage masqué par des mouchoirs noirs et des pull-overs à col roulé, les protestataires ont érigé des barricades à l'aide de voitures renversées. Ils ont ensuite lancé des cocktails molotov et des pierres sur les policiers.

Les manifestants se sont dispersés vers le centre de la ville, où ils ont été poursuivis par les policiers jusque tard dans la soirée.

Portugal: le candidat du PS

LISBONNE (ATS/AFP). - La commission nationale du parti socialiste portugais, réunie au cours du week-end, a décidé d'apporter officiellement le soutien du parti à la candidature éventuelle du général Ramalho Eanes à la présidence de la République, apprend-on à Lisbonne de source généralement bien informée.

Le parti socialiste fera toutefois en sorte que son appui ne donne pas à la candidature du général Eanes une forme, partisane.

LA POSITION DU PC

D'ores et déjà, le parti communiste énonce un certain nombre de principes qui

détermineront sa position. Il se prononce tout d'abord catégoriquement « contre toute candidature militaire proposée par des groupes gauchistes ». Faisant ainsi implicitement allusion à une éventuelle candidature de l'ex-général Otelo Saraiva de Carvalho, le PC souligne qu'une telle candidature, « qui relancerait sur la scène politique des groupes et secteurs qui ont échoué aux dernières élections, constituerait une tentative de division et de désorientation des forces de gauche ainsi que des forces armées et pourrait créer des difficultés dans les rapports entre ces dernières et le mouvement populaire ».

GRANDE-BRETAGNE: CHASSE AUX SORCIÈRES?

Jeremy Thorpe démissionne

LONDRES (ATS/Reuter). - M. Jeremy Thorpe a démissionné hier de son poste de leader du parti libéral britannique qu'il occupait depuis janvier 1967. Ce départ, effectif à compter d'hier à midi, a été provoqué par un affaire qui défrayait depuis plusieurs semaines la chronique en Grande-Bretagne. M. Thorpe, qui est âgé de 47 ans, aurait, selon des allégations qu'il a catégoriquement démenties, entretenu il y a une quinzaine d'années une liaison homosexuelle avec un certain Norman Scott.

C'est ce dernier, mannequin homme de son état, qui a publiquement affirmé, devant un tribunal où il comparait pour fraude au préjudice de la sécurité sociale, que M. Thorpe et lui-même avaient entretenu des relations intimes.

Dans un dernier effort pour tenter de couper court à des rumeurs qu'il affirme sans fondement, le leader libéral a fait

apparaître dimanche dans le *Sunday Times* deux lettres au demeurant anodines, qu'il écrivit à M. Scott en 1961 et 1962.

Dans sa lettre de démission, publiée hier, M. Thorpe évoque la « campagne de dénigrement qui dure maintenant depuis plus de trois mois » et estime qu'il importait de veiller à ce qu'elle n'atteigne pas le parti libéral collectivement à travers sa personne.

M. Thorpe avait auparavant proposé de se présenter de nouveau au poste de leader du troisième parti britannique à l'automne prochain.

Il a été cependant amené à réviser sa position à la suite de vives pressions qui se sont exercées après les médiocres résultats enregistrés par les tribunaux aux élections municipales de jeudi dernier en Angleterre et au pays de Galles.

Même les treize députés libéraux de la Chambre des Communes, qui étaient d'accord pour estimer que rien n'était en allégations de l'affaire Scott, en vinrent à penser que l'image du parti souffrait considérablement des retombées du « scandale ».

Dans sa lettre de démission, M. Thorpe met en cause certains « secteurs de la presse » qui, écrit-il, « ont transformé une série d'accusations en chasse aux sorcières permanente dont rien n'indique qu'elle ne va pas se poursuivre ».

Succédant à la tête des libéraux à l'un des caciques du parti, M. Joe Grimond, Jeremy Thorpe s'était donné comme objectif de donner une nouvelle crédibilité politique aux héritiers des « Whigs ». Il entendait créer un grand mouvement modéré centré pour échapper à la bipolarisation entre conservateurs et travaillistes.

Les résultats des élections générales n'ont jamais été à la mesure de telles ambitions.

Sa première femme ayant trouvé la mort accidentellement en 1970, M. Thorpe s'est remarié en 1973 avec la comtesse d'Harewood.

Saint Janvier annonce-t-il une nouvelle catastrophe ?

NAPLES (ATS/Reuter). - Après huit jours d'efforts, les Napolitains ont renoncé dimanche soir à leur veille dans la cathédrale de Naples pour implorer saint Janvier de faire le miracle de la liquéfaction de son sang.

Environ 5000 personnes s'étaient rassemblées dans la journée pour

assister au miracle qui, selon la légende, permet d'écarter les catastrophes.

Le reliquaire contenant la fiole de sang séché a été remis sous clé jusqu'en septembre. Le phénomène se produit normalement le premier samedi de mai et le 19 septembre.